



QW-NA24F42DI-DE

Dishwasher

ES Manual del usuario

PT Manual do Utilizador

SK Návod na používanie

SHARP

Be Original.



QW-NA24F42DI-DE

Dishwasher

ES Manual del usuario

ÍNDICE

CAPÍTULO-1: EXPLICACIÓN DEL PRODUCTO	
Especificaciones técnicas	5
Cumplimiento de los estándares y datos de prueba	5
CAPÍTULO-2: INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD	
Reciclaje	6
Información de seguridad	6
Recomendaciones	8
Objetos no apropiados para lavar en lavavajillas	8
CAPÍTULO-3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA	
Colocación de la máquina	9
Conexión de agua	9
Manguera de entrada de agua	9
Manguera de salida de agua	10
Conexión eléctrica	11
Colocar la máquina bajo la encimera	11
Antes de usar el aparato	11
CAPÍTULO-4: PREPARAR EL APARATO PARA SU USO	
La importancia de la descalcificación del agua	13
Llenado con sal	13
Tira de prueba	13
Ajuste del consumo de sal	14
Uso del detergente	14
Llenar el compartimento del detergente	14
Detergente combinado	15
Llenar con abrillantador y realizar los ajustes	15
CAPÍTULO-5: CARGA DEL LAVAVAJILLAS	
Rejilla para platos	16
Cargas en cestas alternativas	18
CAPÍTULO-6: DESCRIPCIONES DE LOS PROGRAMAS	
Elementos del programa	19
CAPÍTULO - 7: ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN DE UN PROGRAMA	
Encender el aparato	21
Seguimiento del programa	21
Cambio de programa	21
Cambio de programa con restablecimiento	22
Apagar el aparato	22
CAPÍTULO-8: MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	
Filtros	23
Brazos de pulverización	23
Filtro de la manguera	23
CAPÍTULO-9: CÓDIGOS DE ERRORES Y QUÉ HACER EN CASO DE ERROR	24
CAPÍTULO-10: INFORMACIÓN PRÁCTICA Y ÚTIL	25

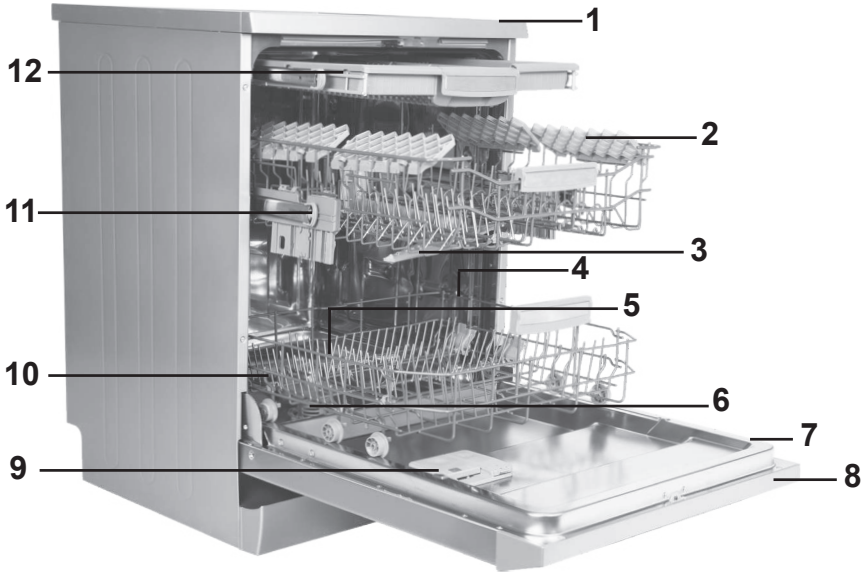
Estimado cliente, nuestro objetivo es ofrecerle productos de alta calidad que superen sus expectativas. El aparato se ha fabricado en instalaciones modernas y hemos probado particularmente y su calidad esmeradamente.

Este manual se ha elaborado para ayudarle en el uso del aparato, que se ha fabricado con la tecnología más reciente, con confianza y con la máxima eficiencia.

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta guía, que incluye información básica para una instalación, mantenimiento y uso seguros. Por favor, contacte con el centro de servicio más cercano para la instalación del aparato.

Las instrucciones de funcionamiento se aplican a diversos modelos. Por lo tanto, puede haber diferencias.

CAPÍTULO -1: EXPLICACIÓN DEL PRODUCTO



1. Encimera

2. Canasto superior con rejillas

3. Brazo aspersor superior

4. Canasto inferior

5. Brazo aspersor inferior

6. Filtros

7. Placa de características

8. Panel de control

9. Dispensador de detergente y abrillantador

10. Dispensador de sal

11. Tope del carril-guía del canasto superior

12. Cesto de cubiertos superior



13 Unidad de secado turbo:

Este sistema proporciona un mejor rendimiento de secado para la vajilla.

CAPÍTULO -1: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Especificaciones técnicas

Capacidad	15 servicios
Altura	850 mm
Altura (sin encimera)	820 mm
Ancho	598 mm
Profundidad	598 mm
Peso neto	53 kg
Toma eléctrica	220-240 V, 50 Hz
Potencia total	1900 W
Potencia calorífica	1800 W
Fuerza de bombeo	100 W
Fuerza de la bomba de vaciado	30 W
Presión del suministro de agua	0,03 MPa (0.3 bar)-1 MPa (10 bar)
Corriente	10 A

Conformidad con las normas y datos de prueba / Declaración de conformidad con la CE

El aparato reúne los requisitos de todas las directivas de la CE aplicables con las normas armonizadas correspondientes, como estipula el marcaje de la CE.

Visite www.sharphomeappliances.com para obtener una copia electrónica del manual de uso.

CAPÍTULO -2: INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

Reciclaje

- Los materiales reciclables se usan en ciertos componentes y en el embalaje.
 - Las piezas de plástico están marcadas con las abreviaturas internacionales: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
 - Las piezas de cartón han sido fabricadas a partir de papel reciclado y deben depositarse en los contenedores de recogida de papel usado.
 - No es apropiado depositar tales materiales en los cubos de basura. En cambio, deberían ser depositados en centros de reciclaje.
- Póngase en contacto con los centros relevantes para obtener información acerca de métodos y puntos de recogida.

Información de seguridad

Después de que le sea entregada la máquina

- Si observa cualquier daño en el embalaje del aparato, por favor, póngase en contacto con un servicio autorizado.

Desenvuelva los materiales de empaquetado tal como se indica y deshágase de ellos según las normas.

Puntos a tener en cuenta durante la instalación de la máquina

- Elija un lugar apropiado, seguro y a nivel para instalar su máquina.
- Realice la instalación y conexión de su máquina siguiendo las instrucciones.

Esta máquina debería ser instalada y reparada solamente por un servicio autorizado.

Se deben usar solamente piezas de recambio originales con esta máquina.

Antes de instalar, asegúrese de que la máquina está desenchufada.

- Compruebe si el sistema de fuselaje eléctrico está conectado según la normativa.
- Todas las conexiones eléctricas deben corresponder a los valores indicados en la placa de características.
- Asegúrese de que la máquina no repose sobre el cable de suministro eléctrico. Nunca utilice un cable alargador o una toma múltiple para enchufarla. El enchufe debería seguir siendo accesible cómodamente después de la instalación del aparato.
- Después de la instalación, hágala funcionar en vacío la primera vez.

En el uso diario

Esta máquina es para uso doméstico: no la use para ningún otro fin. El uso comercial de este lavavajillas invalidaría la garantía.

- No se suba, siente o coloque cargas sobre la puerta abierta del lavavajillas: puede hacerlo caer.
- Nunca use detergentes diferentes y abrillantadores que no estén hechos específicamente para lavavajillas. Nuestra compañía no se hará responsable de esto.
- El agua en la sección de lavado de la máquina no es agua potable: no la beba.

CAPÍTULO -2: INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- Debido al riesgo de explosión, no meta en la sección de lavado de la máquina ningún agente solvente químico tal como disolventes.
- Compruebe si los objetos de plástico resisten el calor antes de lavarlos en la máquina.
- Esta máquina puede ser utilizada por niños mayores de 8 años y por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento siempre que estén supervisadas o que hayan recibido instrucciones acerca del uso de la máquina en un modo seguro y que comprenda los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deberán ser realizadas por niños que no estén bajo supervisión.
- No ponga elementos no aptos y pesados que superen la capacidad de la canasta en el aparato. Nuestra compañía no se hará responsable de ningún daño en las partes interiores.
- La puerta no debe abrirse cuando la máquina esté en funcionamiento. En cualquier caso, un dispositivo de seguridad asegura que la máquina se detenga si se abre la puerta.
- Para evitar un accidente, no deje la puerta del lavavajillas abierta. Coloque cuchillos y otros objetos punzantes en la cesta para cubiertos con la punta para abajo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicios o personas similarmente calificadas con el fin de evitar el peligro.
- Si la opción de ahorro de energía está seleccionada en "Sí", la puerta se abrirá al final del programa. No fuerce el cierre de la puerta para evitar un daño al mecanismo automático de la puerta durante 1 minuto. La puerta debe estar abierta durante 30 minutos para lograr un secado efectivo. (En los modelos con sistema de apertura de puerta automática).

Advertencia: No se ponga de pie frente a la puerta después de oír las señales sonoras de la apertura automática.

Para la seguridad de sus hijos

Después de retirar el empaquetado de la máquina, asegúrese de que el material de embalaje queda fuera del alcance de los niños.

No permita que los niños jueguen con la máquina o la pongan en funcionamiento.

- Mantenga a los niños lejos de detergentes y abrillantadores.

Mantenga a los niños lejos de la máquina mientras ésta esté abierta, porque todavía puede haber residuos de sustancias limpiadoras dentro de la máquina.

- Asegúrese de que su antigua máquina no representa un peligro para sus hijos. Se han dado casos de niños que han quedado atrapados en máquinas antiguas. Para evitar esta situación, rompa el cierre de la puerta de la máquina y arranque los cables eléctricos.

En caso de mal funcionamiento

- Cualquier reparación llevada a cabo por cualquier persona que no pertenezca al servicio autorizado estará fuera del ámbito de la garantía del aparato.
- Antes de realizar ningún trabajo de reparación en la máquina, asegúrese de que esta está desenchufada de la corriente eléctrica. Apague el interruptor general o desenchufe la máquina. No tire del cable al desenchufar. Asegúrese de cerrar el grifo de agua.

Recomendaciones

- Para ahorrar energía y agua, elimine los residuos sólidos de sus platos antes de colocarlos en la máquina. Ponga en marcha su máquina después de haberla cargado completamente.
- Use el programa de prelavado solamente cuando sea necesario.
- Coloque objetos huecos tales como cuencos, vasos y cacerolas en la máquina de modo que queden boca abajo.
 - Se recomienda que no cargue en su máquina platos diferentes de lo indicado o en mayor cantidad.

Objetos no apropiados para lavar en lavavajillas:

- Cenizas de cigarrillo, restos de velas, limpiametales, pintura, sustancias químicas, materiales de aleación de hierro; Tenedores, cucharas y cuchillos con mango de madera, hueso, marfil o nácar; objetos pegados con pegamento, objetos manchados con químicos abrasivos, ácidos o alcalinos.
- Objetos de plástico que no resistan el calor, contenedores recubiertos de cobre u hojalata.

Objetos de aluminio y plata (pueden decolorarse o quedar opacos)

Ciertos tipos de cristal delicado, porcelanas con decoración ornamental impresa puesto que pierden color incluso después del primer lavado; ciertos objetos de cristal ya que pierden su transparencia con el tiempo, cubiertos adheridos que no sean resistentes al calor, vasos con cristal plomado, tablas para cortar, objetos fabricados con fibra sintética;

Los objetos absorbentes tales como esponjas o trapos de cocina no son apropiados para lavar en el lavavajillas.

Advertencia: Asegúrese de comprar conjuntos a prueba de lavavajillas en sus futuras compras.

INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

Colocación de la máquina

Cuando escoja el lugar para colocar el aparato, asegúrese de que las partes sean accesibles para una carga fácil y descargar platos.

No ponga su máquina en una ubicación donde exista la posibilidad de que la temperatura ambiente caiga por debajo de los 0°C.

CAPÍTULO -3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

Antes de colocarla, saque la máquina de su envoltorio siguiendo las advertencias impresas en el paquete.

Coloque la máquina cerca de un grifo de agua o de un desagüe. Usted tiene que colocar su máquina teniendo en cuenta que se no cambien sus conexiones una vez hechas.

No coja la máquina de la puerta o del panel para moverla.

Asegúrese de dejar cierta holgura a todos los lados de la máquina para que pueda moverla hacia atrás o adelante cómodamente cuando limpie.

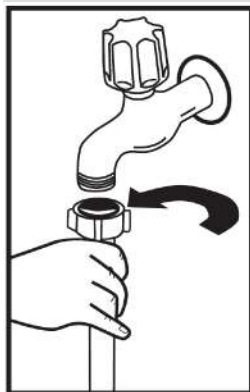
Asegúrese de que las mangueras de entrada y salida de agua no queden aplastadas al colocar la máquina. También, asegúrese de que la máquina no esté apoyada sobre el cable eléctrico.

Ajuste las patas ajustables de la máquina para que ésta pueda estar a nivel y equilibrada. Una colocación adecuada de la máquina asegura que no haya problemas para abrir o cerrar la puerta.

Si la puerta de su máquina no cierra bien, compruebe que la máquina esté estable sobre el suelo en la que está colocada. Si no es así, ajuste las patas ajustables y asegure su estabilidad.

Conexión de agua

Asegúrese de que la fontanería interior es adecuada para instalar un lavavajillas. Le recomendamos también que instale un filtro a la entrada de su vivienda para evitar daños en la máquina por motivo de contaminación (arena, arcilla, óxido, etc.) que pueda entrar ocasionalmente con el suministro de agua o las tuberías, y para evitar problemas tales como amarilleo y formación de depósitos después del lavado.

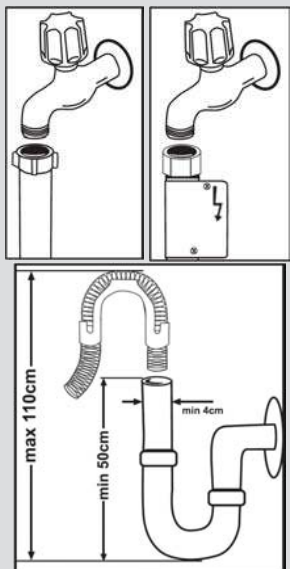


Manguera de entrada de agua

No utilice la manguera de entrada de agua de su vieja máquina. Use en cambio la nueva manguera de entrada de agua suministrada con esta máquina. Si va a conectar a la máquina una manguera de entrada nueva o que lleva mucho tiempo sin usar, haga correr agua a través de ella durante un rato antes de hacer la conexión. Conecte la manguera de entrada de agua directamente al grifo de agua. La presión del grifo debería ser como mínimo de 0,03 Mpa y como máximo 1 Mpa. Si la presión es superior a 1 Mpa, habrá que instalar una válvula para la disminución de la presión entre grifo y manguera.

Después de realizar las conexiones, el grifo deberá ser abierto al máximo y se deberá comprobar que no haya fugas de agua. Para la seguridad de la máquina, asegúrese de cerrar siempre el grifo de entrada de agua después de terminar cada programa de lavado.

CAPÍTULO -3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA



NOTA: En algunos modelos se utiliza una toma de agua Aquastop. En el caso de estar utilizando un Aquastop, existe una tensión peligrosa. No corte la toma Aquastop. No deje que se doble o retuerza.

Manguera de salida de agua

La manguera de desagüe puede conectarse directamente al desagüe mismo o a la tubería de desagüe del fregadero. Usando una tubería doblada especial (si la hay), la máquina puede desaguar directamente dentro del fregadero colocando la tubería doblada sobre el borde del mismo. Esta conexión debería estar a un mínimo de 50 cm y un máximo de 110 cm del nivel del suelo.

Advertencia: Cuando se utiliza una manguera de desagüe de largo superior a los 4 m, los platos pueden quedar sucios. En tal caso, nuestra compañía no aceptará responsabilidades.

El enchufe de este aparato puede incorporar un fusible de 13A dependiendo del país de destino. (Por ejemplo, Reino Unido.) (Por ejemplo, Reino Unido, Arabia Saudí)

Conexión de agua: (Water connection:)

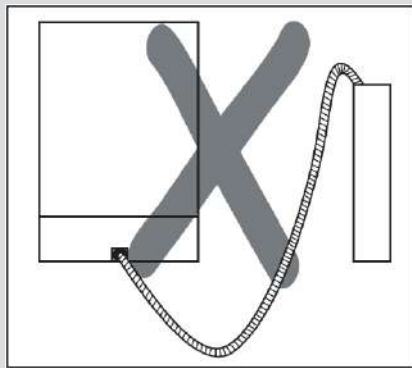
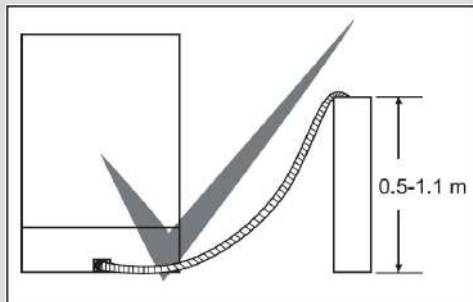
¡Nota impresa en la manguera de entrada de agua!

Si los modelos están marcados con 25°, la temperatura del agua puede ser de máx. 25 °C (agua fría).

Para el resto de modelos:

Es preferible el agua fría; la temperatura máx. del agua caliente

debe ser de 60 °C.



Conexión eléctrica

El enchufe con toma a tierra de su máquina debe ser conectado a una toma de corriente con toma a tierra que tenga el voltaje y corriente apropiados. Si no hay una instalación con toma a tierra, haga que un electricista competente la instale. En el caso de uso sin toma a tierra, nuestra compañía no se hará responsable de posibles daños.

El valor del fuselaje interno de la vivienda debería ser de 10-16 A.

Su máquina está preparada para 220-240 V. Si el voltaje de la red de su localidad es de 110 V, conéctela mediante un transformador de 110/220 V y 3000 W. La máquina no debe estar enchufada durante la colocación.

Utilice siempre el enchufe recubierto que viene con su máquina.

El funcionamiento con un voltaje inferior ocasionaría una disminución en la calidad del lavado.

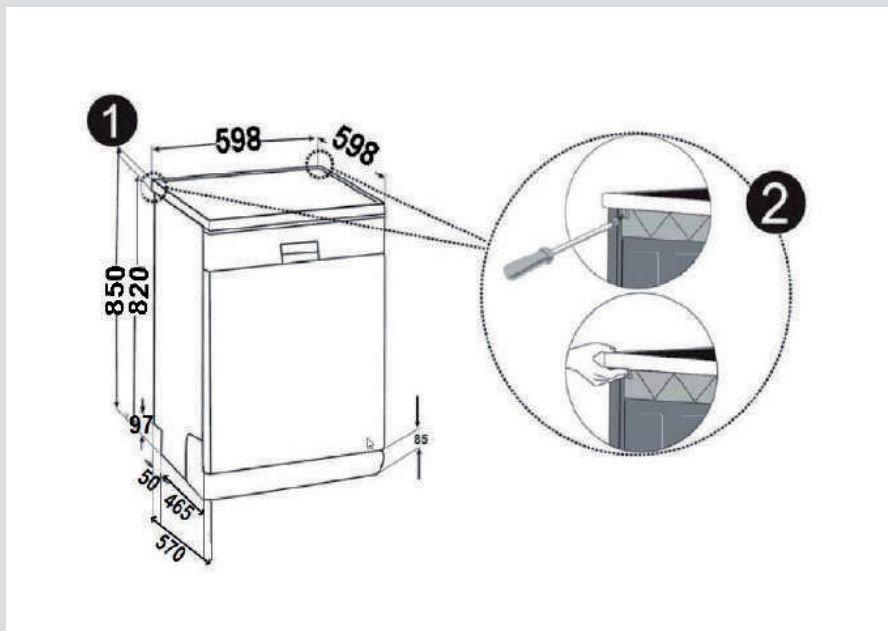
El cable eléctrico de la máquina solamente debe ser cambiado por un servicio autorizado o un electricista autorizado. Si no lo hace, puede causar accidentes.

Por motivos de seguridad, asegúrese siempre de desenchufar la máquina cuando termine el programa de lavado. Para no causar un choque eléctrico, no la desenchufe con las manos mojadas. Al desconectar su máquina de la red eléctrica, tire siempre del enchufe. Nunca tire del cable mismo.

CAPÍTULO -3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

Colocar la máquina bajo la encimera

Si usted desea colocar su máquina bajo la encimera, compruebe si tiene suficiente espacio debajo de la misma y si la instalación eléctrica y de fontanería es apropiada para hacerlo. **1** Si decide que el espacio bajo la encimera es apropiado para colocar su máquina, quite la tapa tal como se muestra en la ilustración. **2**

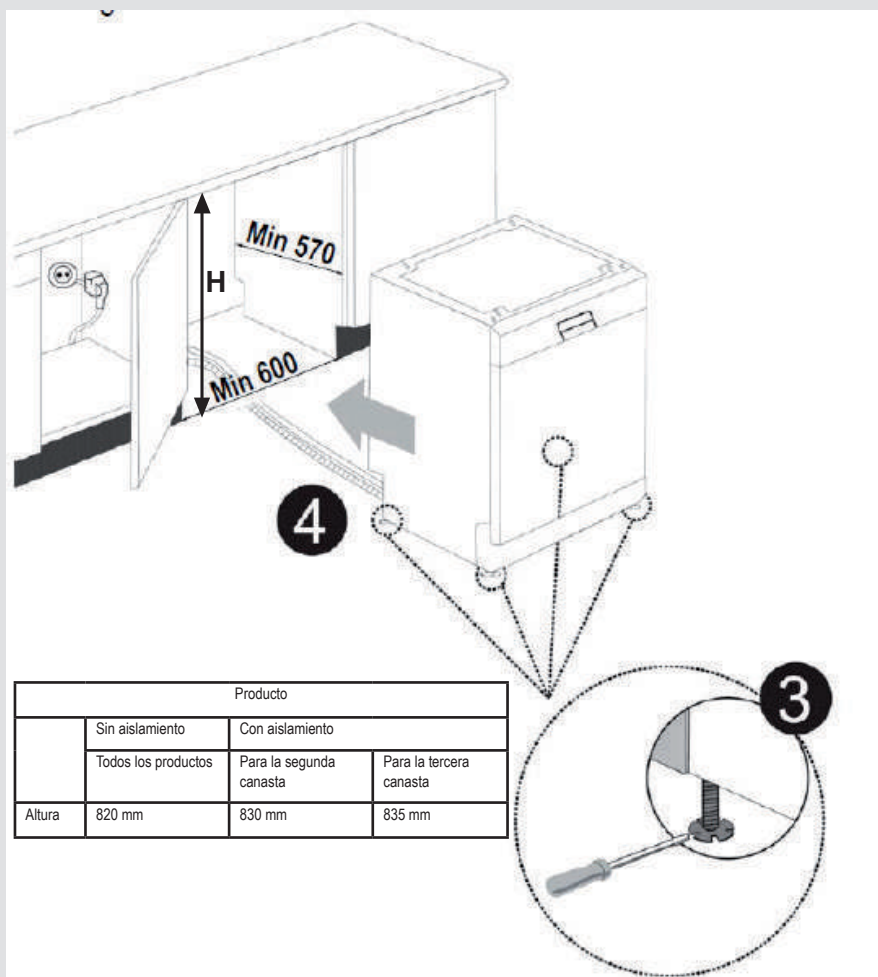


Advertencia: La pieza del soporte que se colocará bajo la máquina, mediante la extracción de la encimera, debe ser estable de modo que no se produzcan alteraciones del equilibrio.

Para quitar la tapa, saque los tornillos que la fijan, los cuales están ubicados en la parte posterior de la máquina; luego empuje el panel frontal 1 cm desde la parte delantera hacia atrás y levántelo.

CAPÍTULO -3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

Ajuste las patas de la máquina según la inclinación del suelo.³ Coloque la máquina empujándola bajo la encimera sin dejar que las mangueras queden apretadas o dobladas.⁴



Advertencia: Después de sacar la tapa, la máquina debe ser colocada en un espacio cerrado de las dimensiones mostradas en la fig.

CAPÍTULO-4: PREPARAR EL APARATO PARA SU USO

Antes de usar el aparato por primera vez

• Compruebe si las especificaciones en cuanto a electricidad y el suministro de agua coinciden con los indicados en las instrucciones de instalación de la máquina.

- Quite todo el material de embalaje de dentro de la máquina.
- Ajuste el ablandador de agua.
- Añada 1 kg de sal en el compartimento de sal y llénelo de agua hasta un nivel en que casi rebese.
- Llene el compartimento de abrillantador.

PREPARAR EL APARATO PARA SU USO

La importancia de la descalcificación del agua

Para un buen lavado, el lavavajillas necesita agua blanda, por ejemplo menos calcárea. De lo contrario, los restos de cal blanca permanecerán en los platos y en el equipamiento interior. Esto afectará negativamente al lavado, secado y abrillantamiento llevado a cabo por el aparato. Por esta razón, los lavavajillas usan un sistema descalcificador. Debe refrescar el sistema descalcificador para que opere de la misma manera también en el próximo lavado. El lavavajillas usa sal para esta finalidad.

Llenado con sal

Para un buen lavado, el lavavajillas necesita agua blanda, por ejemplo menos calcárea. De lo contrario, los restos de cal blanca permanecerán en los platos y en el equipamiento interior. Esto afectará negativamente al lavado, secado y abrillantamiento llevado a cabo por el aparato. Cuando el agua fluye a través del sistema de ablandamiento, los iones que forman la dureza se eliminan del agua y el agua alcanza la suavidad necesaria para obtener un óptimo resultado de lavado. Dependiendo del nivel de dureza del agua entrante, estos iones que endurecen el agua se acumulan rápidamente dentro del sistema de ablandamiento. Por lo tanto, se debe renovar el sistema de ablandamiento para que funcione con el mismo rendimiento también durante el siguiente lavado. El lavavajillas usa sal para esta finalidad.

La máquina solo puede utilizar sal especial para lavavajillas para ablandar el agua. No utilice ningún tipo de sales de grano pequeño o en polvo que puedan ser fácilmente solubles. El uso de cualquier otro tipo de sal puede dañar la máquina.

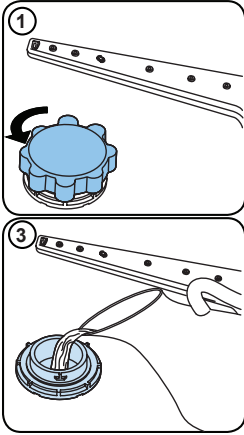
Uso del abrillantador

El abrillantador ayuda a secar los platos sin rayas ni manchas. El abrillantador es necesario para utensilios sin manchas y vasos transparentes. El abrillantador se libera automáticamente durante la fase de aclarado en caliente. Si la dosis del abrillantador es demasiado baja, las manchas blanquecinas permanecerán en los platos y no secarán ni se lavarán correctamente.

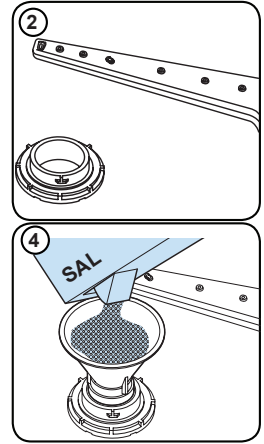
Si la dosis del abrillantador es demasiado alta, se podrán observar capas azuladas en el vidrio y en los platos.

CAPÍTULO-4: PREPARAR EL APARATO PARA SU USO

Llenar con sal



Use sal ablandadora producida específicamente para ser usada en lavavajillas. Para poner sal ablandadora, retire primero la cesta inferior y luego abra la tapa del compartimento de sal girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj. (1) (2) Después del primer uso, llene el compartimento con 1 kg de sal y agua (3) hasta del nivel de desbordamiento. Utilice un embudo (4) para facilitar el llenado. Ponga la tapa de nuevo y ciérrela. Después de cada 20 - 30 lavados, añada sal al aparato hasta llenarlo (aproximadamente 1 kg). Llene con agua el compartimento de sal únicamente en el primer uso. Recomendamos que use sal fina o sal ablandadora en polvo. No ponga sal de mesa en el aparato. De lo contrario, el rendimiento del compartimento del ablandador puede disminuir con el tiempo. Cuando encienda la máquina, el compartimento de sal se llena con agua. Por lo tanto, ponga la sal ablandadora antes de encender la máquina. De esta manera, la sal rebosante se limpia automáticamente con el lavado. Si no va a lavar los platos inmediatamente después de poner sal, entonces active un programa de lavado corto con la máquina vacía mientras llene el compartimento de sal. Para saber si la cantidad de



ablandador de sal del aparato es suficiente o no, compruebe la parte transparente de la tapa del compartimento de sal. Hay sal suficiente si la parte transparente está verde. Tiene que añadir sal si no está verde.

Tira de prueba

La efectividad de lavado de la máquina depende de la dureza del agua corriente. Por este motivo, el lavavajillas viene equipado con un sistema que reduce la dureza del suministro de agua. La efectividad del lavado aumentará cuando el sistema esté configurado correctamente. Para conocer el nivel de dureza del agua en su zona, póngase en contacto con la entidad local de suministro de agua o determine el nivel de dureza del agua mediante la tira de prueba (en caso de estar disponible).

Abra la tira de prueba.	Deje correr el agua del grifo durante un minuto.	Mantenga la tira de prueba debajo del agua durante un segundo.	Agite la tira de prueba después de retirarla del agua.	Esperere un minuto.	Configure el ajuste de dureza del agua de la máquina de acuerdo con el resultado obtenido en la tira de prueba.																		
					<table border="1"> <tr> <td>Nivel 1</td> <td></td> <td>Sin cal</td> </tr> <tr> <td>Nivel 2</td> <td></td> <td>Muy bajo contenido de cal</td> </tr> <tr> <td>Nivel 3</td> <td></td> <td>Bajo contenido de cal</td> </tr> <tr> <td>Nivel 4</td> <td></td> <td>Contenido de cal moderado</td> </tr> <tr> <td>Nivel 5</td> <td></td> <td>Contenido de cal</td> </tr> <tr> <td>Nivel 6</td> <td></td> <td>Alto contenido de cal</td> </tr> </table>	Nivel 1		Sin cal	Nivel 2		Muy bajo contenido de cal	Nivel 3		Bajo contenido de cal	Nivel 4		Contenido de cal moderado	Nivel 5		Contenido de cal	Nivel 6		Alto contenido de cal
Nivel 1		Sin cal																					
Nivel 2		Muy bajo contenido de cal																					
Nivel 3		Bajo contenido de cal																					
Nivel 4		Contenido de cal moderado																					
Nivel 5		Contenido de cal																					
Nivel 6		Alto contenido de cal																					

CAPÍTULO-4: PREPARAR EL APARATO PARA SU USO

Ajuste del consumo de sal

Nivel	de dureza alemán dH	de dureza francés dF	de dureza británico dE	Indicador
1	0-5	0-9	0-6	En la pantalla aparece L1.
2	6-11	10-20	7-14	En la pantalla aparece L2.
3	12-17	21-30	15-21	En la pantalla aparece L3.
4	18-22	31-40	22-28	En la pantalla aparece L4.
5	23-31	41-55	29-39	En la pantalla aparece L5.
6	32-50	56-90	40-63	En la pantalla aparece L6.

Si la dureza del agua supera 90 dF (grado de dureza francés) o si utiliza agua de pozo, se recomienda el uso de dispositivos de filtro y refinamiento del agua.

NOTA: El grado de dureza del agua está establecido en el nivel 3 como valor predeterminado de fábrica.

Según el grado definido en la pista de pruebas, ajuste la dureza del agua del aparato tal como se indica a continuación.

Ajuste

- Encienda la máquina pulsando el botón de encendido/apagado.
- Pulse el botón de programas durante al menos 3 segundos justo después de que la máquina se encienda.
- Suelte el botón de programa cuando se visualice «SL». A continuación, aparecerá el último nivel de ajuste.
- Pulse el botón de programa para seleccionar el nivel deseado. Cada vez que se pulsa el botón de programa, el nivel sube. Una vez alcanzado el nivel 6, al pulsar de nuevo el botón, el nivel vuelve al 1.
- El último nivel de dureza del agua seleccionado se guarda en la memoria al apagar la máquina utilizando el botón de Encendido/Apagado.

Uso del detergente

Use un detergente específicamente diseñado para el uso en lavavajillas domésticos.

Puede encontrar detergentes en polvo, en gel o en tabletas diseñados para lavavajillas domésticos.

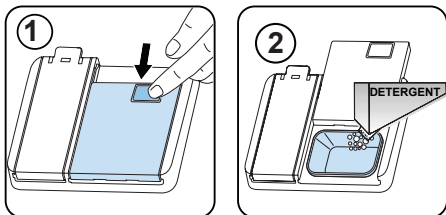
El detergente debe ponerse en el compartimento antes de encender la máquina. Guarde los detergentes en lugares frescos y secos lejos del alcance de los niños.

No ponga más detergente del necesario en el compartimento. De lo contrario, podría causar rasguños en los cristales, así como hacer que el detergente no se disolviera correctamente.

Si necesita más información acerca del detergente que va a usar, contacte directamente con los fabricantes de detergente.

Llenar el compartimento del detergente

Pulse el pestillo para abrir el compartimento del detergente tal como se muestra en la imagen. 1 La vaina de detergente tiene líneas de nivel dentro. La vaina de detergente tiene una capacidad de hasta 40 cm³ de detergente. Abra el detergente del lavavajillas y vierta en el compartimento más grande 25 cm³ si los platos están muy sucios o menos de 15 cm³ 2 si los platos han estado sucios durante mucho tiempo. Si tienen restos de alimentos secos o el lavavajillas está sobrecargado, vierta 5cm³ de detergente en el compartimento de prelavado y encienda la máquina. Puede que tenga que añadir más detergente a la máquina según el grado de suciedad y el nivel de la dureza del agua en su zona.



CAPÍTULO -4: PREPARAR EL APARATO PARA SU USO

Uso del detergente

Los detergentes combinados pueden tener varias propiedades. Antes de usar el detergente, lea bien las instrucciones del detergente. Generalmente, los detergentes combinados dan resultados suficientes únicamente bajo ciertas condiciones.

Puntos a tener en cuenta cuando use este tipo de productos:

- Compruebe las especificaciones del detergente para saber si está combinado o no.
- Compruebe si el detergente utilizado es apropiado para la dureza del agua suministrada.
- Lea las instrucciones de los detergentes en los envoltorios.
- Siempre ponga las tabletas en el compartimento del detergente en el dosificador de detergente.
- Contacte con los fabricantes para saber acerca de las condiciones de uso adecuadas.
- Si usa detergentes adecuados, ahorrará en el consumo de sal y/o abrillantador.
- La garantía de la máquina no cubre ninguna reclamación debida al uso de estos detergentes.

Uso recomendado: Si quiere obtener mejores resultados cuando use detergentes combinados, añada sal y abrillantador a la máquina y ajuste a la posición más baja la configuración de dureza del agua y del abrillantador.



La solubilidad de las tabletas de detergente producidas por diferentes compañías puede variar de según la temperatura y el tiempo. Por consiguiente, no se recomienda utilizar tales detergentes en programas cortos. Es más adecuado utilizar detergentes en polvo con dichos programas.

Advertencia: Si hay cualquier problema que no haya ocurrido antes, debido al uso de este tipo de detergentes, contacte directamente con los fabricantes de los detergentes.

Cuando deje de usar detergentes combinados

- Llene los compartimentos de la sal y del abrillantador.
- Ajuste la configuración de dureza del agua a la posición más alta y lleve a cabo un lavado en vacío.
- Ajuste el nivel de dureza del agua.
- Realice el ajuste del abrillantador adecuado.

Llenar con abrillantador y realizar el ajuste

Para llenar el compartimento del abrillantador, abra la tapa del compartimento del abrillantador. Llene el compartimento con abrillantador hasta el nivel MAX y luego cierre la tapa. Tenga cuidado de no llenar en exceso el compartimento de abrillantador y limpiar cualquier derrame.

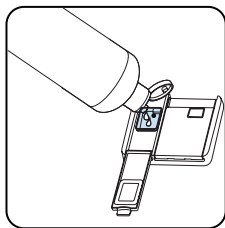
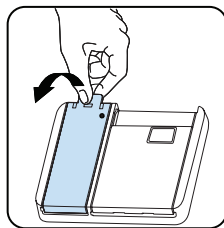
Para cambiar el nivel de abrillantador, siga los pasos a continuación antes de encender la máquina:

Encienda la máquina pulsando el botón de Encendido/Apagado.

- Pulse el botón de programas durante al menos 5 segundos justo después de que la máquina se encienda.
- Suelte el botón de programas cuando se visualice «rA». La configuración del abrillantador sigue la configuración de la dureza del agua. A continuación, aparecerá el último nivel de ajuste.
- Ajuste el nivel pulsando el botón de programas.
- Apague la máquina para guardar la configuración.

El ajuste de fábrica es "4".

Si los platos no se secan correctamente o tienen manchas, aumente el nivel. Si se forman manchas azules en sus platos, disminuya el nivel.



Nivel	Dosis de abrillantador	Indicador
1	Abrrillantador no dispensado	En la pantalla aparece r1.
2	Se dispensa 1 dosis	En la pantalla aparece r2.
3	Se dispensan 2 dosis	En la pantalla aparece r3.
4	Se dispensan 3 dosis	En la pantalla aparece r4.
5	Se dispensan 4 dosis	En la pantalla aparece r5.

CARGA DEL LAVAVAJILLAS

Para obtener mejores resultados, siga estos consejos de carga.

Si carga el lavavajillas de uso doméstico hasta la capacidad indicada por el fabricante, ahorrará energía y agua.

El preaclorado manual de la vajilla conduce a un mayor consumo de agua y energía y no es recomendable. Puede colocar tazas, vasos, copas, platos pequeños, tazones, etc. en la cesta superior. Procure que las copas largas no toquen unas con otras, pues podrían no permanecer quietas y sufrir daños.

Al colocar copas de tallo largo, apóyelas sobre el borde de la cesta o sobre la rejilla, y no sobre otras piezas de la vajilla.

Coloque todos los recipientes como tazas, vasos y ollas en el lavavajillas con la abertura hacia abajo, de lo contrario el agua puede acumularse en su interior.

Si hay una cesta de cubiertos en la máquina, se recomienda utilizar la rejilla de cubiertos para obtener un mejor resultado.

Coloque todos los objetos grandes (ollas, sartenes, tapas, platos, cuencos, etc.) y los muy sucios en la rejilla inferior.

Los platos y los cubiertos no deben colocarse uno encima del otro.



ADVERTENCIA: Asegúrese de no obstruir la rotación de los brazos aspersores.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que después de cargar los platos pueda abrir el dispensador de detergente.

Recomendaciones

Elimine cualquier residuo grueso de los platos antes de colocarlos en la máquina. Ponga en marcha la máquina con carga completa.



No sobrecargue las bandejas ni coloque los platos en la cesta equivocada.



ADVERTENCIA: Para evitar cualquier posible lesión, coloque los cuchillos de mango largo y punta afilada con la parte afilada hacia abajo o en posición horizontal sobre las cestas.

CAPÍTULO-5: CARGA DEL LAVAVAJILLAS

TACTO SUAVE

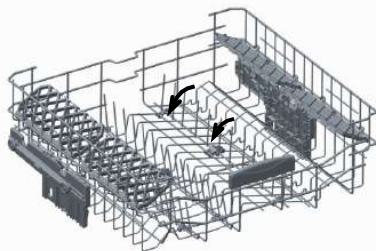
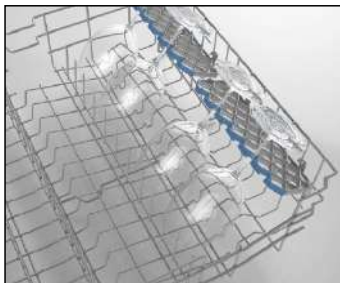
Canasto superior

Estantes de altura ajustable

Estos estantes se encuentran diseñados para aumentar la capacidad del canasto superior. Puede colocar sus vasos y tazas sobre los estantes. Puede regular la altura de dichos estantes. Gracias a esta función, puede colocar vasos de diferentes tamaños bajo estos estantes.

Gracias a los plásticos de altura ajustable montados sobre el canasto, puede utilizar sus estantes en 2 alturas diferentes. Además, puede colocar largos tenedores, cuchillos y cucharas sobre estos estantes en forma lateral para que no bloqueen la revolución de la hélice. La característica de tacto suave en los estantes sirve para colocar el cristal fino tallado.

La copa de vino se coloca en el área mostrada en la foto.

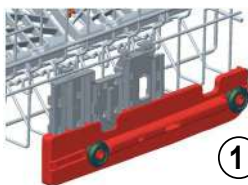
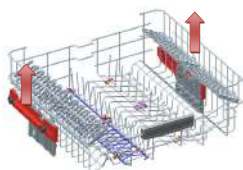


Estantes plegables

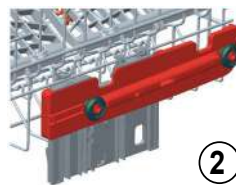
Los estantes plegables de la cesta superior se han diseñado para que pueda colocar objetos grandes fácilmente, como ollas, sartenes, etc. En caso necesario, puede plegar cada pieza por separado o puede plegar todas las piezas para conseguir más espacio. Para ajustar los estantes plegables, levántelos o pliéguelos hacia abajo.

Ajuste de la altura de la cesta superior cuando está llena

El mecanismo de ajuste de altura de la cesta superior de la máquina se ha diseñado para que pueda ajustar la altura de la cesta superior hacia arriba o hacia abajo, sin extraerla de la máquina cuando esté llena, y así crear grandes espacios en la parte superior o inferior de la máquina, según resulte necesario. La cesta de la máquina se ajusta en la fábrica en la posición más alta. Para levantar la cesta, sujétela a ambos lados y tire de ella hacia arriba. Para bajarla, vuelva a sujetarla a ambos lados y suéltela. En el mecanismo de ajuste de la cesta cargada, asegúrese de que los dos lados estén en la misma posición (arriba o abajo).



1

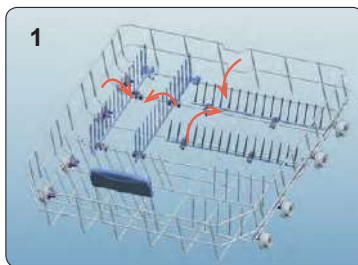


2

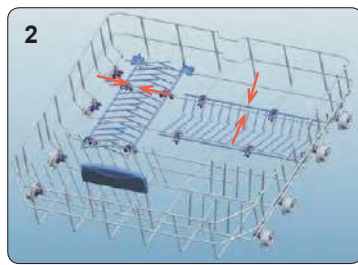
Cesta inferior

Estantes plegables

En la cesta inferior de la máquina hay cuatro estantes plegables que se han diseñado para facilitar la colocación de objetos grandes, como ollas, sartenes, etc. En caso necesario, puede plegar cada parte por separado o puede plegarlas todas juntas para conseguir más espacio. Para ajustar los estantes, levántelos o pliéguelos hacia abajo.



1

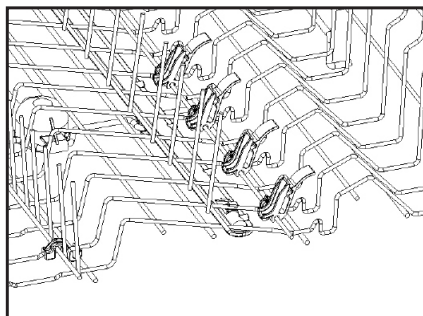
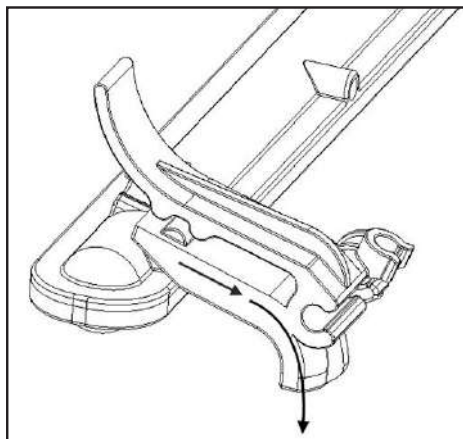
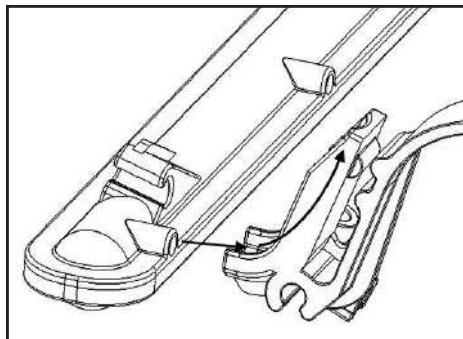


2

CAPÍTULO-5: CARGA DEL LAVAVAJILLAS

Función de lavado directo

Esta función se utiliza para lavar vasos, botellas, etc. dirigiendo el agua hacia arriba mientras el aparato en la cesta superior (ilustrado en la figura) se encuentra en posición vertical. Mientras el aparato se encuentra en posición horizontal, el agua se dirigirá hacia abajo para ayudar a lavar la cesta inferior.



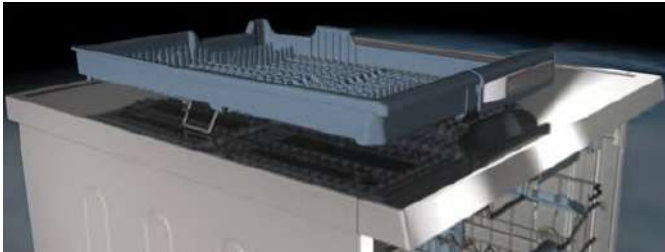
CAPÍTULO-5: CARGA DEL LAVAVAJILLAS

Cesta superior para cubiertos

La cesta superior para cubiertos se ha diseñado para colocar tenedores, cucharas y cuchillos, utensilios largos y objetos pequeños.



Como se puede extraer fácilmente de la máquina, le permite sacar la vajilla de la máquina junto con la cesta después del lavado.



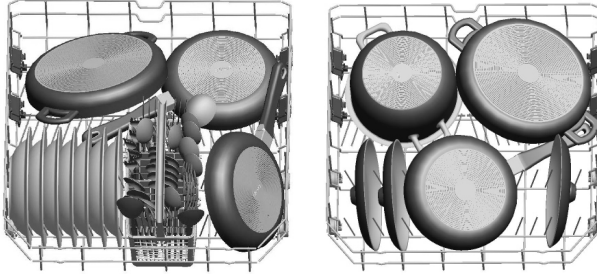
La cesta superior para cubiertos está compuesta por dos piezas. Si necesita más espacio para la vajilla en la cesta superior, puede sacar la pieza izquierda o derecha de la cesta superior para cubiertos.



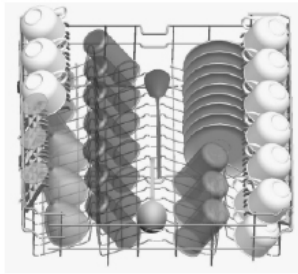
Advertencia: Los cuchillos y otros objetos afilados deben colocarse horizontalmente en la cesta para cubiertos.

CAPÍTULO-5: CARGA DEL LAVAVAJILLAS

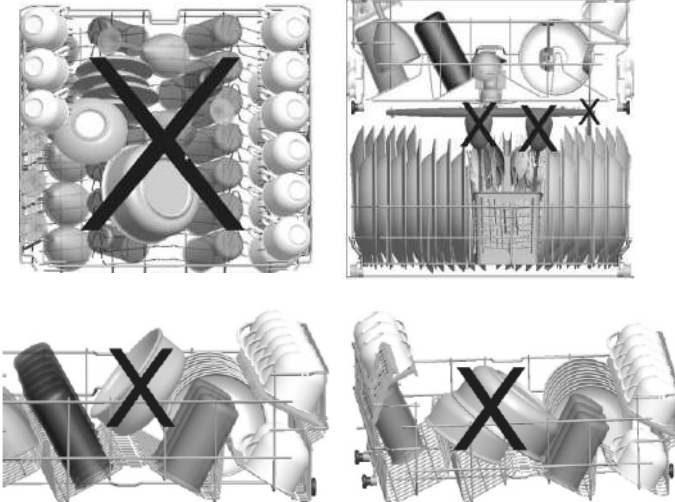
Cargas alternativas en cestas Cesta inferior



Canasto superior



Cargas incorrectas



Una carga incorrecta puede causar un rendimiento deficiente en el lavado y el secado. Por favor, siga las recomendaciones del fabricante para obtener un buen resultado.

Nota importante para laboratorios de prueba

Para información detallada en pruebas de rendimiento, por favor, contacte con la siguiente dirección: "dishwasher@standardtest.info". En su correo electrónico, proporcione el nombre del modelo y el número de serie (20 dígitos) que puede encontrar en la puerta del aparato.

CAPÍTULO-6: DESCRIPCIONES DE LOS PROGRAMAS

DESCRIPCIONES DE LOS PROGRAMAS

Nombre del programa:	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Quick Wash 14'	Quick 30' 40°	Eco 50°	Dual Pro Wash 60°C	Express 50' 65°	Auto Delicate 30° - 50°	Auto 50° - 60°	Auto Intensive 60° - 70°	
El programa más rápido para vajilla con poca suciedad y de reciente uso. Adecuado para 4 plazas.	Adecuado para lavado rápido y vajillas con poca suciedad.	Programa estándar para uso diario con bajo consumo de energía y agua.	Adecuado tanto para vajilla delicada ligéramente sucia en la rejilla superior como para vajilla muy sucia en el interior.	Adecuado para vajilla con suciedad normal de uso diario con un programa más rápido.	Programa automático para vajilla con suciedad normal y delicada.	Programa automático para vajilla con suciedad normal.	Programa automático para vajilla muy sucia.	
Tipo de suciedad:								
Nivel de suciedad:	Bajo	Bajo	Medio	Alto	Medio	Medio	Medio	Alto
Cantidad de detergente: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Duración del programa (h:min)	00:14	00:30	04:30	01:53	00:50	01:12 - 01:31	01:47 - 02:02	01:49 - 02:59
Consumo de energía eléctrica (kWh/ciclo)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650 - 0.860	1.050 - 1.325	1.250 - 1.900
Consumo de agua (litros/ciclo)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6 - 17.7	10.9 - 18.5	11.8 - 24.0

CAPÍTULO-6: DESCRIPCIONES DE LOS PROGRAMAS

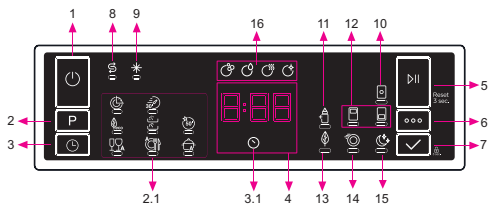
DESCRIPCIONES DE LOS PROGRAMAS

- La duración del programa puede cambiar de acuerdo a la cantidad de vajilla, temperatura del agua, temperatura ambiente y las funciones adicionales seleccionadas.
- Los valores proporcionados para los programas que no sean el programa Eco solo son indicativos.
- Si su modelo tiene un sensor de turbidez, tiene un programa automático en lugar de un programa intensivo.
- El programa Eco es adecuado para limpiar vajillas normalmente sucias, cuyo programa es el más eficiente en cuanto a consumo combinado de energía y agua, y que se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de la UE en materia de ecodiseño.
- Lavar la vajilla en un lavavajillas de uso doméstico suele consumir menos energía y agua que el lavado manual cuando se utiliza el lavavajillas según las instrucciones del fabricante.
- Solo use detergente en polvo para los programas cortos.
- Los programas cortos no incluyen la fase de secado.
- Recomendamos dejar la puerta entreabierta una vez finalizado el ciclo de lavado para acelerar el secado.
- Puede acceder a la base de datos de productos donde se almacena la información del modelo escaneando el código QR de la etiqueta energética.



NOTA: De acuerdo con las regulaciones 1016/2010 y 1059/2010, los valores de consumo de energía del programa Eco pueden ser diferentes. Esta tabla se ajusta a los reglamentos 2019/2022 y 2017/2022.

PANEL DE CONTROL



1. Botón de encendido/apagado
 2. Botón de selección de programa
 - 2.1. Indicadores de programas
 3. Botón de retardo
 - 3.1. Indicador de retardo
 4. Indicador de tiempo restante
 5. Botón de inicio/pausa
 6. Botón de opciones
 7. Botón de selección
 8. Indicador de sal
 9. Indicador de abrillantador
 10. Indicador de pastillas
 11. Indicador de higiene extra
 12. Indicadores de media carga
 13. Indicador de ahorro de energía
 14. Indicador de rapidez extra
 15. Indicador de silencio extra
 16. Indicadores de pasos de lavado
- a- Indicador de paso de lavado
 - b- Indicador de paso de aclarado
 - c- Indicador de paso de secado
 - d- Indicador de paso final

1. Botón de encendido/apagado

Encienda la máquina pulsando el botón de encendido/apagado.

2. Botón de selección de programa

Seleccione un programa adecuado pulsando el botón de programa. Se encenderá el indicador del programa seleccionado (2.1). Para obtener más detalles sobre los programas, consulte la sección Tabla de programas.

3. Botón de retardo

Puede retrasar la hora de inicio de un programa entre 1-2 y 24 horas pulsando el botón de retardo (3) antes de que se inicie el programa. Se encenderá el indicador de

retardo (3.1). Si desea cambiar el tiempo de retardo, pulse primero el botón de inicio/pausa y, a continuación, el botón de retardo para seleccionar un nuevo tiempo de retardo. Para activar el nuevo tiempo de retardo, pulse el botón de inicio/pausa. Para cancelar el retardo, debe seleccionar 0 horas con ayuda del botón de retardo.

4. Indicador de tiempo restante

El flujo del programa se puede controlar a través de los indicadores de lavar, aclarar, secar, finalizar y tiempo restante.

5. Botón de inicio/pausa

Pulse el botón de inicio/pausa para iniciar el programa. Se encenderá el indicador de lavado y el indicador de tiempo restante mostrará la duración del programa. También indica el tiempo restante durante el flujo del programa. Si abre la puerta de la máquina mientras el programa está en marcha, la duración del programa se detendrá y el indicador del paso de lavado relacionado parpadeará.

6. Botón de opciones

Se pueden seleccionar opciones pulsando el botón de opciones repetidamente. La opción seleccionada se indicará mediante un LED que parpadeará.

7. Botón de selección

Seleccione la opción pulsando el botón de selección. El LED correspondiente a la opción seleccionada permanecerá encendido.

8. Indicador de sal

Si no hay suficiente sal, se encenderá el indicador de advertencia de falta de sal para avisarle de rellenar el depósito pertinente.

9. Indicador de abrillantador

Si el nivel del abrillantador es bajo, se encenderá el indicador de advertencia de falta de abrillantador para avisarle de rellenar el depósito pertinente.

10. Indicador de pastillas

Seleccione la función Detergente en pastilla cuando utilice detergentes combinados que contengan sal, abrillantador u otros elementos adicionales. El indicador Detergente en pastilla permanecerá encendido mientras se encuentre seleccionado.

CAPÍTULO -7: ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN DE UN PROGRAMA

11. Indicador de higiene extra

Seleccione la función de higiene extra para aumentar la temperatura de lavado, para una operación de lavado de máxima higiene. El indicador de higiene extra se iluminará.

12. Indicador de media carga

Pulse la función de media carga para seleccionar el área del lavavajillas que contiene la vajilla que desea lavar. Puede seleccionar ambas cestas, o solo la cesta superior o la cesta inferior. Pulse el botón hasta que se ilumine el indicador correspondiente a la cesta que contiene la vajilla que desea lavar. El indicador de media carga se iluminará mientras esta función esté en marcha. Los platos situados en el resto de las áreas no se lavarán.

13. Indicador de ahorro de energía

Seleccione la opción de ahorro de energía para permitir que la puerta de la máquina se abra al final del programa a fin de aumentar la eficiencia de secado. Esta función también ahorra energía mediante el funcionamiento a una menor temperatura.

14. Indicador de rapidez extra

Seleccione la función de rapidez extra para reducir la duración del programa y realizar un uso más económico de agua. El indicador de rapidez extra se iluminará.

15. Indicador de silencio extra

Seleccione la función de silencio extra para un funcionamiento más sensible y silencioso de lavado. El indicador de silencio extra se iluminará. Esta opción reduce el nivel de presión de sonido del lavado.

16. Indicadores de pasos de lavado

La pantalla mostrará el indicador correspondiente al estado del programa en marcha. Mientras el indicador de secado está encendido, la máquina permanecerá en silencio con respecto al programa seleccionado durante 15 a 100 minutos.

- * Lavado
- * Aclarado
- * Secado
- * Fin



NOTA: El bloqueo para niños se activa o desactiva pulsando el botón de selección **(7)** durante unos 3 segundos. Cuando se activa, todos los indicadores parpadean y se muestra "CL" en el indicador de tiempo restante **(4)**. Cuando se desactiva, todos los indicadores y "CL" parpadean dos veces.



NOTA: Si selecciona la posición de apagado tras establecer el tiempo de retardo y el programa se ha iniciado, se cancelará el tiempo de retardo.

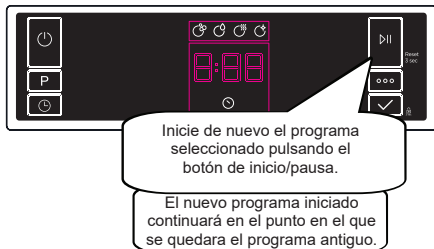
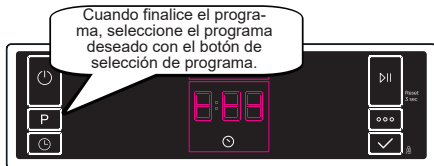


NOTA: Para guardar cualquier programa como favorito, pulse los botones de selección de programa **(2)** y retardo **(3)** en cualquier momento. Para seleccionar el programa favorito, pulse el botón **(2)** durante 3 segundos.

CAPÍTULO -7: ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN DE UN PROGRAMA

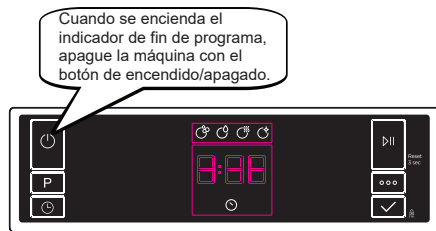
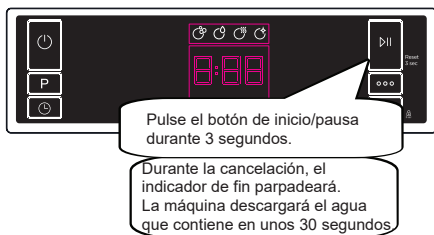
Cambiar de programa

Si desea cambiar el programa cuando la máquina ya está en funcionamiento.

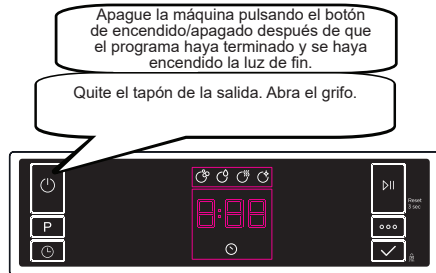



Cancelar un programa


Si desea cancelar un programa cuando está en curso.




Apagado de la máquina



 **NOTA:** No abra la puerta antes de que finalice el programa.

 **NOTA:** Al final del programa de lavado, puede dejar la puerta de la máquina entrea-bierta para acelerar el secado.

 **NOTA:** Si se abre la puerta de la máquina o se va la luz durante el lavado, el programa continuará cuando la puerta se cierre o cuando se recupere la corriente.

CAPÍTULO -7: ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN DE UN PROGRAMA

Control del sonido del zumbador (dependiendo del modelo)

Para cambiar el nivel de sonido del zumbador, siga estos pasos:

1. Abra la puerta y pulse el botón de opciones (6) y el botón de selección (7) simultáneamente durante 3 segundos.
2. Cuando se reconozca el ajuste de sonido, el zumbador emitirá un sonido largo y la máquina mostrará el último nivel establecido, de "S0" a "S3".
3. Para reducir el nivel de sonido, pulse el botón de selección (7). Para aumentar el nivel de sonido, pulse el botón de opciones (6).
4. Para guardar el nivel de sonido seleccionado, apague la máquina. "S0" significa que todos los sonidos están desactivados. El ajuste de fábrica es "S3".

Modo de ahorro de energía

Para activar o desactivar el modo de ahorro de energía, siga estos pasos:

1. Abra la puerta y pulse el botón de programa (2) y el botón de opciones (6) simultáneamente durante 3 segundos.
2. Transcurridos 3 segundos, la máquina mostrará el último ajuste, "IL1" o "ILO".
3. Cuando el modo de ahorro de energía está activado, se mostrará "IL1". En este modo, las luces interiores (si están disponibles) se apagaran 2 minutos después de que se abra la puerta y la máquina se apagará transcurridos 15 minutos sin actividad para ahorrar energía.
4. Cuando el modo de ahorro de energía está desactivado, se mostrará "ILO". Si el modo de ahorro de energía está desactivado, las luces interiores permanecerán encendidas mientras la puerta está abierta y la máquina permanecerá encendida a menos que el usuario la apague.
5. Para guardar el ajuste seleccionado, apague la máquina.

La máquina viene con el ajuste de modo de ahorro de energía activado.

Tecnología de iones naturales (según el modelo)

Esta tecnología proporciona higiene adicional a la máquina gracias a la tecnología de iones. Funciona como un programa independiente. Esta función se activa pulsando el botón de opciones (6) durante 3 segundos en estado listo. Al final de los 3 segundos, se mostrará "Ion" en la pantalla para indicar que la función de la tecnología de iones naturales se ha activado. El botón se

libera después de que aparezca "Ion" en la pantalla. Si el usuario no interviene, la función de tecnología de iones naturales se cancelará automáticamente 24 horas después de su activación.

NOTA: Si se apaga la máquina, se cancelará la función de tecnología de iones naturales.

NOTA: La función de tecnología de iones naturales no funciona con todos los programas.

Crystalight (según modelo)

Esta tecnología, que combina tecnología de iones y de luz, proporciona higiene adicional. Crystalight evita el mal olor durante un programa de lavado que incluye un paso de secado.

La función Crystalight se activa o desactiva antes de iniciar el programa pulsando el botón de opciones (6) durante 6 segundos.

Al final de los 6 segundos, se mostrará "U1" en la pantalla para indicar que la función Crystalight está activada. Cuando se desactiva, transcurridos los 6 segundos, se muestra "U0" en la pantalla. El ajuste Crystalight sigue al ajuste de tecnología de iones naturales.

El ajuste predeterminado es "U0".

NOTA: Si el usuario no desactiva Crystalight al final del programa, la función permanecerá activa hasta que se apague la máquina.

NOTA: Si la función Crystalight o la función de tecnología de iones naturales está activa, las luces de aviso de la tecnología de iones naturales lucirán de forma atenuada cuando se abra la puerta.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La limpieza del lavavajillas es importante para mantener la vida útil de la máquina. Asegúrese de que el ajuste de ablandamiento de agua (si está disponible) se haya realizado correctamente y se utiliza la cantidad correcta de detergente para evitar la acumulación de cal. Rellene el compartimento de la sal cuando se encienda la luz del sensor de sal.

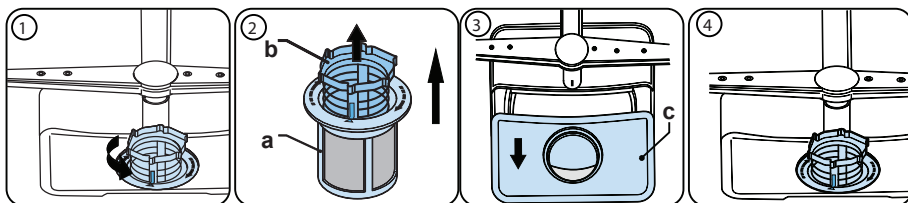
El aceite y la cal pueden acumularse en el lavavajillas con el tiempo. Si esto ocurre:

- Llene el compartimento de detergente pero no cargue ningún plato. Seleccione un programa que funcione a alta temperatura y deje el lavavajillas vacío. Si esta operación no limpia suficientemente su lavavajillas, utilice un agente limpiador diseñado para su uso con lavavajillas.
- Para prolongar la vida útil de su lavavajillas, limpie el aparato regularmente cada mes.
- Limpie las juntas de la puerta regularmente con un paño húmedo para eliminar cualquier residuo u objeto extraño acumulado.

- Filtros

Limpie los filtros y los brazos pulverizadores al menos una vez a la semana. Si hay restos de comida u objetos extraños en los filtros gruesos y finos, retire los filtros y límpielos a fondo con agua.

- a) Filtro micro b) Filtro grueso
c) Filtro metálico

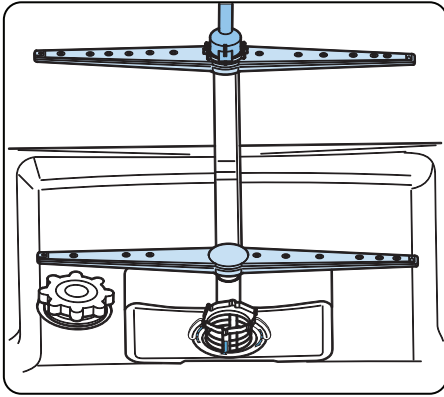


Para extraer y limpiar el conjunto de filtros, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj y extráigalo levantándolo hacia arriba **(1)**. Saque el filtro grueso del filtro micro **(2)**. Luego saque y retire el filtro metálico **(3)**. Aclare el filtro con abundante agua hasta que quede libre de residuos. Vuelva a montar los filtros. Coloque de nuevo el conjunto de filtros y gírelo en el sentido de las agujas del reloj. **(4)**.

- Nunca use el lavavajillas sin ningún filtro.
- La efectividad del lavado se reducirá si el filtro se coloca de manera incorrecta.
- El uso de unos filtros limpios son necesarios para el correcto funcionamiento de la máquina.

- Brazos aspersores

Asegúrese de que los brazos aspersores no estén obstruidos y que no haya residuos de comida u objetos extraños pegados a los mismos. Si hay un atasco, retire los brazos aspersores y límpielos bajo el agua. Para extraer el brazo aspersor superior, afloje la tuerca que lo mantiene en su posición girándola en el sentido de las agujas del reloj y tirando de ella hacia abajo. Asegúrese de que la tuerca esté perfectamente



1.3 Bomba de vaciado

Los grandes residuos de comida o los objetos extraños que no hayan recogido los filtros pueden bloquear la bomba de aguas residuales. El agua de aclarado estará entonces por encima del filtro.

⚠ Advertencia ¡Riesgo de cortes!

Al limpiar la bomba de aguas residuales, tenga cuidado de no cortarse con ningún trozo de vidrio roto o instrumento puntiagudo.

En ese caso:

1. En primer lugar, siempre desconecte el aparato de la red eléctrica.
2. Retire las cestas.
3. Quite los filtros.
4. Vacíe el agua, utilice una esponja en caso necesario.
5. Revise el área y retire cualquier objeto extraño.
6. Instale los filtros.
7. Vuelva a colocar las cestas.

CAPÍTULO -9: CÓDIGOS DE ERRORES Y QUÉ HACER EN CASO DE ERROR

CÓDIGO DEL PROBLEMA	POSIBLE ERROR	QUÉ HACER
FF	Fallo del sistema de entrada de agua	Asegúrese de que el grifo de entrada de agua esté abierto y que el agua esté fluyendo.
		Saque la manguera de la entrada de agua del grifo y limpie el filtro de la manguera.
		Si persiste el error, llame al servicio técnico.
F5	Fallo del sistema de presión	Llame al servicio técnico.
F3	Entrada continua de agua	Cierre el grifo y llame al servicio técnico.
F2	Inhabilidad para descargar el agua	La manguera de la descarga de agua y los filtros pueden estar atascados.
		Cancele el programa.
		Si persiste el error, llame al servicio técnico.
F8	Error del calentador	Llame al servicio técnico.
F1	Desbordamiento	Desenchufe la máquina y cierre el grifo.
		Llame al servicio técnico.
FE	Tarjeta electrónica defectuosa	Llame al servicio técnico.
F7	Sobrecalentamiento	Llame al servicio técnico.
F9	Error de la posición del divisor	Llame al servicio técnico.
F6	Sensor del calentador defectuoso	Llame al servicio técnico.
HI	Fallo de alto voltaje	Llame al servicio técnico.
LO	Fallo de bajo voltaje	Llame al servicio técnico.

El Agente de servicio autorizado siempre debe llevar a cabo los procedimientos de instalación y reparación para evitar posibles riesgos. El fabricante no será responsable de los daños que puedan derivarse de procedimientos realizados por personas no autorizadas. Las reparaciones solo pueden realizarlas los técnicos. Si hay que sustituir un componente, asegúrese de que solo se utilicen piezas de repuesto originales.

Las reparaciones inadecuadas o el uso de piezas de repuesto no originales pueden causar daños considerables y poner al usuario en un riesgo importante.

La información de contacto para el servicio de atención al cliente se encuentra en el reverso de este documento.

Las piezas de repuesto originales pertinentes para la función según el correspondiente pedido de Ecodiseño pueden obtenerse a través del Servicio de atención al cliente durante un período mínimo de 10 años a partir de la fecha de puesta en el mercado de su aparato en el Espacio Económico Europeo.

CAPÍTULO -10: INFORMACIÓN PRÁCTICA Y ÚTIL

Si una de las luces del monitor del programa está encendida y la luz de inicio/pausa está encendida y apagada,

La puerta de la máquina está abierta, cierre la puerta.

Si el programa no se inicia

- Compruebe que el enchufe esté conectado.
- Compruebe los fusibles interiores.
- Asegúrese de que el grifo de entrada de agua esté abierto.
- Asegúrese de que haya cerrado la puerta de la máquina.
- Asegúrese de que haya apagado la máquina pulsando el botón de Encendido / Apagado.
- Asegúrese de que el grifo de entrada de agua y los filtros no estén obstruidos.

Si las luces de «Lavado/Secado» y «Finalizar» siguen parpadeando

- La alarma de desbordamiento de agua está activada
- Cierre el grifo y contacte con un servicio autorizado.

Si las luces de control no se apagan después de un lavado

El botón de Encendido/Apagado está todavía apretado.

Si quedan residuos de detergente en el compartimento de detergente

El detergente se ha añadido cuando el compartimento del detergente estaba mojado.

Si queda agua dentro de la máquina al finalizar el programa

- La manguera de drenaje de agua está obstruida o torcida.
- Los filtros están obstruidos.
- El programa no ha finalizado todavía.

Si el lavavajillas de detiene durante un lavado

- Apagón eléctrico.
- Fallo de la entrada de agua.
- El programa puede estar en el modo de reposo.

Si se oyen ruidos de agitaciones y golpes durante un lavado

- Los platos no están colocados correctamente.
- El brazo pulverizador está golpeando los platos.

Si hay restos de comida en los platos

- Los platos no están colocados correctamente y el agua pulverizada no llegó a los platos.
- La cesta está sobrecargada.
- Los platos están tocando los unos con los otros.
- Se ha añadido poca cantidad de detergente.
- Se ha seleccionado un programa de lavado inadecuado o más bien débil.
- El brazo pulverizador está obstruido con restos de comida.
- Los filtros están obstruidos.
- Los filtros no están colocados correctamente.
- La bomba de drenaje de agua está obstruida.

Si hay manchas blancas en los platos

- Se está usando poca cantidad de detergente.
- El ajuste de dosificación del abrillantador está a un nivel muy bajo.
- No se está usando una sal especial a pesar del alto grado de dureza del agua.
- El sistema de ablandamiento de agua está a un nivel muy bajo.
- La tapa del compartimento de sal no está bien cerrado.

Si los platos no se secan

- Ha seleccionado un programa sin funcionamiento en seco.
- La dosificación del abrillantador está configurada a un nivel bajo.
- Ha descargado los platos demasiado rápido.

Si hay manchas de óxido en los platos

- La calidad del acero inoxidable de los platos es insuficiente.
- Hay un porcentaje alto de sal en el agua de lavado.
- La tapa del compartimento de sal no está bien cerrada.
- Cae demasiada sal en los lados y dentro de la máquina mientras la está llenando con sal.
- La toma de tierra de la red eléctrica no es saludable.

Llame a un servicio autorizado si el problema persiste todavía después de los controles o en caso de cualquier funcionamiento incorrecto no descrito anteriormente.

DESECHAR SU VIEJO LAVAVAJILLAS

Este símbolo en el aparato o en el embalaje significa que la máquina no debería ser tratada como un residuo doméstico. Al contrario, debe llevarse a un punto de recogida de residuos donde se recicle material eléctrico y electrónico. Contribuirá a evitar resultados potencialmente negativos para el ambiente y la salud humana. Reciclar materiales ayudará a preservar los recursos naturales. Para obtener más información acerca del reciclaje de este aparato, por favor, contacte con su Ayuntamiento, el servicio de destrucción de residuos domésticos o la tienda donde compró el aparato.

Este lavavajillas contiene un producto biocida en el filtro del sumidero PP para evitar el crecimiento de bacterias. Sustancia activa: el piritionato de cinc (número CAS: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

SHARP

Be Original.



QW-NA24F42DI-DE

Dishwasher

PT Manual do Utilizador

ÍNDICE

CAPÍTULO-1: EXPLICAÇÃO DO PRODUTO	
Especificações técnicas	5
Conformidade com as normas e dados de Teste	5
CAPÍTULO-2: INFORMAÇÃO E RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA	
Reciclagem	6
Informações de segurança	6
Recomendações	8
Objetos não adequados para a máquina de lavar louça:	8
CAPÍTULO-3: INSTALAR A MÁQUINA	
Posicionar a máquina	9
Ligações de água	9
Mangueira de entrada de água	9
Mangueira de saída de água	10
Ligação eléctrica	11
Encaixar a máquina sob a bancada	11
Antes de utilizar a máquina	13
CAPÍTULO-4: PREPARAR A MÁQUINA PARA A UTILIZAÇÃO	
A importância da descalcificação da água	13
Encher a máquina com sal	13
Fita de teste	13
Ajustar o consumo de sal	14
Uso de detergente	14
Encher o compartimento de detergente	14
Detergente combinado	15
Encher com abrillantador e fazer a definição	15
CAPÍTULO-5: CARREGAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA	
Armação para os pratos	16
Carregamento do cesto alternativos	18
CAPÍTULO-6: DESCRIÇÕES DE PROGRAMA	
Elementos do programa	19
CAPÍTULO-7: LIGAR A MÁQUINA E SELECIONAR UM PROGRAMA	
Ligar a máquina	21
Acompanhamento do programa	21
Mudar um programa	21
Mudar um programa com uma reinicialização	22
Desligar a máquina	22
CAPÍTULO-8: MANUTENÇÃO E LIMPEZA	
Filtros	23
Braços de aspersão	23
Filtro da mangueira	23
CAPÍTULO-9: CÓDIGOS DE FALHAS E O QUE FAZER EM CASO DE AVARIA	
CAPÍTULO-10: INFORMAÇÃO PRÁTICA E ÚTIL	
	25

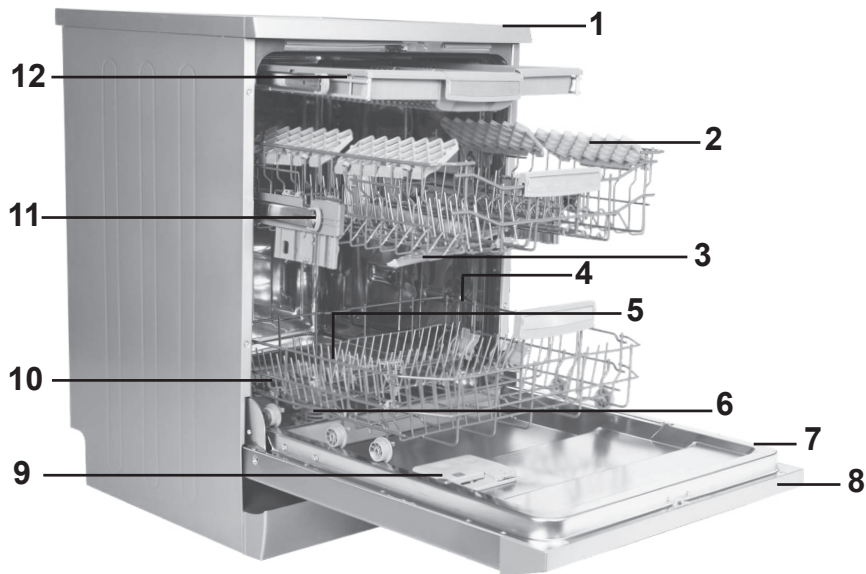
Caro Cliente, O nosso objetivo é oferecer-lhe produtos de alta qualidade que excedam as suas expectativas. O seu aparelho é produzido em instalações modernas e a sua qualidade é cuidadosa e especificamente testada.

Este manual foi preparado para o ajudar a usar o seu aparelho, que foi fabricado usando a tecnologia mais recente com fiabilidade e eficiência máximas.

Antes de usar o seu aparelho, leia cuidadosamente este guia que inclui informação básica para uma instalação, manutenção e utilização seguras. Por favor, contacte o seu centro de Serviço Autorizado mais próximo para efetuar a instalação do seu produto.

As instruções de funcionamento aplicam-se a vários modelos. Portanto, poderão ocorrer diferenças.

CAPÍTULO-1: EXPLICAÇÃO DO PRODUTO



- | | |
|--|---|
| 1. Superfície da bancada | 7. Placa de classificação |
| 2. Cesto superior com armação porta-pratos | 8. Painel de controlo |
| 3. Braço de aspersão superior | 9. Distribuidor de detergente e abrillantador |
| 4. Cesto inferior | 10. Distribuidor de sal |
| 5. Braço de aspersão inferior | 11. Tranca da guia do cesto superior |
| 6. Filtros | 12. Cesto superior de talheres |



13 Unidade de secagem turbo:

Este sistema proporciona um melhor desempenho de secagem para os seus pratos.

CAPÍTULO-1: ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Especificações técnicas

Capacidade	15 área de colocação
Altura	850 mm
Altura (sem a tampa)	820 mm
Largura	598 mm
Profundidade	598 mm
Peso	53 kg
Corrente elétrica	220-240 V, 50 Hz
Energia total	1900 W
Potência de aquecimento	1800 W
Potência da bomba	100 W
Potência da bomba de drenagem	30 W
Pressão do abastecimento de água	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Corrente	10 A

Em conformidade com as normas e com os dados de Teste / Declaração de Conformidade UE

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas aplicáveis da UE com as normas correspondentes harmonizadas que prescrevem a marcação CE.

Visite www.sharphomeappliances.com para obter uma cópia eletrónica deste manual do utilizador.

INFORMAÇÕES E RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

Reciclagem

- São usados materiais recicláveis em certos componentes e na embalagem.
- As partes de plástico foram marcadas com abreviações internacionais: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- As partes em cartão foram produzidas a partir de papel reciclado e deverá deitá-las fora utilizando os contentores de recolha adequados para reciclagem.
- Tais materiais não deverão ser eliminados nos contentores de lixo normal. Devem ser enviados para centros de reciclagem.
- Por favor, contacte algum centro de reciclagem que lhe dará informação sobre como reciclar.

Informações de segurança

Quando lhe entregam a máquina

- Se vir algum dano na embalagem da máquina, por favor, contacte o serviço autorizado.
- Retire o material envolvente, tal como indicado, e deite-o fora de acordo com as regras.

Aspetos que deve ter em atenção durante a instalação da máquina

- Escolha um local adequado, seguro e nivelado para instalar a sua máquina.
- Realize a instalação e ligação da máquina de acordo com as instruções.
- Esta máquina deve ser instalada e reparada apenas por técnicos autorizados.
- Deve utilizar apenas peças suplentes originais nesta máquina.
- Antes de realizar a instalação, assegure-se que a máquina não está ligada à corrente.
- Verifique se o fusível elétrico interior está ligado de acordo com a regulamentação.
- Todas as ligações elétricas devem estar de acordo com os valores indicados na placa de classificação.
- Tome especial atenção para que a máquina não fique assente sobre o cabo de alimentação elétrica.
- Não utilize extensões ou uma ficha tripla para a ligação. A ficha elétrica deverá ficar confortavelmente acessível após a instalação da máquina.
- Após a instalação, coloque-a em funcionamento pela primeira vez, vazia.

No uso diário

- Esta máquina foi concebida para o uso diário; não a utilize para qualquer outro propósito. A utilização comercial desta máquina de lavar louça invalidará a garantia .
- Não se ponha em pé, nem se sente, nem coloque alguma carga em cima da porta quando esta está aberta, já que se pode partir.
- Nunca use detergentes e abrillantadores diferentes, que não sejam produzidos especificamente para máquinas de lavar louça. A nossa empresa não se responsabilizará por isso.

CAPÍTULO -2: RECOMENDAÇÕES E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- A água da secção de lavagem da máquina não é potável, portanto não a beba.
- Devido ao potencial risco de explosão, não coloque na secção de lavagem da máquina nenhum agente de dissolução químico, como um solvente.
- Verifique se os objetos de plástico são resistentes ao calor.
- Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças com 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que se encontrem supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à sua utilização em segurança e tenham compreendidos os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com a máquina. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Não coloque objetos inadequados e pesados acima da capacidade do cesto da sua máquina. A nossa empresa não será responsável por qualquer dano das partes internas.
- A porta não deverá ser aberta enquanto a máquina está em funcionamento. De todas as formas, um mecanismo de segurança assegura que a máquina para se a porta for aberta.
- Não deixe a porta aberta para evitar qualquer acidente.
- Coloque as facas e outros utensílios afiados no cesto dos talheres com a lâmina para baixo.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- Se a opção de Poupança de Energia estiver definida como "Sim", a porta será aberta no final do programa. Não force o fecho da porta durante 1 minuto, para evitar danificar o mecanismo automático da mesma. A porta deverá estar aberta durante 30 minutos para obter uma secagem eficaz (nos modelos com sistema automático de abertura de porta).

Aviso: Não se coloque em frente da porta depois do sinal sonoro de abertura automática da porta.

Para a segurança das crianças

- Depois de remover a embalagem, deixe esse material fora do alcance das crianças.
- Não permita que as crianças brinquem com a máquina ou a coloquem em funcionamento
- Mantenha detergentes ou abrillantadores fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças afastadas da máquina quando a mesma estiver aberta, já que poderão existir ainda resíduos de detergentes no interior da máquina de lavar louça.
- Assegure-se que a sua máquina velha não constitui uma ameaça para a segurança das crianças. Houve casos em que crianças conseguiram trancar-se dentro da máquina. Para afastar a possibilidade de tal situação, parta a

fechadura da sua máquina e arranque a instalação elétrica.

• Em caso de mau funcionamento

- Qualquer reparação efetuada por alguém que não faça parte do pessoal de serviço autorizado resultará numa situação fora da garantia da sua máquina.
- Antes de tentar solucionar algum problema com a máquina, assegure-se de que a mesma está desligada da ficha elétrica. Desligue o disjuntor ou desligue a máquina. Ao desligar, não puxe pelo cabo. Não se esqueça de fechar a torneira da água.

Recomendações

- Por forma a poupar energia e água, por favor, retire a maior parte dos resíduos da sua louça antes de colocar os pratos dentro da máquina. Coloque a sua máquina a trabalhar apenas quando a mesma estiver cheia.
- Utilize o programa de pré-lavagem apenas se necessário.
- Coloque a louça côncava (copos, tigelas ou potes) dentro da máquina para que fiquem voltados para baixo.
- Recomendamos que não coloque na máquina pratos diferente ou em maior quantidade do que os indicados.

Objetos não adequados para a máquina de lavar louça:

- Cinza de cigarros, restos de velas, verniz, tinta, substâncias químicas, materiais em ligas de aço;
- Garfos, colheres ou facas com pegadas de madeiras, osso, marfim ou nácar; objetos colados ou elementos sujos com abrasivos, ácidos ou químicos;
- Plásticos que não sejam resistentes ao calor, cobre ou recipientes revestidos a latão;
- Objetos de alumínio e prata (poderão perder o brilho);
- Alguns tipo de vidro muito delicado, porcelanas com ornamentos uma vez que os mesmos podem começar a desaparecer após a primeira lavagem; alguns cristais, pois perderão a sua transparência com o tempo, qualquer talher que não seja resistente ao calor, copos com cristais de chumbo, tábuas de cortar ou elementos feitos a partir de fibra sintética;
- Elementos absorventes, tais como esponjas ou similares também são desaconselhados para introduzir na máquina.

Aviso: Lembre-se, no futuro, de comprar objetos próprios para a lava louças.

INSTALAR A MÁQUINA

Posicionar a máquina

Ao determinar o local da instalação, tome atenção aos locais acessíveis para colocar e retirar facilmente os pratos.

Não coloque a sua máquina num local onde exista a possibilidade de a temperatura poder vir a ser inferior a 0°C.

Antes de a colocar definitivamente, retire todas as embalagens que a envolvem, seguindo as instruções incluídas na própria embalagem.

CAPÍTULO -3: INSTALAR A MÁQUINA

Coloque a máquina perto de uma torneira e de uma saída de água. Precisa de colocar a sua máquina tendo em mente que as ligações não serão alteradas depois da instalação definitiva.

Não puxe pela porta da máquina para a mover de um lado para outro.

Lembre-se de deixar um espaço a toda a volta da máquina, para poder movê-la, confortavelmente, para a frente e para trás ao limpá-la.

Assegure-se de que as mangueiras de entrada e de saída de água não ficam apertadas ao posicionar a sua máquina. Da mesma forma, assegure-se que a máquina não está a pisar nenhum cabo elétrico.

Ajuste os pés da máquina para que a mesma fique equilibrada e nivelada. O posicionamento correto da máquina evitará problemas com a abertura e o fecho da porta.

Se a porta da máquina não fechar corretamente, verifique se a mesma está nivelada; caso não esteja, ajuste os pés respetivos até conseguir uma posição estável.

Ligações de água

A canalização interior deverá ser adequada para a instalação de uma máquina de lavar louça. Também recomendamos que coloque um filtro na entrada de água geral da sua casa, para evitar qualquer dano devido a contaminação (areia, barro, ferrugem, etc.) que possa eventualmente ser trazida pelos canos de água da companhia e para evitar também que seja causado algum amarelecimento ou aparecimento de formações e depósitos após cada lavagem.

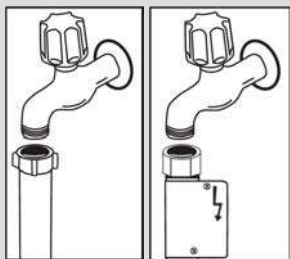


Mangueira de entrada de água

Não utilize a mangueira da sua máquina antiga. Utilize a nova que lhe é fornecida com a máquina. Se vai ligar uma nova mangueira comprida à sua máquina, deixe correr a água por algum tempo antes de realizar a ligação. Ligue a mangueira diretamente à torneira de entrada de água. A pressão fornecida pela torneira deve estar a um mínimo de 0,03 Mpa e a um máximo de 1 Mpa. Se a pressão da água estiver acima de 1 Mpa, deverá ser colocada no meio uma válvula de alívio de pressão.

Depois de feitas as ligações, a torneira deve ser aberta no máximo e deve verificar se não existem derrames. Para a segurança da sua máquina, assegure-se de que fecha sempre a torneira da água após cada lavagem.

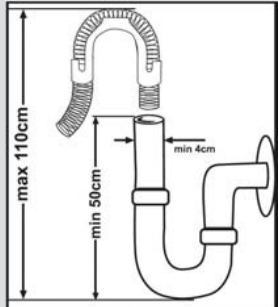
CAPÍTULO -3: INSTALAR A MÁQUINA



NOTA: Em alguns modelos podemos contar com o Aquastop. No caso de usar um Aquastop, crie-se uma tensão perigosa. Não corte o bico do Aquastop. Não permita que o mesmo fique dobrado ou torcido.

Mangueira de saída de água

A mangueira de drenagem da água pode ser ligada quer diretamente ao orifício de escoamento de água ou à válvula de saída do lava-loiças. Utilizando um cano curvado especial (se disponível), a água pode ser drenada diretamente através desse cano curvado. Esta ligação deve estar entre 50 cm e 110 cm a contar da superfície do chão.



Aviso: Quando se usa uma mangueira superior a 4 m, a louça poderá ficar suja. Nesse caso, a nossa empresa não aceitará qualquer responsabilidade.

A ficha deste eletrodoméstico poderá incorporar um fusível de 13A consoante o país de destino (por exemplo, o RU). (Por exemplo, o RU e a Arábia Saudita).

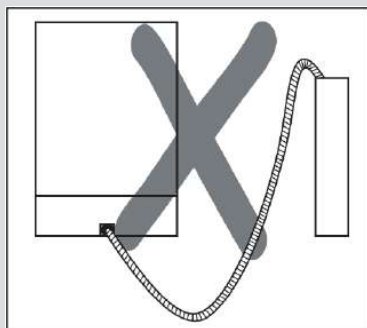
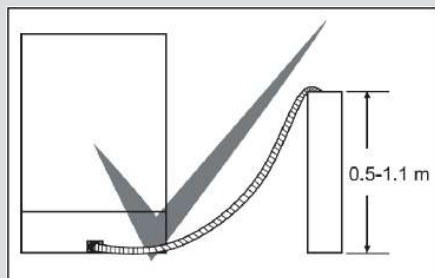
Ligações de água (Water connection):

Observe a indicação impressa no tubo de entrada de água!

Se os modelos estiverem marcados com 25°, a temperatura da água pode ser, no máximo, de 25 °C (água fria).

Para todos os outros modelos:

De preferência, água fria; água quente, no máximo, a uma temperatura de 60 °C.



Ligação eléctrica

A ficha com terra da sua máquina deve ser ligada a uma tomada com terra e com a voltagem apropriada. Se a sua instalação não tem terra, recomendamos que chame um electricista competente para efetuar a mesma. No caso de utilizar a máquina sem terra, não nos podemos responsabilizar pelos danos que a mesma possa sofrer.

O fusível interno deve ter um valor entre 10-16 A.

A sua máquina trabalha com a corrente de 220-240 V. Se o local onde deseja colocar a mesma tem corrente de 110 V, coloque um transformador de corrente de 110/220 V e 3000 W. A máquina não deve ser ligada enquanto estiver a instalá-la.

Use sempre a ficha revestida fornecida com a máquina.

Se trabalhar com voltagem baixa, haverá uma diminuição da qualidade de limpeza da louça.

O cabo eléctrico da máquina deve ser substituído por um serviço autorizado ou por um electricista credenciado. Se não o fizer desta forma, poderá dar origem a um acidente

Por segurança, assegure-se de desligar a ficha da tomada após cada lavagem.

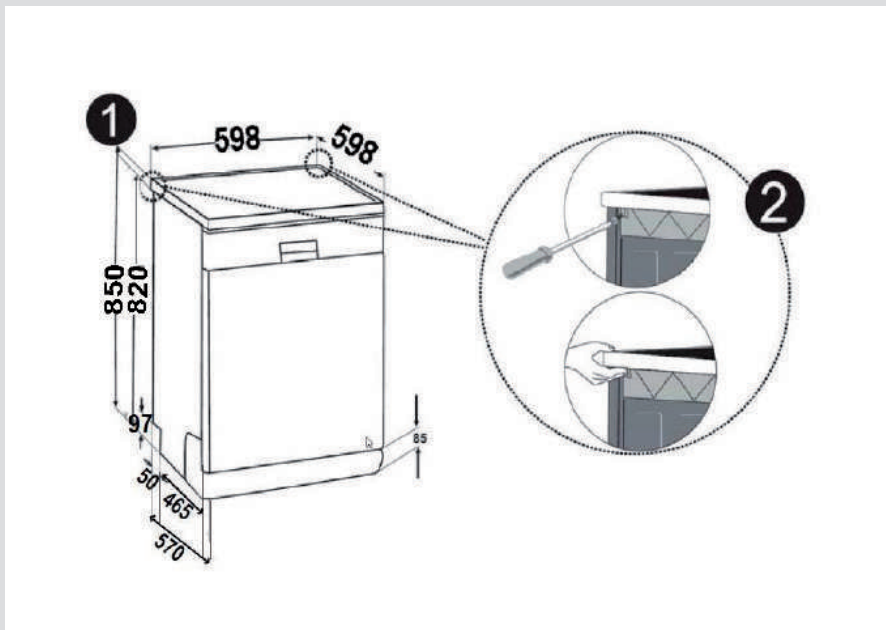
Para evitar choques eléctricos, não ligue a máquina com as mãos molhadas.

Quando desligar a sua máquina da corrente eléctrica, puxe sempre pela ficha. Nunca puxe pelo próprio cabo.

CAPÍTULO -3: INSTALAR A MÁQUINA

Encaixar a máquina sob a bancada

Se deseja encaixar a sua máquina debaixo da bancada, assegure-se de que tem espaço suficiente por baixo da mesma e se a instalação elétrica e a canalização são adequadas para isso. **1** Se decidir que o espaço por baixo da bancada é adequado para caber a sua máquina, remova a tampa, como mostra a ilustração. **2**

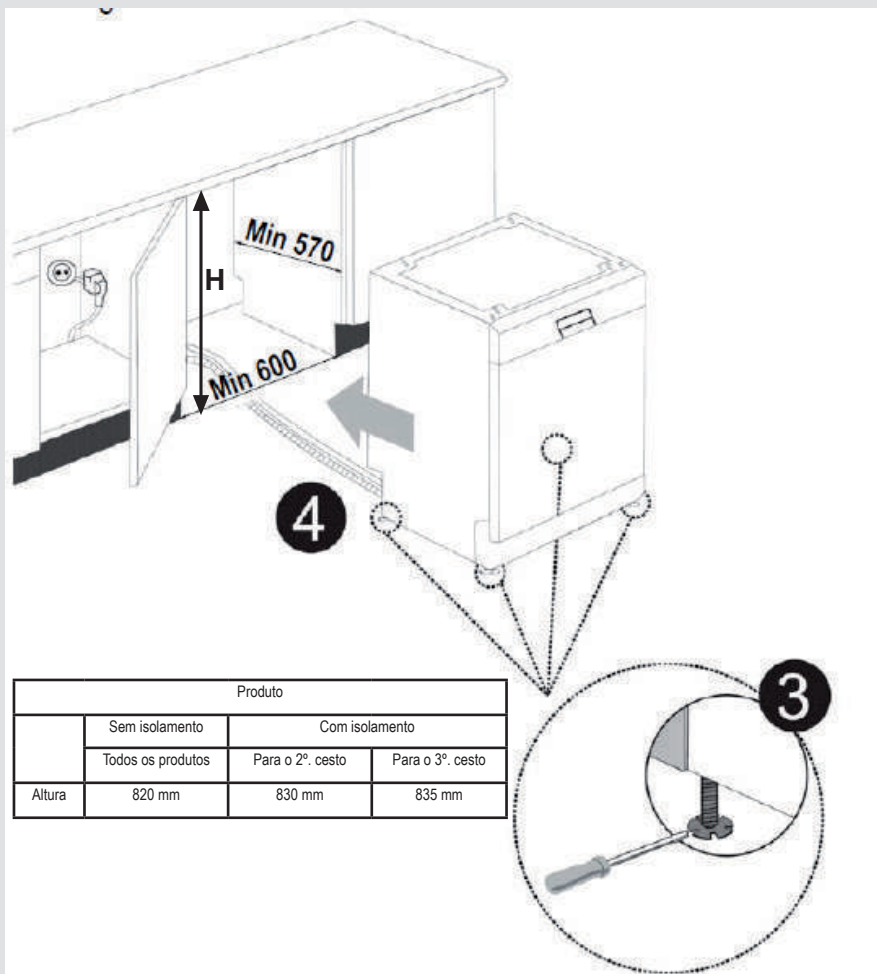


Aviso: A base sob a qual iremos assentar a nossa máquina removendo a tampa, precisa estar estável de modo a não permitir qualquer desequilíbrio.

Para retirar a tampa, desaperte os parafusos que a seguram e que estão localizados na parte traseira da máquina e depois empurre o painel frontal 1 cm a partir da parte da frente em direção à parte traseira e levante-o.

CAPÍTULO -3: INSTALAR A MÁQUINA

Ajuste os pés da máquina de acordo com a inclinação do seu chão.³ Ajuste a sua máquina empurrando-a até atrás sob a bancada, tendo cuidado para que as mangueiras não fiquem esmagadas ou dobradas.⁴



Aviso: Após retirar a tampa, a máquina deve ser colocada num local cujas dimensões sejam tal como as exibidas na figura acima.

CAPÍTULO -4: PREPARAR A MÁQUINA PARA A UTILIZAÇÃO

Antes de utilizar a máquina pela primeira vez

- Verifique se as especificações de abastecimento de energia e água coincidem com os valores indicados pelas instruções de instalação da máquina.
- Retire todos os materiais de embalagem do interior da máquina.
- Faça a definição do descalcificante.
- Adicione 1 kg de sal no compartimento respetivo e encha com água até um nível que quase transborde.
- Encha o compartimento do abrillantador.

PREPARAR A MÁQUINA PARA A UTILIZAÇÃO

A importância da descalcificação da água

Para uma boa lavagem, a máquina de lavar precisa de água macia, ou seja, água com menos calcário. Caso contrário, os resíduos brancos de calcário ficarão agarrados à loiça e ao interior do equipamento. Isto afetará negativamente o desempenho de lavagem, secagem e brilho da loiça na sua máquina. Por este motivo, é usado um sistema de descalcificação nas máquinas de lavar loiça. O sistema de descalcificação precisa de ser refrescado de forma a funcionar com o mesmo nível de desempenho na lavagem seguinte. Por este motivo, usa-se sal próprio para máquinas de lavar.

Encher com sal

Para uma boa lavagem, a máquina de lavar precisa de água macia, ou seja, água com menos calcário. Caso contrário, os resíduos brancos de calcário ficarão agarrados à loiça e ao interior do equipamento. Isto afetará negativamente o desempenho de lavagem, secagem e brilho da loiça na sua máquina. Quando a água flui através do sistema de descalcificação, os íões que formam a dureza da água são removidos da mesma, conferindo-lhe a macieza necessária para obter o melhor resultado de lavagem. Consoante o nível de dureza da água de alimentação, estes íões responsáveis pela dureza da água acumulam-se rapidamente dentro do sistema de descalcificação. Por esse motivo, o sistema de descalcificação precisa de ser refrescado de forma a funcionar com o mesmo nível de desempenho na lavagem seguinte. Por este motivo, usa-se sal próprio para máquinas de lavar.

A máquina só pode ser utilizada com sal especial para máquinas de lavar para descalcificar a água. Não utilize tipos de sal em pó ou de grão pequeno que se dissolvam facilmente. A utilização de qualquer outro tipo de sal pode danificar a máquina.

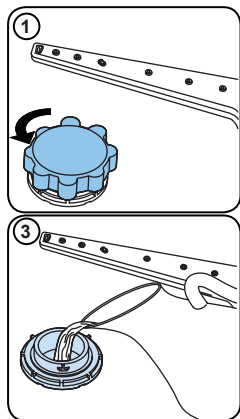
Utilização do abrillantador

O abrillantador ajuda a secar a loiça sem deixar riscos e manchas. O abrillantador é necessário para manter os utensílios sem manchas e os vidros límpidos. O abrillantador é libertado automaticamente durante a fase de enxaguamento a quente. Se a dosagem de abrillantador estiver definida para uma quantidade muito baixa, formam-se manchas esbranquiçadas na loiça e esta não seca nem fica bem lavada.

Se a dosagem do abrillantador estiver muito elevada, aparecerão reflexos azulados no vidro e na loiça.

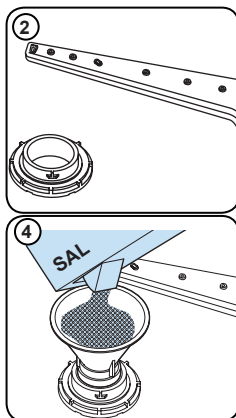
CAPÍTULO -4: PREPARAR A MÁQUINA PARA A UTILIZAÇÃO

Encher com sal



Use sal amaciador especificamente produzido para máquinas de lavar loiça. Para colocar sal amaciador, comece por remover o cesto inferior e depois abra a tampa do compartimento do sal rodando-a no sentido contrário aos ponteiros do relógio.

(1) (2) Para começar, encha o compartimento com 1 kg de sal e água (3) até um nível que quase transborde. O uso de um funil (4) tornará o enchimento mais fácil. Volte a colocar a tampa e feche-a. Após cada 20 a 30 lavagens adicione sal à sua máquina até que fique cheia (aprox. 1 kg). Encha totalmente o compartimento com água apenas na primeira utilização. Recomendamos que use sal amaciador de grão miúdo ou em pó. Não coloque sal de mesa na sua máquina. Se o fizer, a função do compartimento do amaciador poderá deteriorar-se com o tempo. Quando coloca a máquina em funcionamento, o compartimento do sal enche-se com água. Portanto, coloque o sal amaciador antes de iniciar o funcionamento da máquina. Desta forma, o sal que transborda é imediatamente lavado através da operação de lavagem. Se não tiver qualquer loiça para lavar imediatamente a seguir a colocar o sal, execute um



programa de lavagem curto com a máquina vazia, para evitar a corrosão da sua máquina devida ao sal que transbordou ao encher o recipiente do sal. Para compreender se a quantidade de sal amaciador na sua máquina é suficiente, vá verificando a secção transparente da tampa do compartimento do sal. Existirá sal suficiente se a secção transparente estiver verde. Terá de adicionar sal quando ela não estiver verde.

Fita de teste

A eficácia de lavagem da sua máquina depende da suavidade da água da torneira. Por este motivo, a sua máquina está equipada com um sistema que reduz a dureza da água do abastecimento geral. A eficácia da lavagem aumentará quando o sistema estiver corretamente configurado. Para saber qual o nível de dureza da água na sua zona, contacte os serviços municipalizados locais ou determine a dureza da água usando a fita de teste (se disponível).

Abra a fita de teste	Deixe correr a água da torneira durante 1 minuto.	Mantenha a fita de teste dentro de água durante 1 segundo	Agite a fita de teste depois de a retirar da água	Espreme durante 1 minuto	Configure a dureza da água na sua máquina de acordo com o resultado obtido com a fita de teste.																		
					<table border="1"> <tr> <td>Nível 1</td> <td></td> <td>Sem calcário</td> </tr> <tr> <td>Nível 2</td> <td></td> <td>Conteúdo de calcário muito baixo</td> </tr> <tr> <td>Nível 3</td> <td></td> <td>Conteúdo de calcário baixo</td> </tr> <tr> <td>Nível 4</td> <td></td> <td>Conteúdo de calcário médio</td> </tr> <tr> <td>Nível 5</td> <td></td> <td>Conteúdo de calcário</td> </tr> <tr> <td>Nível 6</td> <td></td> <td>Conteúdo de calcário elevado</td> </tr> </table>	Nível 1		Sem calcário	Nível 2		Conteúdo de calcário muito baixo	Nível 3		Conteúdo de calcário baixo	Nível 4		Conteúdo de calcário médio	Nível 5		Conteúdo de calcário	Nível 6		Conteúdo de calcário elevado
Nível 1		Sem calcário																					
Nível 2		Conteúdo de calcário muito baixo																					
Nível 3		Conteúdo de calcário baixo																					
Nível 4		Conteúdo de calcário médio																					
Nível 5		Conteúdo de calcário																					
Nível 6		Conteúdo de calcário elevado																					

CAPÍTULO -4: PREPARAR A MÁQUINA PARA A UTILIZAÇÃO

Ajustar o consumo de sal

Nível	dH alemã	dF francesa	dE britânica	Indicador
1	0-5	0-9	0-6	L1 é apresentado no visor.
2	6-11	10-20	7-14	L2 é apresentado no visor.
3	12-17	21-30	15-21	L3 é apresentado no visor.
4	18-22	31-40	22-28	L4 é apresentado no visor.
5	23-31	41-55	29-39	L5 é apresentado no visor.
6	32-50	56-90	40-63	L6 é apresentado no visor.

Se a dureza da água for superior a 90 dF (escala de dureza francesa), ou se estiver a usar água de um poço, recomenda-se que use água filtrada ou dispositivos de purificação da água.

NOTA: O nível de dureza vem ajustado de fábrica para o nível 3.

De acordo com o grau definido na fita de testes, efetue o ajuste da dureza da água da sua máquina, conforme se indica abaixo.

Con igituração

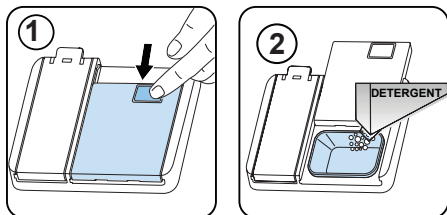
- Prima o botão Ligar/Desligar para ligar a máquina.
- Prima o botão Programa durante, pelo menos, 3 segundos, imediatamente após ligar a máquina.
- Solte o botão Programa quando "SL" for apresentado. Em seguida, o último nível definido é apresentado.
- Prima o botão Programa para definir o nível que pretende. Sempre que prime o botão Programa o nível é aumentado. Ao se atingir o nível 6, premir mais uma vez avança para o nível 1.
- O último nível de dureza da água selecionado é armazenado na memória desligando a máquina com o botão Ligar/Desligar.

Uso de detergente

Utilize apenas detergentes especificamente concebidos para máquinas de lavar loiça domésticas. Mantenha os seus detergentes num local fresco e seco, fora do alcance das crianças. Adicione o detergente adequado para o programa selecionado de forma a garantir o melhor desempenho. A quantidade de detergente necessária depende do ciclo, da carga da máquina e do nível de sujidade da loiça. Não encha demasiado compartimento do detergente, caso contrário, aparecerão riscos esbranquiçados ou reflexos azulados no vidro e na loiça, e o vidro poderá ficar corroído. O uso continuado de detergente em demasia pode provocar danos na máquina. A utilização de pouca quantidade de detergente pode resultar numa limpeza deficiente e no aparecimento de riscos esbranquiçados em zonas de água dura. Consulte as instruções do fabricante do detergente para informações adicionais.

Encher o compartimento de detergente

Empurre o trinco para abrir o recipiente do detergente como mostra a imagem. **1** O recipiente de detergente tem linhas de marcação de nível no interior. O recipiente de detergente pode levar até 40 cm³ de produto. Abra o compartimento de detergente da máquina de lavar e deite no compartimento maior 25 cm³ se a loiça estiver muito suja ou menos, até 15 cm³. **2** Se os pratos secaram durante muito tempo, se os restos de alimentos secaram ou se a máquina estiver muito carregada, deite 5 cm³ de detergente no compartimento de pré-lavagem e coloque a máquina em funcionamento. Poderá ter de adicionar mais detergente à sua máquina, dependendo do grau de sujidade e do nível de dureza da água na sua zona.



CAPÍTULO -4: PREPARAR A MÁQUINA PARA A UTILIZAÇÃO

Detergentes combinados

Os detergentes combinados podem incluir várias propriedades. Antes de utilizar o detergente, deverá respeitar também as instruções do detergente. Geralmente, os detergentes combinados apenas produzem resultados suficientes em condições específicas.

Pontos a ter em conta ao usar este tipo de produtos:

- Verifique as especificações do produto, quer seja combinado ou não.
- Verifique se o detergente utilizado é adequado para a dureza da água do abastecimento central.
- Respeite as instruções do produto expressas nas embalagens.
- Coloque sempre as pastilhas no compartimento do detergente dentro do distribuidor respetivo.
- Precisar-se-á de contactar os fabricantes e ficar a conhecer as condições adequadas de uso.
- Se usar produtos adequados, eles garantirão poupanças no consumo de sal e/ou abrillantador.
- O âmbito da garantia da sua máquina não cobre quaisquer reclamações causadas pelo uso deste tipo de detergentes.

Utilização recomendada: Se pretende obter melhores resultados ao usar detergentes combinados, adicione sal e abrillantados à máquina e ajuste a definição de dureza da água para a posição mais baixa.



A solubilidade dos detergentes em pastilha produzidos por diferentes companhias pode variar, dependendo da temperatura e do tempo. Portanto, não se recomenda a utilização de tais detergentes em programas curtos. É mais adequado utilizar detergentes em pó em tais programas.

Aviso: Se surgir qualquer problema, que nunca lhe tenha ocorrido, quando utilizar este tipo de produtos, contacte o fabricante do detergente diretamente.

Quando abandona o uso de detergentes combinados

- Encha os compartimentos de sal e do abrillantador.
- Ajuste a definição de dureza da água para a posição mais alta e execute um programa de lavagem com a máquina vazia.
- Ajuste o nível de dureza da água.
- Defina adequadamente a quantidade de abrillantador.

Encher com abrillantador e fazer a definição

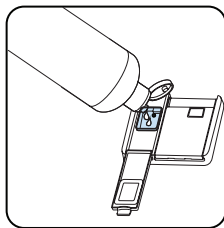
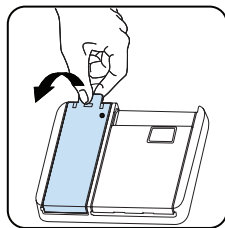
Para encher o compartimento do abrillantador, abra a tampa do compartimento do abrillantador. Encha o compartimento com abrillantador até ao nível MAX e feche a tampa. Tenha cuidado para não encher demais o compartimento do abrillantador e limpe quaisquer respingos.

Para alterar o nível de abrillantador, siga as etapas abaixo antes de ligar a máquina:

- Prima o botão programar e mantenha-o premido.
- Prima o botão Ligar/Desligar para ligar a máquina.
- Prima o botão Programa durante, pelo menos, 5 segundos, imediatamente após ligar a máquina.
- Depois de "rA" desaparecer, solte o botão Programa. A definição do nível do abrillantador respeita a definição do nível de rigidez da água. Em seguida, o último nível definido é apresentado.
- Defina o nível premindo o botão Programa.
- Para guardar a definição na memória, desligue a máquina.

A configuração de fábrica é "4".

Se a loiça não estiver a secar bem ou estiver manchada, aumente o nível. Se manchas azuis se formarem em seus pratos, diminua o nível.



Nível	Dose de abrillantador	Indicador
1	Abrillantador não dispensado	r1 é mostrado no visor.
2	1 dose é dispensada	r2 é mostrado no visor.
3	2 doses são dispensadas	r3 é mostrado no visor.
4	3 doses são dispensadas	r4 é mostrado no visor.
5	4 doses são dispensadas	r5 é mostrado no visor.

CAPÍTULO-5: CARREGAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

CARREGAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA (LOADING YOUR DISHWASHER)

Para obter os melhores resultados, siga as instruções de carga que se seguem.

Carregar a máquina de lavar loiça doméstica até à capacidade indicada pelo fabricante contribui para poupar energia e água.

O pré-enxaguamento manual de talheres resulta num maior consumo de água e energia e não é recomendado. Pode colocar chávenas, copos, copos com pé, pires, taças, etc. no cesto superior. Não encoste copos compridos uns contra os outros porque podem não ficar fixos e acabar danificados.

Ao colocar copos e taças de pé alto, encoste-os contra a orla do cesto ou a armação e não contra outros objetos.

Coloque todos os recipientes, como chávenas, copos e panelas dentro da máquina de lavar loiça com a abertura virada para baixo. Caso contrário, a água poderá acumular-se nos objetos.

Se a máquina dispuser de cesto para talheres, recomendamos a sua utilização para obter os melhores resultados.

Coloque todos os artigos maiores (panelas, tachos, tampas, pratos, taças, etc.) e mais sujos no cesto inferior.

Os pratos e os talheres não devem ser colocados em cima uns dos outros.



AVISO: Tenha o cuidado de não obstruir a rotação dos braços de aspersão.



AVISO: Depois de colocar a loiça na máquina, certifique-se de que a mesma não impede o dispensador de detergente de abrir.

Recomendações (Recommendations)

Retire os resíduos de comida maiores da loiça antes de a colocar na máquina. Ponha a máquina a funcionar com a carga completa.



Não sobrecarregue os cestos nem coloque os pratos no cesto errado.



AVISO: Para evitar quaisquer possíveis ferimentos, as peças com pegas longas e as facas pontiagudas devem ser colocadas com as pontas mais afiadas para baixo ou horizontalmente nos cestos.

CAPÍTULO-5: CARREGAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

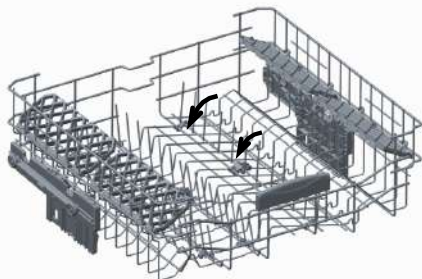
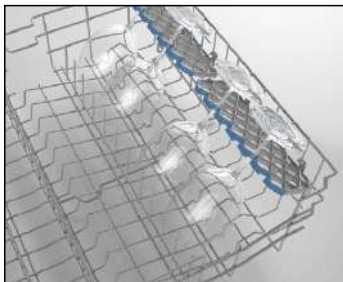
TOQUE SUAVE

Cesto superior

Armação ajustável em altura

Estas armações foram concebidas para aumentar a capacidade do cesto superior. Pode colocar os seus copos e chávenas nas armações. Pode ajustar a altura dessas armações. Pode colocar diferentes tamanhos de copos sob estas armações graças à sua funcionalidade.

Graças aos plásticos de ajuste de altura montados no cesto, pode usar as suas armações em 2 alturas diferentes. Para além disso, pode colocar garfos, facas e colheres compridos nestas armações, lateralmente, de modo a que não bloqueiem o movimento rotativo da hélice. A funcionalidade de toque suave nas armações serve para colocar o vidro fino. O copo de vinho é colocado na área mostrada na foto.

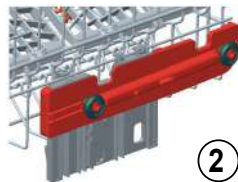
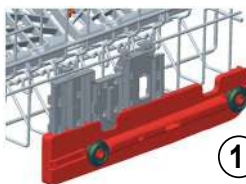
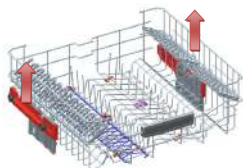


Grelhas dobráveis

As grelhas dobráveis do cesto superior foram projetadas de modo a permitir a colocação de objetos grandes mais facilmente, tais como panelas, frigideiras, etc. Se necessário, cada peça pode ser dobrada separadamente, ou podem ser todas dobradas e assim se obtêm espaços maiores. Para ajustar as grelhas dobráveis, levante-as para cima, ou dobre para baixo.

Ajuste da altura do cesto superior quando cheio

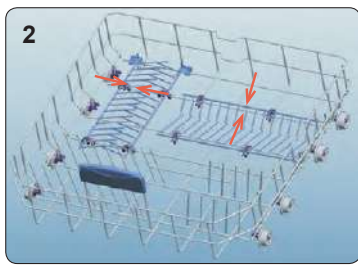
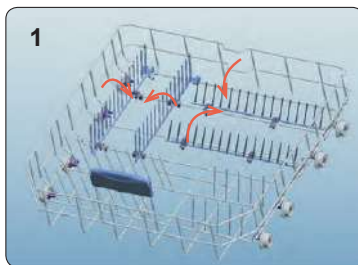
O mecanismo de ajuste da altura do cesto da parte superior da máquina foi projetado para permitir-lhe ajustar a altura do seu cesto superior para cima ou para baixo, sem removê-lo da máquina quando estiver cheio, e criando espaços largos na área superior ou inferior da sua máquina, conforme o necessário. O cesto da sua máquina está colocado na posição superior por definição de fábrica. Para subir o cesto, segure-o de ambos os lados e puxe para cima. Para baixar o cesto, segure-o novamente de ambos os lados e deixe estar. No mecanismo de ajuste do cesto carregado verifique que ambos os lados estão na mesma posição. (cima ou baixo)



Cesto inferior

Grelhas dobráveis

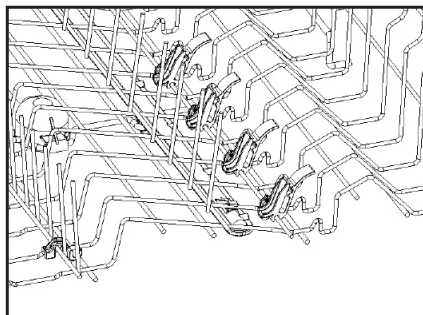
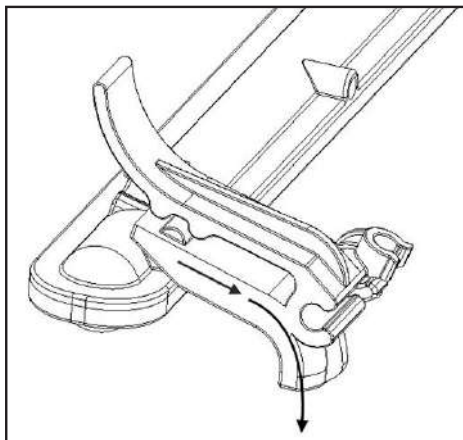
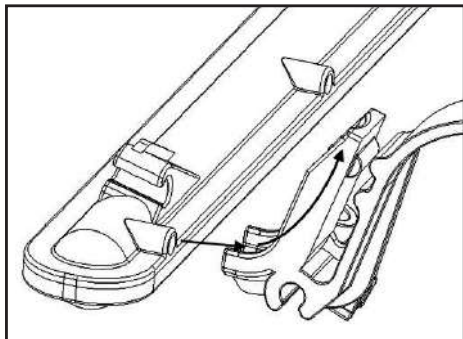
No cesto inferior da máquina existem quatro grelhas dobráveis projetadas para permitir-lhe colocar objetos grandes, como panelas, frigideiras, etc., com mais facilidade. Se desejado, cada parte pode ser dobrada separadamente, ou então todas podem ser dobradas ganhando assim um espaço maior. Para ajustá-las, puxe para cima, ou então dobre.



CAPÍTULO-5: CARREGAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Função de lavagem direta

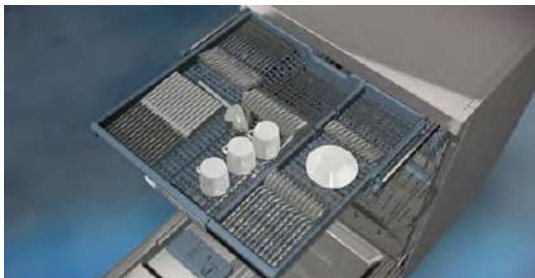
Esta função é usada para lavar copos, garrafas, etc., dirigindo a água para cima enquanto o aparelho do cesto superior (apresentado na imagem) está na posição vertical. Quando o aparelho estiver na posição horizontal, a água é dirigida para baixo, contribuindo para a lavagem do cesto inferior.



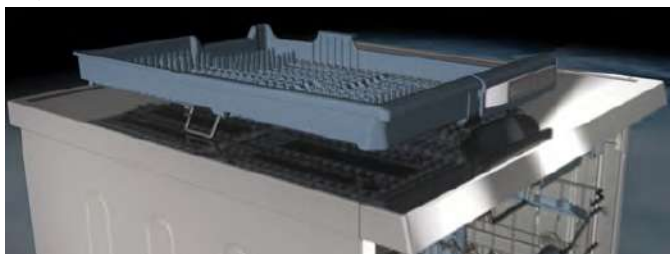
CAPÍTULO-5: CARREGAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Cesto de talheres superior

O cesto de talheres superior foi projetado para colocar garfos, colheres e facas, utensílios alongados e pequenos objetos.



Como pode ser facilmente retirado da máquina, permite que a loiça seja tirada da máquina juntamente com o cesto no fim da lavagem.



O cesto de talheres superior é composto por duas peças. Se precisar de arranjar espaço para a loiça no cesto superior, pode retirar a parte direita ou esquerda do cesto de talheres superior, de modo a obter mais espaço.

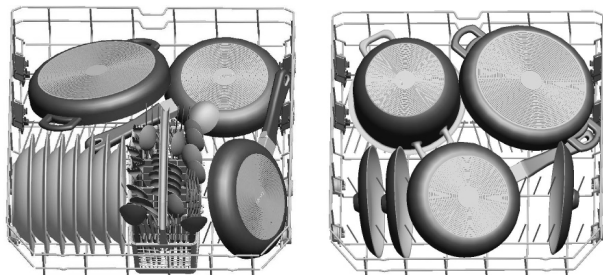


Atenção: Facas e outros objetos afiados devem ser colocados horizontalmente no cesto de talheres.

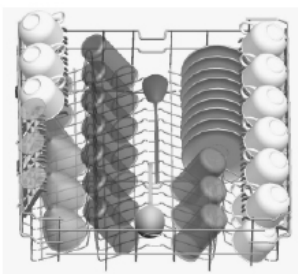
CAPÍTULO-5: CARREGAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Carregamento do cesto alternativo

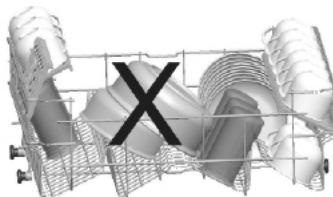
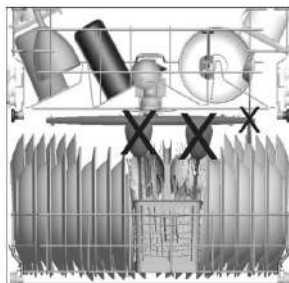
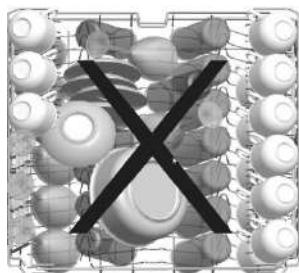
Cesto inferior



Cesto superior



Cargas defeituosas



Uma carga incorreta pode provocar um fraco desempenho de lavagem e secagem. Siga as recomendações do fabricante para obter bons resultados de desempenho.

Nota importante para os laboratórios de testes:

Para informação detalhada sobre os testes de desempenho, por favor, contacte o endereço seguinte: "dishwasher@standardtest.info". No seu e-mail, por favor, indique o nome do modelo e o número de série (20 dígitos) que poderá encontrar na porta da máquina.

CAPÍTULO-6: DESCRIÇÕES DE PROGRAMA

DESCRIÇÕES DE PROGRAMA

Nome do programa:	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Quick Wash 14°	Quick 30' 40°	Eco 50°	Dual Pro Wash 60° C	Express 50 65°	Auto Delicate 30° - 50°	Auto 50° - 60°	Auto Intensive 60° - 70°	
<p>O programa mais rápido para pratos ligeiramente sujos e recentemente utilizados para quatro áreas de colocação.</p> <p>Adequado para loiça ligeiramente suja com lavagem rápida.</p> <p>Programa normal para loiça utilizada diariamente e com sujidade normal, com um consumo mais baixo de água e energia.</p> <p>Adequada tanto para loiça em vidro delicada e pouco suja na armção superior, como para loiça de barro muito suja na armção inferior.</p> <p>Adequado para loiça utilizada diariamente e com sujidade normal, com um programa mais rápido.</p> <p>Programa automático para loiça delicada com sujidade normal.</p> <p>Programa automático para loiça com sujidade normal.</p> <p>Programa automático para loiça muito suja.</p>								
<p>Nível de sujidade:</p> <p>Quantidade de detergente: A: 25 cm³ B: 15 cm³</p> <p>Duração do programa (h:min)</p> <p>Consumo de electricidade(KWh/ciclo)</p> <p>Consumo de água (l/ciclo)</p>	Sujidade ligeira	Sujidade ligeira	Sujidade média	Sujidade difícil	Sujidade média	Sujidade média	Sujidade média	Sujidade difícil
	B	A	A	A	A	A	A	A
	00:14	00:30	04:30	01:53	00:50	01:12 - 01:31	01:47 - 02:02	01:49 - 02:59
	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650 - 0.850	1.050 - 1.325	1.250 - 1.900
	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6 - 17.7	10.9 - 18.5	11.8 - 24.0

CAPÍTULO-6: DESCRIÇÕES DE PROGRAMA

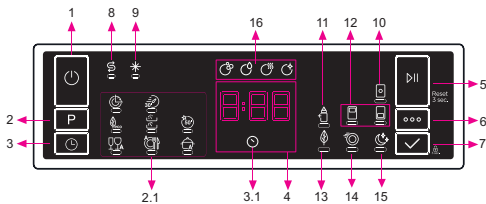
DESCRIÇÕES DE PROGRAMA

- A duração do programa pode ser diferente consoante a quantidade da loiça, a temperatura da água, a temperatura ambiente e as funções adicionais selecionadas.
- Os valores referidos para programas sem ser o programa ecológico são meramente indicativos.
- O programa ecológico é adequado para lavar talheres com sujidade normal e, pela sua utilização, é o programa mais eficiente em termos do consumo combinado de água e energia, sendo utilizado para avaliar a conformidade com a legislação na UE em matéria de design ecológico.
- Quando se utiliza uma máquina de lavar loiça de acordo com as instruções do fabricante, a lavagem dos talheres numa máquina de uso doméstico costuma consumir menos energia e água na fase de utilização do que a lavagem à mão.
- Utilize apenas detergente em pó para programas curtos.
- Os programas curtos não incluem secagem.
- Para ajudar à secagem, recomendamos abrir ligeiramente a porta após a conclusão de um ciclo.
- Para aceder à base de dados de produtos onde se encontra armazenada a informação sobre o modelo, basta ler o código QR que se encontra na etiqueta energética.



NOTA: De acordo com os regulamentos 1016/2010 e 1059/2010, os valores de consumo de energia do programa Ecológico poderão diferir. Esta tabela encontra-se em conformidade com os regulamentos 2019/2022 e 2017/2022.

O PAINEL DE CONTROLE



1. Botão de ligar/desligar
2. Botão de seleção de programa
- 2,1. Indicadores do programa
3. Botão de atraso
- 3,1. Indicador de atraso
4. Indicador de tempo restante
5. Botão de Iniciar/Pausa
6. Botão de opção
7. Botão de seleção
8. Indicador de sal
9. Indicador de abrillantador
10. Indicador de pastilha
11. Indicador de higiene extra
12. Indicadores de meia carga
13. Indicador de Poupança de Energia
14. Indicador de extra rápido
15. Indicador de silêncio extra
16. Indicadores da fase da lavagem
 - a-Indicador da fase de lavar
 - b-Indicador da fase de enxaguar
 - c-Indicador da fase de secagem
 - d-Indicador de fim do passo

1. Botão de ligar/desligar

Ligue a máquina carregando no botão de ligar/desligar

2. Botão de seleção de programa

Selecione um programa adequado carregando no botão de programa. O indicador do programa selecionado (2.1) ficará ligado. Para mais pormenores sobre os programas, veja a secção Tabela de Programas.

3. Botão de atraso

Pode atrasar o início do programa 1-2...24 horas carregando no botão de atraso (3) antes do programa começar. O indicador de atraso (3.1) ficará ligado. Se desejar alterar o tempo de atraso, carregue primeiro no

botão Iniciar/Pausa e depois no botão de atraso para selecionar um novo tempo de atraso. Para ativar o novo tempo de atraso, carregue no botão Iniciar/Pausa. Para cancelar o atraso, terá de mudar para a hora 0 com o botão de atraso enquanto a máquina estiver em pausa.

4. Indicador de tempo restante

O decurso do programa pode ser controlado através dos indicadores de lavar, enxaguar, secar, fim e do indicador de tempo restante.

5. Botão de Iniciar/Pausa

Carregue no botão de Iniciar/Pausa para iniciar o programa. A luz de lavagem acender-se-á e o indicador de tempo restante apresentará a duração do programa. Indica também o tempo restante durante o decurso do programa. Se abrir a porta da máquina enquanto o programa estiver em curso, a duração do programa entra em pausa e o indicador do respetivo passo de lavagem piscará.

6. Botão de opção

As opções podem ser seleccionadas carregando várias vezes no botão de opção. A opção selecionada será indicada através de uma lâmpada LED a piscar.

7. Botão de seleção

Selecione a opção carregando no botão de seleção. A lâmpada LED da opção selecionada permanecerá acesa.

8. Indicador de sal

Quando houver sal descalcificador insuficiente, o indicador de aviso de falta de sal acender-se-á e deverá encher o compartimento de sal.

9. Indicador de abrillantador

Quando o nível de abrillantador estiver baixo, o indicador de aviso de falta de abrillantador acender-se-á e deverá encher o compartimento do abrillantador.

10. Indicador de pastilha

Selecione a opção de pastilha quando usar detergente combinado que contenha sal, abrillantador e outros extra. O indicador de pastilha permanecerá ligado enquanto esta estiver selecionada.

11. Indicador de higiene ext

Selecione a função de higiene extra para aumentar a temperatura de lavagem, para uma higiene da lavagem máxima. O indicador de higiene extra ficará iluminado.

12. Indicador de meia carga

Selecione a função de meia carga para escolher a zona da máquina que tem loiça a ser lavada. Pode selecionar ambos os cestos, apenas cesto superior ou apenas cesto inferior. Carregue no botão até o indicador correspondente do cesto que tem loiça a ser lavada se iluminar. O indicador de meia carga ficará iluminado enquanto esta função estiver a ser usada. A loiça colocada noutras zonas não será lavada.

13. Indicador de Poupança de Ener

Selecione a opção de poupança de energia para ativar a porta da máquina para se abrir no fim do programa, para aumentar a eficiência da secagem. Esta função também poupa energia, pois trabalha a uma baixa temperatura.

14. Indicador de extra ráp

Selecione a função extra rápida para diminuir a duração do programa, fazendo uma utilização mais económica da água. O indicador de extra rápido ficará iluminado.

15. Indicador de silêncio ex

Selecione a função de silêncio extra para uma lavagem mais sensível e silenciosa. O indicador de silêncio extra ficará iluminado. Esta opção reduz o nível de pressão do som da lavagem.

16. Indicadores da fase da lava

O mostrador apresentará o indicador correspondente ao estado do programa em curso. Enquanto o indicador de secar estiver ligado, a máquina permanecerá em silêncio durante 15 a 100 minutos, dependendo do programa selecionado.

- Lava
- Enxagua
- Seca
- Fi



NOTA: O bloqueio de crianças é ativado/desativado carregando no botão de seleção (7) durante cerca de 3 segundos. Quando for ativado, as luzes piscarão e aparecerá a indicação "CL" no indicador de tempo restante (4) uma vez. Quando for desativado, todas as lâmpadas e a indicação "CL" piscarão duas vezes.



NOTA: Se o utilizador desligar a máquina depois de selecionar o tempo de atraso e o programa se ter iniciado, o tempo de atraso é cancelado.

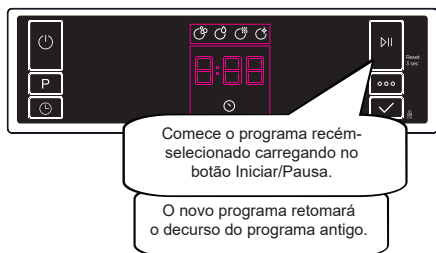
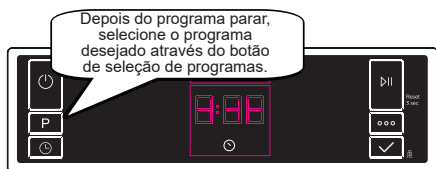
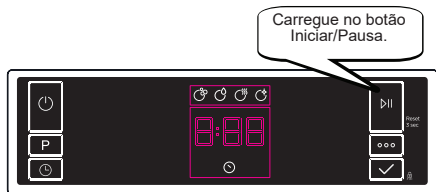


NOTA: Para guardar um programa como favorito, carregue nos botões de programa (2) e atraso (3) em simultâneo. Para selecionar um programa favorito, carregue no botão para cima (2) durante 3 segundos.

CAPÍTULO-7: LIGAR A MÁQUINA E SELECIONAR UM PROGRAMA

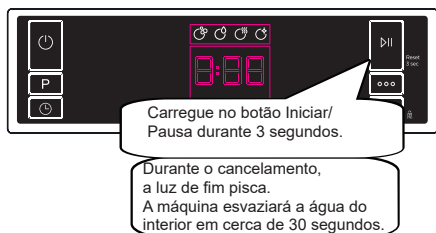
Alterar um programa

Se quiser alterar o programa durante o funcionamento da máquina.

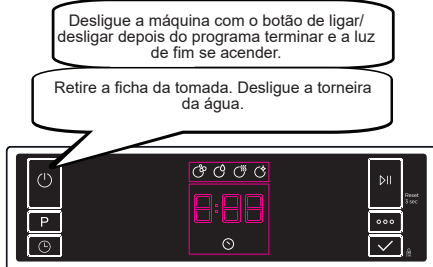


Cancelar um programa

Se desejar cancelar um programa enquanto este está em curso.



Desligar a máquina



NOTA: Não abra a porta antes do programa terminar.

NOTA: No fim do programa de lavagem pode deixar a porta da máquina entreaberta para acelerar a secagem.

NOTA: Se a porta da máquina for aberta, ou se houver uma falha de energia durante a lavagem, o programa continuará assim que a porta for fechada ou a corrente for retomada.

CAPÍTULO-7: LIGAR A MÁQUINA E SELECIONAR UM PROGRAMA

Controlo do som do apito (dependendo do modelo)

Para alterar o nível de som do apito, siga os seguintes passos:

1. Abra a porta e carregue em simultâneo nos botões de opção (6) e seleção (7) durante 3 segundos.
2. Quando a definição de som for reconhecida, o apito apita longamente e a máquina apresentará o último nível definido, de "S0" a "S3".
3. Para reduzir o nível de som, carregue no botão de seleção (7). Para aumentar o nível de som, carregue no botão de opção (6).
4. Para guardar o nível de som selecionado, desligue a máquina.
O nível "S0" significa que todos os sons estão desligados. A definição de fábrica é "S3".

Modo de poupança de energia

Para ativar ou desativar o modo de poupança de energia, siga os seguintes passos:

1. Abra a porta e carregue em simultâneo nos botões de programa (2) e de meia carga (6) durante 3 segundos.
2. Ao fim de 3 segundos, a máquina apresentará a última definição, "IL1" ou "IL0".
3. Quando o modo de poupança de energia estiver ativado aparece a indicação "IL1". Neste modo, as luzes do interior (se disponíveis) desligar-se-ão ao fim de 2 minutos com a porta aberta e a máquina desligar-se-á ao fim de 15 minutos após qualquer intervenção para poupar energia.
4. Quando o modo de poupança de energia está desativado aparece a indicação "IL0". Se o modo de poupança de energia estiver desativado, as luzes do interior ficarão acesas enquanto a porta estiver aberta e a máquina ficará sempre ligada, a não ser que seja desligada pelo utilizador.
5. Para guardar a definição selecionada, desligue a máquina.
Nas definições de fábrica, o modo de poupança de energia está ativo.

Tecnologia de iões naturais (depende do modelo)

Esta função fornece higiene extra à máquina graças à tecnologia de iões. Funciona como um programa independente. Esta função é ativada carregando no botão de opções (6) durante 3 segundos quando estiver preparado. Ao fim de 3 segundos, aparecerá a indicação "Ion" que indica que a função de tecnologia natural de iões está ativa. O botão é solto depois de aparecer a indicação "Ion". Se não houver intervenção da parte do utilizador, 24 horas após a

ativação da tecnologia natural de iões esta será automaticamente cancelada.

NOTA: Se a máquina estiver desligada, a função de tecnologia natural de iões é cancelada.

NOTA: A função de tecnologia natural de iões não funciona com nenhum programa.

Crystalight (dependendo do modelo)

Esta tecnologia que une as tecnologias de iões e luz fornece higiene extra. Evita o mau cheiro durante um ciclo de lavagem que inclua uma função de secagem. A função crystalight é ativada ou desativada antes de começar um programa carregando no botão de opções (6) durante 6 segundos. Ao fim de 6 segundos, aparecerá a indicação "U1" que indica que a função crystalight está ativa. Quando for desativada ao fim de 6 segundos aparecerá a indicação "U0". A definição do crystalight segue a definição da tecnologia natural de iões. Por definição está colocado em "U0".

NOTA: Se o utilizador não desativar a função crystalight no fim do programa, esta permanecerá ativa até a máquina se desligar.

NOTA: Se a função crystalight ou da tecnologia natural de iões estiver ativa, as luzes de aviso acender-se-ão sombriamente enquanto a porta estiver aberta.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A limpeza da sua máquina de lavar loiça é importante para manter a vida útil da máquina

Certifique-se de que a definição do descalcificador da água (se estiver disponível) é feita corretamente e corrija a quantidade de detergente utilizada para evitar a acumulação de calcário. Reabasteça o compartimento de sal quando a luz do sensor de sal se acender.

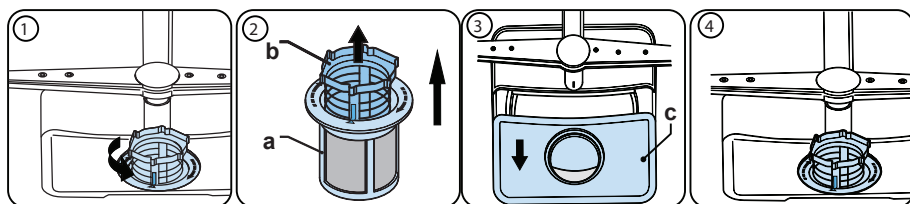
Com o tempo, poderá haver uma acumulação de gordura e calcário na máquina de lavar loiça. Se isso acontecer:

- Encha o compartimento do detergente, mas não coloque loiça na máquina. Selecione um programa que funcione a alta temperatura e ponha a máquina de lavar loiça a funcionar vazia. Se este processo não limpar suficientemente a máquina de lavar loiça, utilize um agente de limpeza próprio para máquinas de lavar loiça.
- Para prolongar a vida útil da sua máquina de lavar loiça, limpe-a regularmente todos os meses
- Limpe os vedantes da porta regularmente com um pano húmido para remover resíduos acumulados ou objetos estranhos.

Filtros

Limpe os filtros e braços de aspersão, pelo menos, uma vez por semana. Se permanecerem alguns restos de comida ou objetos estranhos nos filtros largo e fino, remova os filtros e limpe-os cuidadosamente com água.

- a) Microfiltro b) Filtro largo
c) Filtro de metal



Para retirar e limpar o conjunto dos filtros, rode-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-o puxando-o para cima (1). Puxe o filtro largo para fora do microfiltro (2). A seguir, puxe e retire o filtro de metal (3). Enxague o filtro com água abundante até estar livre de resíduos. Volte a montar os filtros. Volte a colocar o conjunto dos filtros e rode-o no sentido dos ponteiros do relógio (4).

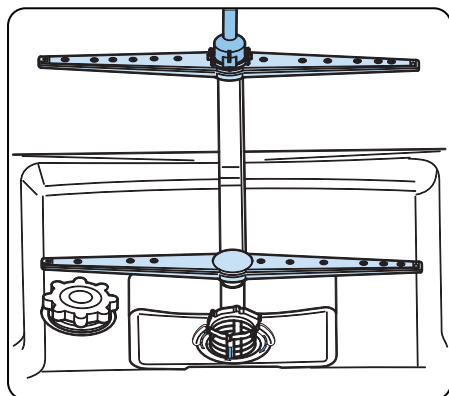
- Nunca use a sua máquina de lavar loiça sem filtro.
- O ajuste incorreto do filtro reduzirá a eficácia da lavagem.
- Os filtros limpos são necessários para o funcionamento adequado da máquina.

Braços de aspersão

Certifique-se de que os orifícios de aspersão não estão entupidos e de que os braços de aspersão não têm resíduos de alimentos ou objetos estranhos presos. Se houver algum entupimento, remova os braços de aspersão e limpe-os debaixo de água. Para retirar o braço de aspersão superior, desaperte a porca de fixação do mesmo

CAPÍTULO -8: MANUTENÇÃO E LIMPEZA

rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio e puxando para baixo. Certifique-se de que a porca está devidamente apertada ao recolocar o braço de aspersão superior.



Bomba de drenagem

É possível que alguns resíduos de alimentos ou objetos estranhos grandes não sejam capturados pelos filtros e bloqueiem a bomba de água residual. Se assim for, a água do enxaguamento ficará acima do filtro.

⚠ Aviso: Risco de corte!

Ao limpar a bomba de água residual, certifique-se de que não se magoa em pedaços de vidro partido ou elementos pontiagudos.

Para isso:

1. Desligue sempre primeiro a máquina da fonte de alimentação elétrica.
2. Retire os cestos.
3. Remova os filtros.
4. Retire a água, utilizando uma esponja, se for necessário.
5. Inspeccione a área e remova os eventuais objetos estranhos.
6. Instale os filtros.
7. Volte a montar os cestos.

CAPÍTULO -9: CÓDIGOS DE FALHAS E O QUE FAZER EM CASO DE AVARIA

CÓDIGO DO PROBLEMA	FALHA POSSÍVEL	FORMA DE PROCEDIMENTO
FF	Falha no sistema de entrada de água	Certifique-se de que a torneira de entrada de água está aberta e que corre água.
		Retire a mangueira de entrada da torneira e limpe o filtro da mangueira.
		Contacte o serviço de assistência se o erro continuar.
F5	Falha no sistema de pressão	Contacte o serviço de assistência.
F3	Entrada de água contínua	Feche a torneira e contacte o serviço de assistência.
F2	Incapacidade para descarregar a água	A mangueira de descarga de água e os filtros poderão estar entupidos.
		Cancele o programa.
		Contacte o serviço de assistência se o erro continuar.
F8	Erro do elemento de aquecimento	Contacte o serviço de assistência.
F1	Fluxo excessivo	Desligue a sua máquina e feche a torneira.
		Contacte o serviço de assistência.
FE	Placa elétrica avariada	Contacte o serviço de assistência.
F7	Sobreaquecimento	Contacte o serviço de assistência.
F9	Erro de posição de divisor	Contacte o serviço de assistência.
F6	Sensor de aquecimento avariado	Contacte o serviço de assistência.
HI	Falha de alta tensão	Contacte o serviço de assistência.
LO	Falha de baixa tensão	Contacte o serviço de assistência.

Os procedimentos de instalação e reparação devem ser sempre realizados pelo Agente Técnico Autorizado para evitar possíveis riscos. O fabricante não se responsabiliza por danos que possam resultar de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas. As reparações só podem ser realizadas por pessoal técnico. Se for necessário substituir um componente, certifique-se de que só são usadas peças sobresselentes originais.

As reparações inadequadas ou o uso de peças sobresselentes não originais podem provocar danos consideráveis e riscos consideráveis para o utilizador.

No verso deste documento, encontram-se as informações de contacto do serviço de apoio ao cliente.

As peças sobresselentes genuínas relevantes para o funcionamento da máquina de acordo com a correspondente ordem de Ecodesign podem ser obtidas junto do Serviço de Apoio ao Cliente por um período de, pelo menos, 10 anos a contar da data em que o eletrodoméstico foi colocado no mercado dentro do Espaço Económico Europeu.

CAPÍTULO -10: INFORMAÇÃO PRÁTICA E ÚTIL

Se uma das luzes do monitor de programa está acesa e a luz de Início/Pausa está a acender e apagar,

A porta da sua máquina está aberta; feche a porta.

Se o programa não se iniciar

- Verifique se a tomada está ligada.
- Verifique os fusíveis dentro de casa.
- Certifique-se de que a torneira de entrada de água está aberta.
- Certifique-se de que fechou a porta da máquina.
- Certifique-se de que desligou a máquina pressionando o botão On/Off (Ligar/Desligar).
- Certifique-se de que a torneira de entrada de água e os filtros da máquina não estão entupidos.

Se as lâmpadas de “Lavar/Secar” e “Fim” continuarem a piscar

- O alarme de água a transbordar está ativo
- Feche a torneira e contacte o serviço autorizado.

Se as lâmpadas de controlo não se apagam após a operação de lavagem

O botão On/Off (Ligar/Desligar) ainda está por pressionar.

Se icarem resíduos de detergente no compartimento de detergente

O detergente foi adicionado quando o compartimento de detergente estava molhado.

Se icar água no interior da máquina no inal do programa

- A mangueira de escoamento de água está entupida ou torcida.
- Os filtros estão entupidos.
- O programa ainda não terminou.

Se a máquina para durante uma operação de lavagem

- Falha de energia.
- Falha na entrada de água.
- O programa poderá estar em modo de suspensão.

Se forem ouvidos ruídos de objetos a abanar ou a bater durante uma operação de lavagem

- Loija colocada de forma incorreta.
- Braço de aspersão a bater nos pratos.

Se, parcialmente, permanecerem restos de alimentos na loija

Loija colocada de forma incorreta na máquina, de forma que a água aspergida não atingiu os respetivos lugares.

- Cesto demasiado carregado.
- Pratos encostados uns aos outros.
- Pequena quantidade de detergente adicionado.
- Foi selecionado um programa de lavagem inadequado, demasiado fraco.
- Braço de aspersão entupido com restos de comida.
- Filtros entupidos.
- Filtros incorretamente colocados.
- Bomba de escoamento da água entupida.

Se existirem manchas esbranquiçadas na loija

- Está a ser usada uma pequena quantidade de detergente.
- Definição de dosagem do abrillantador num nível muito baixo.
- Não está a ser utilizado sal especial apesar do elevado grau de dureza da água.
- A definição do sistema de amaciamento da água está num nível muito baixo.
- A tampa do compartimento de sal não está bem fechada.

Se os pratos não secam

- Está selecionado um programa sem operação de secagem.
- A dosagem do abrillantador está definida num valor muito baixo.
- A loija foi retirada demasiado depressa.

Se existirem manchas de ferrugem na loija

- A qualidade do aço inoxidável das loiças a lavar é baixa.
- Alto teor de sal na água de lavagem.
- A tampa do compartimento de sal não está bem fechada.
- Foi derramado demasiado sal para os lados e para a máquina quando se encheu o compartimento com sal.
- Ligação à terra pouco eficiente.

Chame o serviço autorizado de assistência se o problema persistir após os controlos ou no case de qualquer avaria não mencionada acima.

ELIMINAÇÃO DA SUA MÁQUINA ANTIGA.

Este símbolo no produto ou na embalagem significa que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue no serviço de recolha de resíduos aplicável, que proceda à reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Irá contribuir para evitar potenciais resultados negativos relacionados com o ambiente e a saúde humana.

A reciclagem de materiais ajuda a preservar os recursos naturais. Para informação mais detalhada relacionada com a reciclagem deste produto, por favor, contacte o município local, o serviço de eliminação de lixo doméstico ou a loja onde comprou o produto.

A máquina de lavar loiça contém produto biocida no filtro de caráter PP para evitar o crescimento de bactérias.
A substância ativa: piritona de zinco (Nº CAS: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

SHARP

Be Original.



QW-NA24F42DI-DE

Dishwasher

SK Návod na používanie

OBSAH

KAPITOLA 1: POPIS PRODUKTU	
Technické údaje	5
Súlad so smernicami a údaje o testoch	5
KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÉ ÚDAJE A ODPORÚČANIA	
Recyklácia	6
Bezpečnostné údaje	6
Odporúčanie	8
Predmety, ktoré sa nehodia do umývačky riadu	8
KAPITOLA 3: INŠTALÁCIA SPOTREBIČA	
Umiestnenie spotrebiča	9
Zapojenie vody	9
Hadice na prívod vody	9
Vypúšťacej hadice	10
Elektrické pripojenie	11
Montáž spotrebiča	11
Pred použitím spotrebiča	13
KAPITOLA 4: PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA POUŽITIE	
Význam odvápnenie vody	13
Plnenie soľou	13
Testovací prúžok	13
Nastavenie spotreby soli	14
Použití čistiaceho prostriedku	14
Naplnenie priehradky na čistiaci prostriedok	14
Kombinovaný čistiaci prostriedok	15
Plnenie leštidlom a nastavenia	15
KAPITOLA 5: PLNENIE UMÝVAČKY	
Zásuvka na riad	16
Plnenie do alternatívnych košíkov	18
KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU	
Položky programu	19
KAPITOLA 7: ZAPNUTIE SPOTREBIČA A VÝBER PROGRAMU	
Zapnutie spotrebiča	21
Doplňky programu	21
Zmena programu	21
Zmena programu s reštartom	22
Vypnutie spotrebiča	22
KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČISTENIE	
Filtre	23
Ramená s tryskami	23
Filter hadice	23
KAPITOLA 9: KÓDY ZLYHANIA A ČO DLĚAT PRI ZLYHANÍ	24
KAPITOLA 10: PRAKTICKÉ A UŽITOČNÉ INFORMÁCIE	25

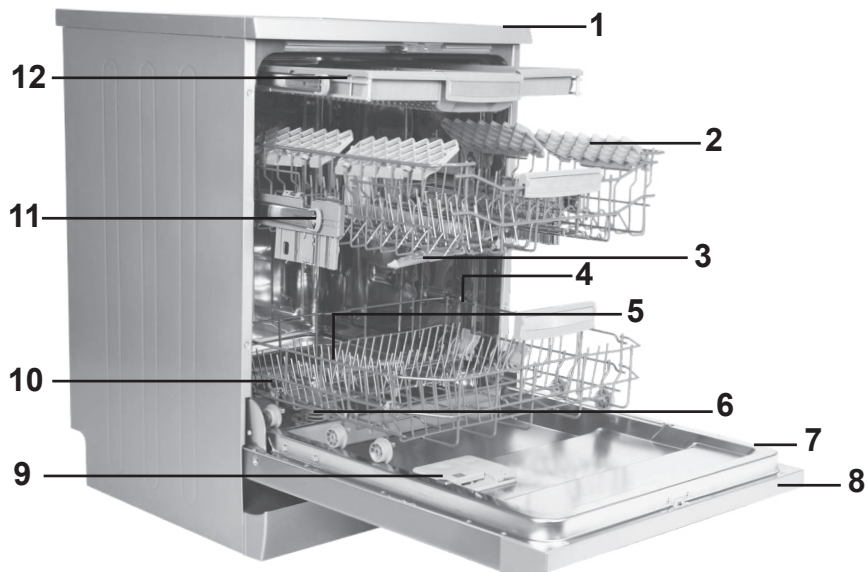
Vážení zákazníkovi, naším cieľom vám ponúkať vysoko kvalitné produkty, ktoré prekročia vaše očakávania. Váš spotrebič je vyrobený v moderných závodoch a je starostlivo testovaný ohľadom kvality.

Tento návod je pripravený tak, aby vám pomohol s použitím vášho spotrebiča, ktorý bol vyrobený za použitia najnovších technológií.

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod, ktorý obsahuje základné informácie o bezpečnej inštalácii, údržbe a použití. Ohľadom inštalácie svojho produktu kontaktujte najbližší autorizovaný servis.

Pokyny na použitie sa vzťahujú na niekoľko modelov. Z toho dôvodu sa môžu objaviť rozdiely.

KAPITOLA 1: POPIS PRODUKTU



1. Pracovná doska
2. Horný kôš s roštmi
3. Horné rameno s tryskam
4. Spodný košík
5. Spodné rameno s tryskami
6. Filtre

7. Doštička s údajmi
8. Ovládací panel
9. Priehradka na čistiaci prostriedok a leštídlo
10. Priehradka na soľ
11. Zápádka horného košíka
12. Horný košík na príbory



- **13 Turbo sušiaci jednotka:**
Tento systém ponúka lepší sušiaci výkon.

KAPITOLA 1: TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje

Kapacita	15-miestne nastave
Výška	850 mm
Výška (bez hornej desky)	820 mm
Šírka	598 mm
Hĺbka	598 mm
Čistá hmotnosť	53 kg
Napájanie	220-240 V, 50 Hz
Celkový príkon	1900 W
Ohrievací výkon	1800 W
Príkon čerpadla	100 W
Príkon vypúšťacieho čerpadla	30 W
Tlak vody v rozvode	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Prúd	10 A

Súlad s normami a skúšobné údaje/Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento produkt spĺňa všetky predpoklady príslušných smerníc EÚ s korešpondujúcimi štandardmi o harmonizácii, ktoré sú potrebné pre získanie označenia CE. Navštívte stránky www.sharphomeappliances.com, kde nájdete elektronickú kópiu tohto návodu na používanie.

KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A ODPORÚČANIA

BEZPEČNOSTNÉ ÚDAJE A ODPORÚČANIA

Recyklácia

- Recyklovateľné materiály sa používajú v určitých komponentoch a obaloch.
- Plastové časti sú označené medzinárodnými skratkami: (> PE <,> PS <,> POM <,> PP <,>)
- Kartónové časti boli vyrobené z recyklovaného papiera, ktorý musí byť zlikvidovaný na zberné miesto papiera, za účelom ďalšej recyklácie.
- Takéto materiály sa nehodí do bežného domáceho odpadu. Mali by sa odovzdať v príslušnom recyklačnom centre.
- Podrobnosti k spôsobu recyklácie použitej umývačky a obale dostanete u predajcu alebo v recyklačnom centre.

Bezpečnostné údaje

Prevzatie vášho spotrebiča

- Ak uvidíte akékoľvek poškodenie obalu spotrebiča, kontaktujte autorizovaný servis, prosím.
- Obalový materiál odstráňte z výrobku a zlikvidujte ho podľa miestnych predpisov.

Body, ktorým treba počas inštalácie venovať pozornosť

- Na inštaláciu vyberte vhodné, bezpečné a rovné miesto.
- Inštaláciu a pripojenie výrobku urobte podľa návodu.
- Túto umývačku by mal inštalovať a opravovať iba autorizovaný servis.
- Na opravy používajte výhradne originálne náhradné diely
- Pred inštaláciou sa uistite, že je výrobok odpojený od siete.
- Skontrolujte, či je elektrický systém v domácnosti zapojený v súlade so smernicami.
- Všetky elektrické zapojenia musí zodpovedať hodnotám na výrobnom štítku.
- Skontrolujte, či spotrebič nestojí na napájacom kábli.
- Na pripojenie nikdy nepoužívajte predlžovací prívod ani rozvodku v sieťovej zásuvke. Zástrčka musí byť po inštalácii ľahko dostupná.
- Po inštalácii spotrebič pustíte bez riadu.

Pri každodennom použití

- Tento výrobok je určený na domáce použitie, nepoužívajte ho na iné účely. Profesionálne použitie umývačky vedie k zrušeniu záruky.
- Ak sú dvere otvorené, nesadajte na ne, ani na ne nedávajte záťaž, spotrebič by sa mohol prevrátiť.
- Nikdy nepoužívajte iný čistiaci prostriedok a leštadlo, ktoré nie sú vyrobené priamo pre umývačky riadu. Naša spoločnosť v takomto prípade neponesie žiadnu zodpovednosť.
- Voda z umývačky už nie je pitná, preto ju nepite.
- Vzhľadom k nebezpečenstvu explózie nekladajte do umývačky žiadne chemické látky, napríklad rozpúšťadlá.
- Pred umývaním skontrolujte, či sú plastové predmety teplu vzdorné.

KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A ODPORÚČANIA

• Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučení o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Deti si nesmie so spotrebičom hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Do košíka nevkladajte nevhodné a ťažké predmety. Naša spoločnosť nebude v takomto prípade zodpovedná za poškodenie vnútorných častí.

• Dvere nesmú byť počas prevádzky umývačky otvorené. Na tento prípad je umývačka vybavená bezpečnostným spínačom, ktorý zastaví činnosť umývačky.

• Aby ste predišli nehode, nenechávajte dvere otvorené.

• Nože a ostatné ostré príbory ukladajte do košíka na príbory ostrím nadol.

• Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisného zástupca alebo podobne kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

• Ak je možnosť EnergySave vybraná ako "Áno", dvere sa otvoria na konci programu. Po 1 minútu nevyvolávajú zatvorenie dverí, aby ste predišli poškodeniu mechanizmu dverí. Aby sa zabezpečilo účinné sušenie, treba dvere otvoriť po 30 minútach. (modely so systémom automatického otvárania dverí)

Varovanie: Potom, čo sa ozve signál oznamujúci automatické otvorenie, nestojte pred dvermi.

Bezpečnosť detí

• Po vybalení umývačky sa uistite, že sú všetky obaly zlikvidované a nemôžu sa dostať deťom do rúk.

• Nenechajte deti hrať sa s umývačkou ani ju zapínať.

• Čistiace prostriedky uchovajte mimo dosahu detí.

• Pri otváraní umývačky udržiujte deti mimo dosahu, umývací priestor môže obsahovať zvyšky umývacích prostriedkov.

• Po odstavení umývačky sa uistite, že nepredstavuje žiadne nebezpečenstvo pre deti. Sú známe prípady detí, ktoré sa zamkli do starých spotrebičov. Aby ste takejto situácii predišli, rozbite zámok dverí starého spotrebiča a odrežte elektrické káble.

Čo robiť v prípade poruchy

• Akékoľvek opravy vykonávané kýmkoľvek iným, než zamestnanci autorizovaného servisu, budú mať za následok zrušenie záruky na váš spotrebič.

• Pred akoukoľvek opravou umývačky sa uistite, že je odpojený prívod elektriny. Vypnite poistky alebo odpojte prívod od zásuvky. Pri odpájaní neťahajte za kábel. Vždy vypnite aj prívod vody.

Odporúčanie

- Aby ste dosiahli úspory energie a vody, odstráňte hrubé nečistoty na riad ešte než ho vložíte do umývačky. Umývačku spúšťajte po jej úplnom zaplnení.
- Program predumývania používajte iba ak je to nutné.
- Riad ako sú misky, poháre a hrnce dávajte do umývačky hore dnom.
- Odporúčame, aby ste do umývačky nedávali rôzne druhy riadu alebo viac riadu, ako je uvedené.

Predmety, ktoré do umývačky nepatria:

- Cigaretový popol, zvyšky sviečok, lak, farby, chemické látky, alobal;
- Príbory s drevenými, kostenými, slonovinovými či perleťovými časťami, zlepuvané predmety a predmety pokryté brúsnyimi, kyslými či zásaditými látkami;
- Plastové predmety, ktoré nie sú teplu vzdorné, ktoré sú medené alebo hliníkové.
- Hliníkové a strieborné predmety (môžu zmeniť farbu a stratiť lesk)
- Určité druhy jemného skla, potlačený porcelán, ktorého vzory sa môžu zmeniť aj po prvom umývaní, krištál, ktorý matnie postupne, lepené príbory, ktoré neodolajú teplu, poháre z olovnatého skla, dosky na krájanie, výrobky zo sklenených vlákien;
- Nasiakavé predmety ako hubky, nie sú vhodné na umývanie v umývačke.

Varovanie: Pri nákupe nového riadu a kuchynského náčinia dbajte na to, aby ho bolo možné umývať v umývačke.

INŠTALÁCIA VÝROBKU

Umiestnenie umývačky

Pri určení miesta inštalácie, dajte pozor na prístupnosť miesta, aby bolo vkladanie a vyberanie riadu ľahké.

Umývačku nestavajte do miest, kde môže dôjsť k poklesu teploty pod 0 °C.

Pred inštaláciou vybaľte umývačku a zbavte ju všetkých obalov podľa pokynov na obale.

Umývačku umiestnite do blízkosti prívodu vody a odpadu. Umiestnite ju tak, aby sa jej pripojenie už nemenilo ak je raz urobené.

Pri sťahovaní umývačky ju neberte za dvierka ani za predný panel.

Dajte pozor, aby ste dodržali určitú vzdialenosť od všetkých strán spotrebiča, aby ho bolo možné počas čistenia pohodlne vysunúť a zasunúť.

Skontrolujte, že počas umiestnenia spotrebiča nedošlo k zachyteniu hadíc na prívod a odvod vody. Taktiež sa uistite, že spotrebič nestojí na elektrickom kábli. Pomocou nastaviteľných nôžok postavte umývačku do vodorovnej stabilnej polohy. Správne umiestnenie spotrebiča zabezpečí bezproblémové otváranie a zatváranie dverí.

KAPITOLA 3: INŠTALÁCIA VÝROBKU

Ak sa dvere spotrebiča správne nedovierajú, skontrolujte, či je spotrebič na rovnom povrchu, ak nie, nastavte nožičky a uistite sa, že je pozícia stabilná.

Pripojenie vody

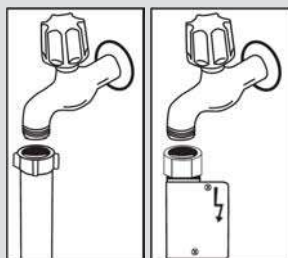
Rozvody vody musí byť pre inštaláciu umývačky riadu vhodné. Tiež vám odporúčame, aby ste pri vstupe do bytu inštalovali filter a predišli tak poškodeniu spotrebiča z dôvodu kontaminácie (piesok, hlina, hrdza, atď.), Ktorý môže byť občas prenášaný vo vodovodnom potrubí alebo v domácich rozvodoch vody, a predišli tak sťažnostiam na zožltnutie a hromadeniu nečistôt po umývaní .

Prívodné potrubie

Nepoužívajte hadicu pre prívod vody zo starého spotrebiča. Použite novú hadicu, ktorá je dodaná spoločne s vaším spotrebičom. Ak ku spotrebiču pripojíte novú alebo dlhú - nepoužitú hadicu, nechajte ju chvíľu pred zapojením pretekať vodu. Hadicu pripojte priamo k vodovodnému ventilu. Tlak prívodu vody musí byť minimálne 0,03 Mpa a maximálne 1 Mpa. Ak je tlak vody nad 1 Mpa, je potrebné nainštalovať poistný ventil.



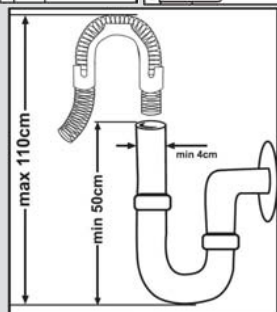
Po vykonaní zapojenia je potrebné kohútik plne otvoriť a skontrolovať, či z neho neuniká voda. Z dôvodu bezpečnosti vypnite prívod vody po dokončení každého programu.



POZNÁMKA: Niektoré modely používajú hadicu Aquastop. V prípade použitia zariadenia Aquastop môže dôjsť k nebezpečnému pnutiu. Nedovoľte, aby sa toto zariadenie ohlo.

Odpadové potrubie

Hadicu odpadu môžete pripojiť priamo k vývodu kanalizácie alebo do drezového sifónu. Pomocou špeciálneho násadca na hadicu môžete hadicu zavesiť za okraj kuchynského drezu. Toto pripojenie musí byť 50-110 cm od podlahy.



KAPITOLA 3: INŠTALÁCIA VÝROBKU

Výrobok zapojte do uzemnenej zásuvky chránenej poistkou, ktorá spĺňa hodnoty z tabuľky „Technické údaje“.

Zástrčka tohto spotrebiča môže byť vybavená 13A poistkou v závislosti na krajine používania (napríklad, Veľká Británia, Saudská Arábia).

Pripojenie vody:

Pozrite si výtlačok na prívodnej hadici!

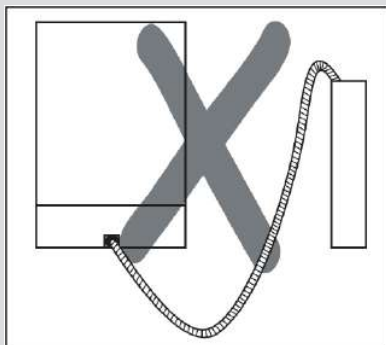
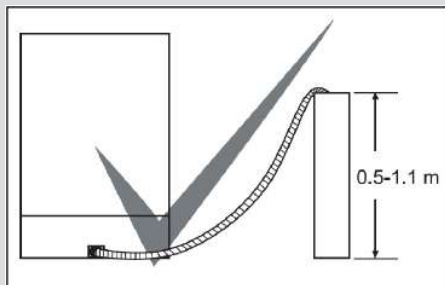
Ak sú modely označené 25°, teplota vody môže byť maximálne 25 °C (studená voda).

Pre všetky ostatné modely:

Uprednostňuje sa studená voda; horúca voda max. teplota 60 °C.

KAPITOLA 3: INŠTALÁCIA VÝROBKU

Varovanie: Ak sa použije hadica dlhšia ako 4 m, riad môže zostať špinavý. V takom prípade naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť.



Pripojenie elektrického napájania

Trojpólová zástrčka umývačky musí byť zapojená do uzemnenej zásuvky so zodpovedajúcimi hodnotami napätia a prúdu. V prípade, že nie je vykonané žiadne uzemnenie, nechajte ho vykonať kompetentného elektrikára. Ak nie je použitá uzemnená inštalácia, naša spoločnosť nezodpovedá za akékoľvek prípadné škody

Hodnota ističa zásuvky by mala byť 10 – 16 A.

Umývačka je určená pre menovité napätie 220 – 240 V. Ak je vo vašej sieti napätie 110 V, použite transformátor 110/220 V s výkonom 3 000 W. Počas zmien polohy umývačky odpojte sieťový prívod.

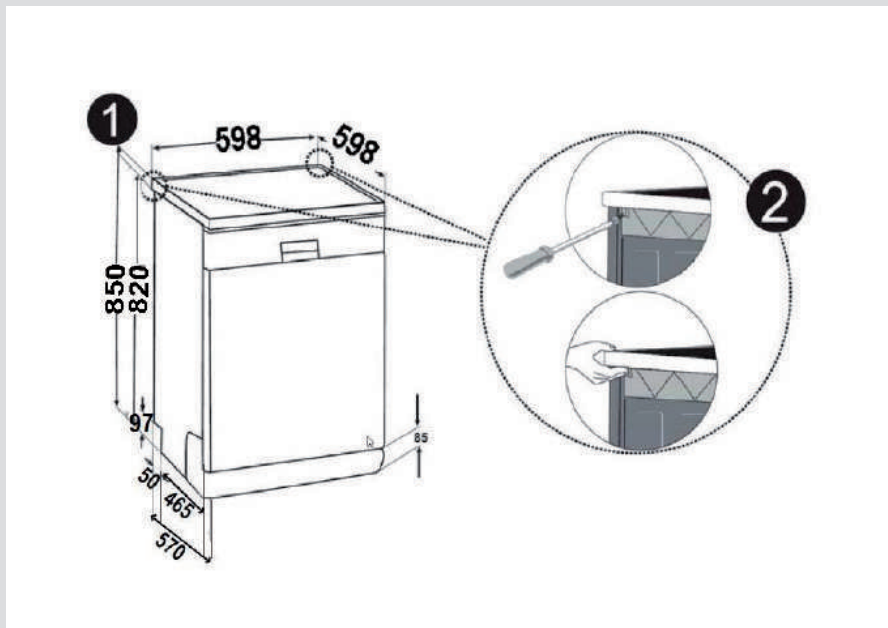
Pri nižšom napätí siete klesá účinnosť umývania.

Vždy používajte sieťový prívod so zaliatou zástrčkou, ktorý je súčasťou umývačky.

Prívodný kábel umývačky smie meniť iba autorizovaný servis alebo autorizovaný elektrikár. Môže dôjsť k nehode. Z bezpečnostných dôvodov po skončení umývacieho programu vždy odpojte sieťový prívod od zásuvky.

KAPITOLA 3: INŠTALÁCIA VÝROBKU

Zástrčku nikdy neodpájajte mokrými rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom. Pri odpájaní zástrčky od zásuvky ťahajte vždy za zástrčku, nie za kábel. Nikdy neťahajte za sieťový prívod.



Vstavanie umývačky pod pracovnú dosku

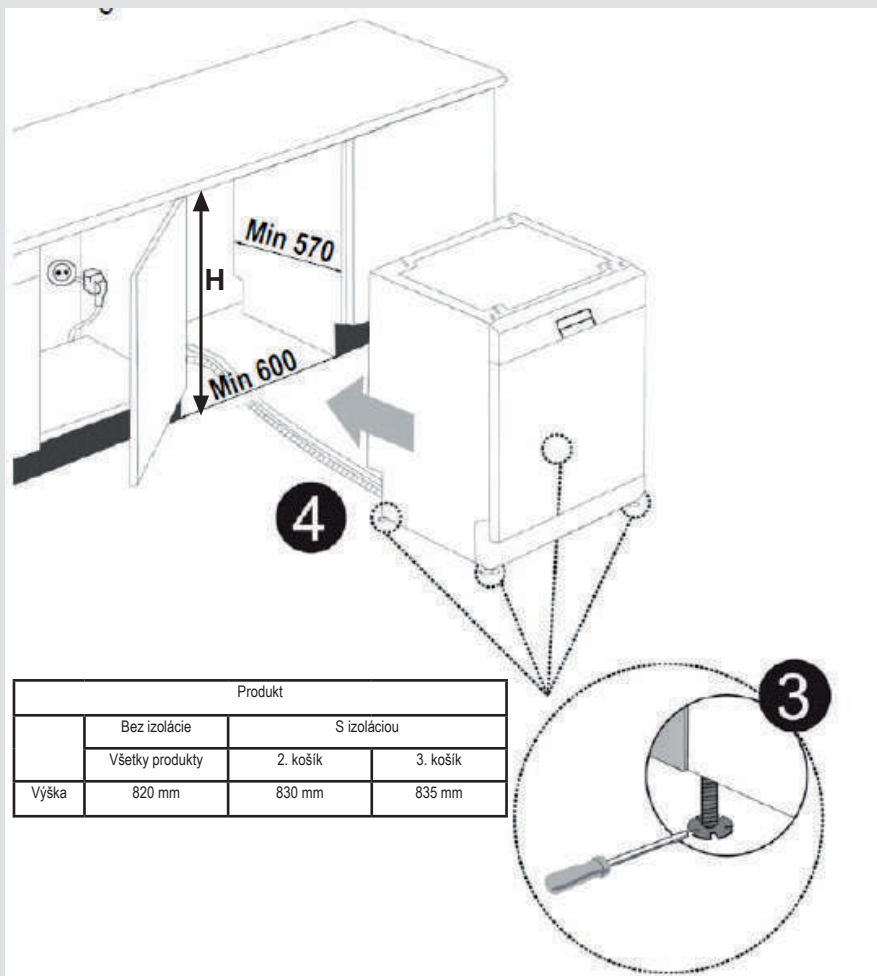
Ak si prajete vykonať montáž spotrebiča do kuchynskej linky, zaistite, aby ste mali dostatok priestoru a zistite, či máte k tomu vhodné rozvody. **1** Ak sa rozhodnete, že je priestor v kuchynskej linke vhodný na montáž spotrebiča, zložte hornú dosku tak, ako je znázornené na obrázku. **2**

Varovanie: Časť stojana, ktorú používate po sňatí hornej dosky bude stabilný a nebude dochádzať k neexportovania.

Hornú dosku odoberte po povolení skrutiek na zadnej strane umývačky; potom zatlačte dosku o 1 cm spredu dozadu a zdvihnite ju.

KAPITOLA 4: INŠTALÁCIA VÝROBKU

Nožičky spotrebiča nastavte podľa sklonu podlahy. **3** Spotrebič zasuňte do linky a nedovoľte, aby došlo k ohnutiu alebo zaseknutiu hadíc. **4**



Varovanie: Po odobratí hornej dosky môže byť umývačka umiestnená v priestore s rozmermi vyznačenými na obrázku.

KAPITOLA 4: PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA POUŽITIE

Pred prvým použitím si prečítajte návod na použitie.

- Skontrolujte, či rozvody vody a elektriny zodpovedajú hodnotám vyznačeným v pokynoch k inštalácii spotrebiča.
- Odstráňte všetky obaly z vnútornej časti spotrebiča.
- Nastavte zmäkčenie vody.
- Do nádržky na soľ dajte 1 kg soli a naplňte vodou až po označenú hladinu.
- Naplňte nádržku na leštidlo.

PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA POUŽITIE

Význam odstránenie vodného kameňa z vody

Aby sa dosiahlo dobrého výsledku, umývačka potrebuje mäkkú vodu, menej vápenitú vodu. V opačnom prípade zostanú na riad a v interiéri umývačky zvyšky vodného kameňa. To negatívne ovplyvní umývacie, sušiacie a leštiaci výkon vašej umývačky. Z tohto dôvodu sa pri umývačkách používa systém zjemnenie. Systém zjemnenie je potrebné vymieňať, aby zaistil rovnakú výkonnosť aj počas ďalšieho umývania. K tomu sa používa soľ do umývačky riadu.

Naplňte soľ

Aby sa dosiahlo dobrého výsledku, umývačka potrebuje mäkkú, menej vápenitú vodu. V opačnom prípade zostanú na riadu a v interiéri umývačky zvyšky vodného kameňa. To negatívne ovplyvní umývacie, sušiacie a leštiaci výkon vašej umývačky. Keď voda prúdi cez systém na zmäkčovanie, ióny tvoriace tvrdosť sa z vody odstraňujú a voda dosiahne mäkkosť potrebnú na dosiahnutie najlepších výsledkov umývania. V závislosti od úrovne tvrdosti prítokovej vody tieto ióny, ktoré robia vodu tvrdou, sa rýchlo usadzujú vnútri systému na zmäkčovanie. Systém zjemnenie je potrebné vymieňať, aby zaistil rovnakú výkonnosť aj počas ďalšieho umývania. K tomu sa používa soľ do umývačky riadu.

V spotrebiči sa môže používať len špeciálna soľ do umývačiek riadu na zmäkčovanie vody. Nepoužívajte žiadne typy soli s malým zrnom alebo v prášku, ktoré sa ľahko rozpúšťajú. Použitie akýchkoľvek iných typov soli môže spotrebič poškodiť.

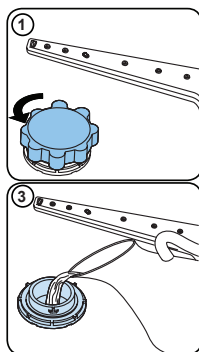
Používanie leštidla

Leštidlo pomáha pri osušení riadu bez zanechania flakov a škvŕn. Leštidlo je potrebné na riad bez škvŕn a čisté poháre. Leštidlo sa automaticky uvoľní počas fázy horúceho oplachovania. Ak je nastavenie dávkovania leštidla príliš nízke, na riadoch zostávajú biele škvŕny a riady neoschýňajú a neumývajú sa do čista.

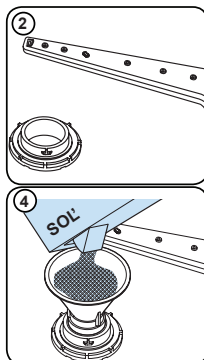
Ak je nastavenie dávkovania leštidla príliš veľké, na skle a riadoch môžete vidieť modrastú vrstvu.

KAPITOLA 4: PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA POUŽITIE

Plnenie soľou



Použite soľ vyrobenú na použitie v umývačkách riadu. Pri pridaní soli najprv zložte spodný košík a otvorte priestor na soľ, viečko otočte proti smeru hodinových ručičiek. (1) (2) Pri prvom použití naplňte 1 kg soli a vodou (3), až na vyznačenú úroveň. Použitie lievika (4) uľahčí plnenie. Utiahnite viečko a zatvorte. Po každom 20.-30 umývanie pridajte do práčky soľ (približne 1 kg). K soli pridajte vodu len pri prvom použití. Odporúčame, aby ste použili jemnozrnnú lebo práškovou soľ. Do práčky nedávajte stolný soľ. V opačnom prípade sa môže funkcia zjemnenie zhoršiť. Keď spotrebič spustíte, nádržka na soľ sa naplní vodou. Preto dajte soľ do spotrebiča pred spustením. Tak sa soľ, ktorá pretečie, vyčistí počas umývania. Ak nebudete mať riadu ihneď po vložení soli, potom spustíte program krátkého umývania, aby ste predišli korózii v umývačke, ku ktorému by mohlo dôjsť pri preplnení soľou. Aby ste porozumeli tomu, či je množstvo



soli v umývačke dostatočné, skontrolujte priezor na viečku priestoru na soľ. Ak je zelený, soli je dostatok. Ak nie je zelený, je potrebné pridať soľ.

Testovací prúžok

Účinnosť umývania vášho spotrebiča závisí na mäkkosti kohútikovej vody. Z tohto dôvodu je váš spotrebič vybavený systémom, ktorý znižuje tvrdosť vody z vodovodu. Účinnosť umývania sa zvýši pri správnom nastavení systému. Aby ste zistili tvrdosť vody vo vašej lokalite, kontaktujte dodávateľa vody alebo zistite tvrdosť vody pomocou testovacieho prúžku (ak ho máte k dispozícii).

Testovací prúžok otvorte.	Vodu z kohútika nechajte 1 minútu odtekať.	Testovací prúžok ponorte do vody na 1 sekundu.	Po vybratí z vody testovací prúžok otrepu.	Počkajte 1 minútu.	Nastavenie tvrdosti vody vykonajte podľa výsledku, ktorý sa zobrazí na testovacom prúžku.																		
					<table border="1"> <tr> <td>Úroveň 1</td> <td></td> <td>Žiadny vodný kameň</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 2</td> <td></td> <td>Veľmi nízky obsah vodného kameňa</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 3</td> <td></td> <td>Nízky obsah vodného kameňa</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 4</td> <td></td> <td>Stredný obsah vodného kameňa</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 5</td> <td></td> <td>Obsah vodného kameňa</td> </tr> <tr> <td>Úroveň 6</td> <td></td> <td>Vysoký obsah vodného kameňa</td> </tr> </table>	Úroveň 1		Žiadny vodný kameň	Úroveň 2		Veľmi nízky obsah vodného kameňa	Úroveň 3		Nízky obsah vodného kameňa	Úroveň 4		Stredný obsah vodného kameňa	Úroveň 5		Obsah vodného kameňa	Úroveň 6		Vysoký obsah vodného kameňa
Úroveň 1		Žiadny vodný kameň																					
Úroveň 2		Veľmi nízky obsah vodného kameňa																					
Úroveň 3		Nízky obsah vodného kameňa																					
Úroveň 4		Stredný obsah vodného kameňa																					
Úroveň 5		Obsah vodného kameňa																					
Úroveň 6		Vysoký obsah vodného kameňa																					

KAPITOLA 4: PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA POUŽITIE

Nastavenie spotreby soli

Úroveň	Nemecké značenie dH	Francúzske značenie dF	Britské značenie dE	Indikátor
1	0 – 5	0 – 9	0 – 6	Na displeji sa zobrazí L1.
2	6 – 11	10 – 20	7 – 14	Na displeji sa zobrazí L2.
3	12 – 17	21 – 30	15 – 21	Na displeji sa zobrazí L3.
4	18 – 22	31 – 40	22 – 28	Na displeji sa zobrazí L4.
5	23 – 31	41 – 55	29 – 39	Na displeji sa zobrazí L5.
6	32 – 50	56 – 90	40 – 63	Na displeji sa zobrazí L6.

Ak je tvrdosť vody nad 90 dF (francúzska norma pre tvrdosť vody) alebo ak používate vodu zo studne, potom sa odporúča použiť filtrovaciu a čistiace zariadenie.

POZNÁMKA: Tvrdosť vody je v továrenskcom nastavení nastavená na úroveň 3.

V súlade s úroveňou definovanou na teste vykonajte nastavenie tvrdosti vody vášho spotrebiča.

Nastavenie

Na zmenu úrovne soli postupujte podľa týchto krokov:

- Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Vyp./Zap.
- Stlačte tlačidlo Program na aspoň 3 sekundy hneď po zapnutí spotrebiča.
- Uvoľnite tlačidlo Program po zobrazení „SL“. Potom sa zobrazí posledná úroveň nastavenia.
- Stlačte tlačidlo programu na nastavenie požadovanej úrovne. Každé stlačenie tlačidla programu zvyšuje úroveň. Po dosiahnutí úrovne 6 sa ďalším stlačením vráti na úroveň 1.
- Posledná vybraná úroveň tvrdosti vody sa uloží do pamäte vypnutím spotrebiča tlačidlom Vyp./Zap.

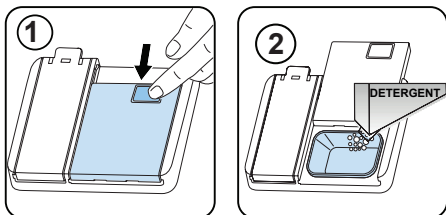
Použití čistiaceho prostriedku

Použite len čistiaci prostriedok určený na použitie v domácich umývačkách riadu. Čistiace prostriedky skladujte na chladnom, suchom mieste mimo dosahu detí.

Doplňte čistiaci prostriedok vhodný k vybranému programu na zaistenie najlepšieho výsledku. Potrebné množstvo čistiaceho prostriedku závisí od cyklu, množstva naloženia a od úrovne znečistenia riadu. Neplňte do priehradky na čistiaci prostriedok viac čistiaceho prostriedku, ako je potrebné, inak sa na riade a skle objavia biele škvrny alebo modrastá vrstva a môže to spôsobiť koróziu skla. Neustále používanie priveľkého množstva čistiaceho prostriedku môže spôsobiť poškodenie spotrebiča. Používanie malého množstva čistiaceho prostriedku môže viesť k nedostatočnému čisteniu a pri tvrdej vode sa objavia biele škvrny. Pozrite si ďalšie informácie v pokynoch výrobcu čistiaceho prostriedku.

Plnenie priehradky na čistiaci prostriedok

Stlačte západku a otvorte priehradku tak, ako je znázornené na obrázku. **1** Priehradka má vnútri čiarky. Dokáže celkom pojať 40 cm³ čistiaceho prostriedku. Otvorte priehradku na čistiaci prostriedok a nalejte ho do väčšieho priestoru 25 cm³ ak je riad ťažko znečistený alebo ak je menej znečistený, tak 15 cm³. **2** Ak bolo riadu ponechané dlho špinavé, ak sú na riade zaschnuté potraviny alebo ak je umývačka preplnená, nalejte do priehradky 5cm³ čistiaceho prostriedku a spotrebič spustíte. Do spotrebiča môžete pridať viac čistiaceho prostriedku, v závislosti na miere znečistenia a tvrdosti používanej vody.



KAPITOLA 4: PRÍPRAVA PRÍSTROJA NA POUŽITIE

Kombinované čistiace prostriedky

Kombinované čistiace prostriedky môžu mať rôzne vlastnosti. Pred použitím čistiaceho prostriedku je potrebné si dôkladne prečítať pokyny na jeho použitie. Všeobecne kombinované čistiace prostriedky dosahujú dostatočných výsledkov len za určitých podmienok.

Body, ktoré je potrebné pri použití tohto typu produktu zvážiť:

- Skontrolujte, či ide o kombinovaný produkt alebo nie.
- Skontrolujte, či je použitý čistiaci prostriedok vhodný na tvrdosti vody.
- Dodržte pokyny uvedené na obale výrobku.
- Tablety vždy vkladajte len do priehradky pre čistiace prostriedky.
- Je potrebné, aby ste kontaktovali výrobcu a zistili vhodné podmienky použitia.
- Ak používate vhodné produkty, zabezpečí úsporu soli a / alebo vody použitej pri oplachovaní.
- Rozsah záruky vášho spotrebiča nezahŕňa žiadne sťažnosti týkajúce sa použitia takýchto typov čistiacich prostriedkov.

Odporúčané použitie: Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky vďaka použitiu kombinovaných čistiacich prostriedkov, pridajte soľ a leštidlo a nastavte tvrdosť vody a nastavenie leštidla na najnižšiu úroveň.



Rozpustnosť čistiacich prostriedkov vo forme tabliet vyrobených rôznymi spoločnosťami sa líši v závislosti od teploty a času. Preto sa neodporúča používať také prostriedky v krátkodobých programoch. U takýchto programov je vhodnejšie použiť práškové čistiace prostriedky.

Varovanie: V prípade problému, ku ktorému nedošlo predtým, a ktorý súvisí s použitím tohto typu čistiacich prostriedkov, kontaktujte priamo výrobcu čistiaceho prostriedku.

Keď sa vzdáte použitiu kombinovaných čistiacich prostriedkov

- Naplňte nádržku na soľ a leštidlo.
- Tvrdosť vody nastavte na najvyššiu pozíciu a spustíte prázdnu umývačku.
- Nastavte úroveň tvrdosti vody.
- Urobte vhodné nastavenie leštidla.

Plnenie leštidlom, nastavenie

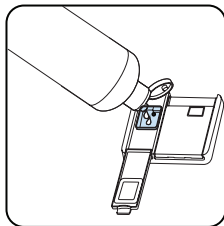
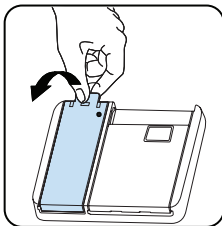
Ak chcete naplniť priehradku na leštidlo, otvorte kryt priehradky na leštidlo. Naplňte priehradku leštiacim prostriedkom po úroveň MAX a potom zatvorte uzáver. Dajte pozor, aby ste priehradku na leštidlo nepreplnili a prípadné rozliatie nevytiekali.

Ak chcete zmeniť hladinu leštidla, pred zapnutím prístroja postupujte podľa nasledujúcich krokov: • Stlačte programové tlačidlo a podržte ho.

- Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Vyp./Zap.
- Stlačte tlačidlo Program na aspoň 5 sekúnd hneď po zapnutí spotrebiča.
- Uvoľnite tlačidlo Program po zobrazení „rA“. Nastavenie úrovne leštidla nasleduje nastavenie úrovne tvrdosti vody. Potom sa zobrazí posledná úroveň nastavenia.
- Úroveň nastavíte stlačením tlačidla programu.
- Ak chcete nastavenia uložiť, umývačku vypnite.

Výrobné nastavenie je „4“.

Ak riad nie je správne vysušený alebo špinavý, zvýšte úroveň. Ak sa vám na riadu tvoria modré škvrny, znížte hladinu.



Úroveň	Dávka rozjasňovača	Ukazovateľ
1	Leštiaci prostriedok nebol vydaný	Na displeji sa zobrazí r1.
2	Dávkuje sa 1 dávka	Na displeji sa zobrazí r2.
3	Rozdávajú sa 2 dávky	Na displeji sa zobrazí r3.
4	Rozdávajú sa 3 dávky	Na displeji sa zobrazí r4.
5	Rozdávajú sa 4 dávky	Na displeji sa zobrazí r5.

KAPITOLA 5: PLNENIE UMÝVAČKY

PLNENIE UMÝVAČKY

Najlepšie výsledky umývania dosiahnete pri dodržaní nasledujúcich pokynov.

Naplnenie umývačky riadu do kapacity uvedené výrobcom pomáha šetriť vodu a energiu.

Ručné predumytie riadu vedie k zvýšeniu spotreby vody a energie a nie je odporúčané. Hrnčeky, poháre, príbory, malé taniere a misky môžete umiestniť do horného koša. Neumiestňujte vysoké poháre vedľa seba, nebudú stáť pevne a mohli by sa tak poškodiť.

Pri umiestnení vysokých pohárov opierajte je o okraje koša alebo police, nie o seba.

Všetok riad ako sú hrnčeky, poháre a hrnce do umývačky dávajte otvorom dole, aby sa v nich nehromadila voda.

Ak je umývačka vybavená košíkom na príbory, odporúčame ho používať, aby ste dosiahli najlepšie výsledky. Všetky veľké nádoby (hrnce, panvice, pokrievky, misky atď.) a všetky veľmi zašpinené kusy riadu umiestňujte na spodnej polici. Riad a príbory neumiestňujte jedny na druhé.



VAROVANIE: Uistite sa, že otáčaniu ramien s tryskami nič nebráni.



VAROVANIE: Uistite sa, že po naplnení umývačky priehradka na čistiaci prostriedok nie je zablokovaná.

- Odporúčanie

Pred umiestnením riadu do umývačky z neho odstráňte všetky hrubé zvyšky jedla. Umývačku spúšťajte zaplnenú.



Nevkladajte do umývačky príliš veľké množstvo riadu a riad umiestnite vždy do správnych košov.



VAROVANIE: Aby ste predišli možným zraneniam, nože s dlhou rukoväťou a ostrými hranami umiestnite dnom hore.

KAPITOLA 5: PLNENIE UMÝVAČKY

FUNKCE SOFT TOUCH

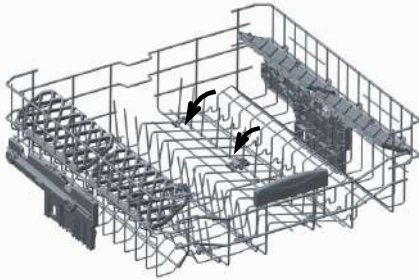
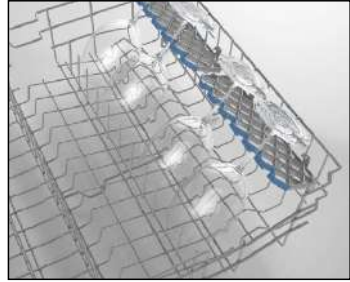
Horný košík

Výškovo nastaviteľná policia

Tieto police sú navrhnuté tak, aby zvýšili kapacitu horného košíka. Do políc môžete dať poháre a hrnčeky. Výšku políc môžete nastaviť. Vďaka tejto funkcii pod týmito policami môžete vložiť poháre rôznej veľkosti.

Vďaka nastaviteľným plastovým súčastiam na košíku môžete používať police vo 2 rôznych výškach. Okrem toho tu môžete odkladať dlhé vidličky, nože a lyžice, ktoré tak neblokujú otáčanie lopatiek. Funkcia Soft touch na policiach umožňuje umiestnenie pohárov s tenkými nožkami.

Poháre umiestňujte podľa obrázku.

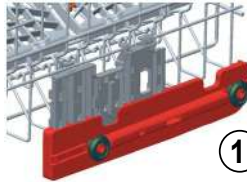
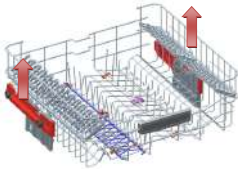


Skladacie rošty

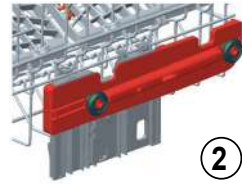
Skladacie rošty na hornom koši sú navrhnuté tak, aby ste mohli ľahšie umiestniť veľké veci, ako sú hrnce, panvice, atď. Ak je to nutné, každá časť sa dá samostatne poskladať, alebo môžete poskladať všetky z nich a môžete získať väčšie priestory. Ak chcete upraviť skladacie rošty, buď ich zvýšte smerom hore, alebo ich zložte smerom dole.

Nastavenie výšky horného koša, keď je plný

Mechanizmus nastavenia výšky koša na hornom koši vášho prístroja je navrhnutý tak, aby ste mohli nastaviť výšku vášho horného koša smerom nahor alebo nadol, bez jeho vybratia z vášho prístroja, keď je plný. Tak podľa potreby môžete vytvoriť veľké priestory v hornej alebo dolnej časti prístroja. Kôš vášho prístroja je v továrenskcom nastavení nastavený do hornej polohy. Ak chcete zvýšiť svoj kôš, držte ho z oboch strán a vytiahnite ho smerom hore. Ak ho chcete znížiť, držte ho znova z oboch strán, a nechajte ho znížiť sa. Pri nastavovanom mechanizme naplneného koša sa uistite, že obe strany sú v rovnakej pozícii. (hore alebo dole)



1

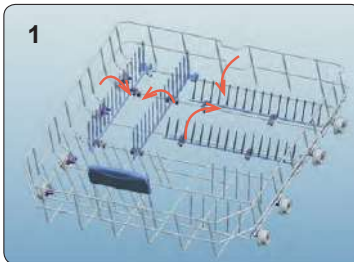


2

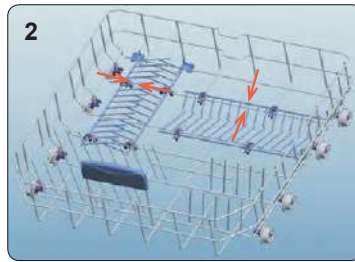
Dolný kôš

Skladacie rošty

V spodnom koši prístroja sú štyri skladacie rošty, ktoré sú navrhnuté tak, aby ste mohli ľahšie umiestniť veľké veci, ako sú hrnce, panvice, atď. Ak je to nutné, každú časť môžete poskladať samostatne, alebo môžete poskladať všetky z nich a získať tak väčšie priestory. Ak ich chcete nastaviť, zvýšte ich smerom hore alebo ich poskladajte smerom dole.



1

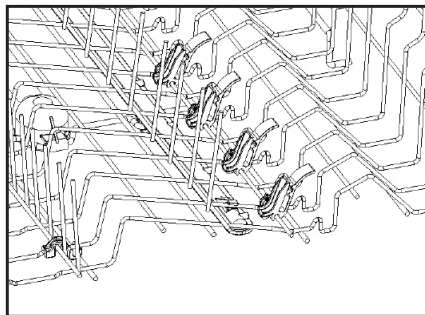
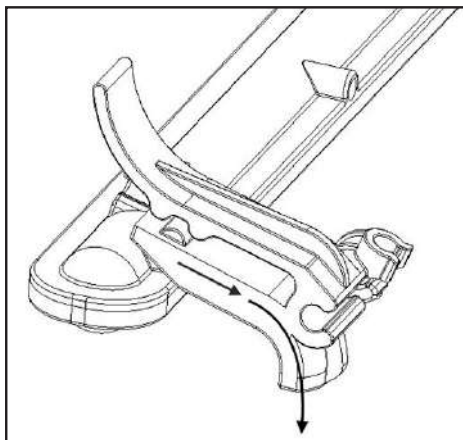
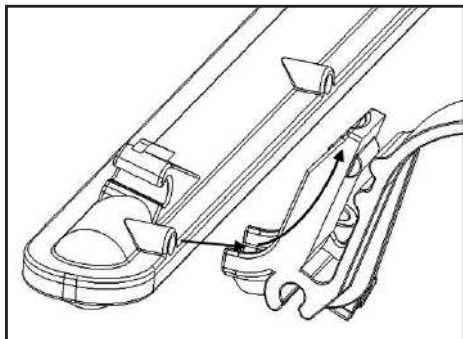


2

KAPITOLA 5: PLNENIE UMÝVAČKY

Funkcia priameho umytia

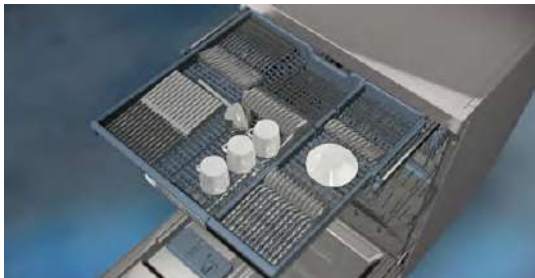
Táto funkcia sa používa na umývanie pohárov, fliaš a pod. tak, že sa nasmeruje voda smerom dohora, zatiaľ čo zariadenie na hornom koši (zobrazené na obrázku) je vo vertikálnej polohe. Keď je zariadenie v horizontálnej polohe, voda sa nasmeruje smerom dole, čím prispieva k umývaniu dolného koša.



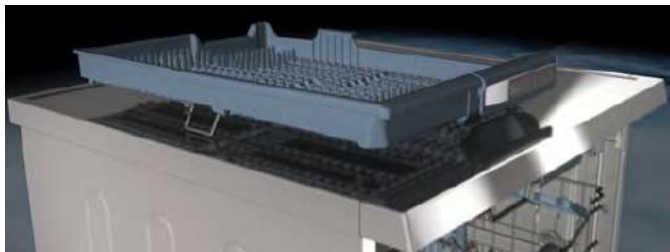
KAPITOLA 5: PLNENIE UMÝVAČKY

Horný koš na príbory

Horný koš na príbory je určený na vidličky, lyžice a nože, dlhé náčinie a malé veci



Keďže sa dá ľahko vybrať z prístroja, umožňuje po umytí vybrať riad z prístroja spolu s košom.



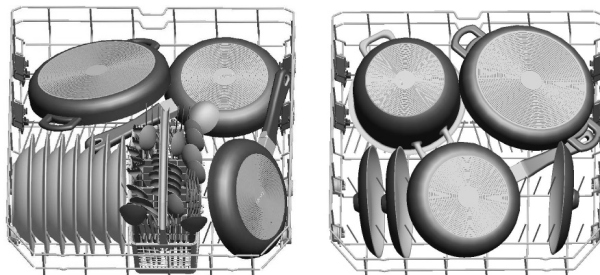
Horný koš na príbory sa skladá z dvoch kusov; ak potrebujete v hornom koši vytvoriť priestor pre riad, môžete vybrať ľavú alebo pravú časť horného koša na príbory, aby ste získali viac priestoru.



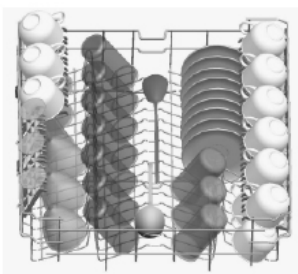
Výstraha: Nože a ostatné ostré predmety musíte umiestniť horizontálne do koša na príbory.

KAPITOLA 5: PLNENIE UMÝVAČKY

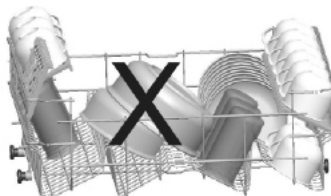
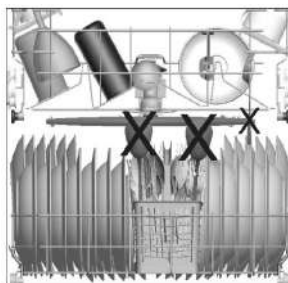
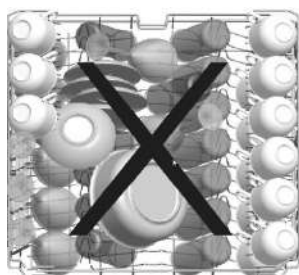
Alternatívne plnenie koša Spodný kôš



Horný kôš



Chybné zaťaženie



Nesprávne naplnenie umývačky môže spôsobiť zníženie umývacieho a sušiaceho výkonu. Aby ste dosiahli najlepšie výsledky, dodržujte prosím pokyny výrobcu.

Dôležitá poznámka pre skúšobné laboratória

Pre informácie o testoch výkonnosti nás kontaktujte na adrese: "dishwasher@standardtest.info". Vo svojom e-mailu uveďte názov modelu a sériové číslo (20 čísel), ktoré môžete nájsť na dverách spotrebiča.

KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU

POPIS PROGRAMU

Názov programu:	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Quick Wash 14'	Quick 30' 40°	Eco 50°	Dual Pro Wash 60°C	Express 50' 65°	Auto Delicate 30° - 50°	Auto 50° - 60°	Auto Intensive 60° - 70°	
Typ znečistenia:	Najkviaši program pre ľanكو znečistený a nedávno použitý riad, vhodný pre 4 sady riadu.	Na mierne špinavý riad a rýchle umytie.	Štandardný program pre bežne znečistený denné používaný riad so zníženou spotrebou energie a vody.	Program súčasne pre ľanكو znečistený krehký, sklenený riad (a horný polič) a silne znečistený riad na spodnej poliči.	Vhodný pre bežne špinavý riad, denné umývanie pri rýchlych programe.	Automatický program na bežne špinavý, jemný riad.	Automatický program na bežne špinavý riad.	Automatický program na veľmi špinavý riad.
Miera znečistenia:	Ľanكو	Ľanكو	Stredná	Silná	Stredná	Stredná	Stredná	Silná
"Množstvo čistiacoho prostriedku: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³ "	B	A	A	A	A	A	A	A
Trvanie programu (h:min):	00:14	00:30	04:30	01:53	00:50	01:12 - 01:31	01:47 - 02:02	01:49 - 02:59
Spotreba energie (kWh/cykklus):	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650 - 0.850	1.050 - 1.325	1.250 - 1.900
Spotreba vody (litry/cykklus):	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6 - 17.7	10.9 - 18.5	11.8 - 24.0

KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU

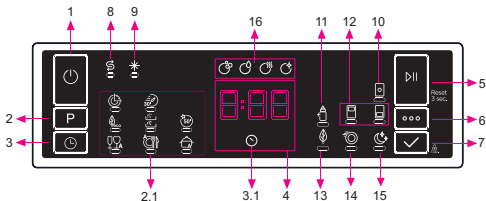
POPIS PROGRAMU

- Trvanie programu sa môže zmeniť podľa množstva riadu, teploty vody, teploty okolia a vybratých dodatočných funkcií.
- Hodnoty uvedené pre iné programy ako program eco sú len orientačné.
- Program Eco je vhodný na umývanie bežne znečistených riadov, ktorý je pri tomto použití najúčinnjší program z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody, a ktorý sa používa na splnenie súladu s právnymi predpismi na ekodizajn EÚ.
- Umývanie kuchynského riadu domácou umývačkou riadu zvyčajne spotrebúva menej energie a vody vo fáze používania než ručné umývanie, ak sa domáca umývačka riadu používa podľa pokynov výrobcu.
- Práškový čistiaci prostriedok používajte iba pri krátkych programoch.
- Krátke programy nezahŕňajú sušenie.
- Na uľahčenie sušenia odporúčame pootvoriť dvere po dokončení cyklu.
- Prístup k databáze výrobkov môžete získať načítaním QR kódu na energetickom štítku, v ktorej sa uvádzajú informácie o modeli.



POZNÁMKA: Podľa nariadení 1016/2010 a 1059/2010 sa hodnoty spotreby energie Eco programu môžu líšiť. Táto tabuľka je v súlade s nariadeniami 2019/2022 a 2017/2022.

OVLÁDACÍ PANEL



1. Vypínač
2. Tlačidlo výberu programu
- 2.1. Indikátory programov
3. Tlačidlo časového oneskorenia
- 3.1. Indikátor oneskorenia
4. Indikátor zostávajúceho času
5. Tlačidlo Štart/Pauza
6. Tlačidlo volieb
7. Tlačidlo výberu
8. Indikátor nízkeho množstva soli
9. Indikátor množstva leštidla
10. Indikátor tablety
11. Indikátor mimoriadne hygienického umývania
12. Indikátory polovičnej náplne
13. Indikátor šetrenia energiou
14. Indikátor mimoriadne rýchleho umývania
15. Indikátor mimoriadne tichého umývania
16. Indikátory krokov umývania
 - a- indikátor kroku umývania
 - b- indikátor kroku oplachovania
 - c- indikátor kroku sušenia
 - d- indikátor koncového kroku

1. Vypínač

Zapnite prístroj stlačením vypínača.

2. Tlačidlo voliča programu

Vyberte vhodný program stlačením tlačidla programu. Rozsvieti sa indikátor vybraného programu (2.1). Podrobnosti o programoch nájdete v časti Tabuľka programov.

3. Tlačidlo časového oneskorenia

Stlačením tlačidla časového oneskorenia (3) môžete pred spustením programu odložiť dobu spustenia vybraného programu o 1, 2 až 24 hodín. Rozsvieti sa indikátor časového oneskorenia (3.1). Ak chcete zmeniť dobu oneskorenia, stlačte najprv tlačidlo Štart/Pauza a potom tlačidlo časového oneskorenia na výber nového času oneskorenia. Ak chcete aktivovať nový čas oneskorenia, stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Ak chcete zrušiť časové oneskorenie, musíte pomocou tlačidla oneskorenia prepnúť na 0 hodín, keď je prístroj pozastavený.

4. Indikátor zostávajúceho času

Priebeh programu môžete monitorovať pomocou indikátorov umývania, oplachovania, sušenia, ukončenia a indikátora zostávajúceho času.

5. Tlačidlo Štart/Pauza

Stlačením tlačidla Štart/Pauza spustíte program. Zapne sa kontrolka umývania a indikátor zostávajúceho času zobrazí trvanie programu. Udáva aj zvyšný čas počas behu programu. Ak otvoríte dvere prístroja, keď beží program, program sa pozastaví a zablíká príslušný indikátor kroku umývania.

6. Tlačidlo volieb

Voľby môžete vybrať opakovaným stlačením tlačidla volieb. Vybratá možnosť sa zvýrazní blikaním LED diódy.

7. Tlačidlo výberu

Vyberte voľbu stlačením tlačidla výberu. LED dióda pre zvolenú voľbu potom zostane svietiť.

8. Indikátor nízkeho množstva soli

Keď je nedostatok zmäkčujúcej soli, rozsvieti sa indikátor výstrahy nízkeho množstva soli a mali by ste doplniť priehradku na sol.

9. Indikátor množstva leštidla

Keď je nedostatok leštidla, rozsvieti sa indikátor výstrahy nedostatku leštidla a mali by ste doplniť priehradku na leštido.

10. Indikátor tablety

Vyberte funkciu tabletového čistiaceho prostriedku, keď používate kombinovaný čistiaci prostriedok, ktorý obsahuje soľ, leštido a ďalšie funkcie. Indikátor tabletového čistiaceho prostriedku zostane svietiť tak dlho, ako bude vybratý.

11. Indikátor mimoriadne hygienického umývania

Ak chcete zvýšiť teplotu umývania, vyberte funkciu mimoriadne hygienického umývania. Prevádzka bude maximálne hygienická. Rozsvieti sa indikátor mimoriadneho hygienického umývania.

12. Indikátor polovičnej náplne

Výberom funkcie polovičnej náplne zvolíte oblasť umývačky riadu s riadom, ktorý chcete umyť. Môžete vybrať obidva koše, iba horný kôš alebo iba dolný kôš. Stláčajte tlačidlo, až kým sa nerozsvieti indikátor príslušného koša s riadom, ktorý chcete umyť. Keď je táto funkcia v prevádzke, rozsvieti sa indikátor polovičnej náplne. Riad umiestnený v iných oblastiach sa neumyje.

13. Tlačidlo šetrenia energiou

Výberom možnosti úspory energie umožníte otvorenie dverí prístroja na konci programu, čím sa zvýši účinnosť sušenia. Táto funkcia šetrí aj energiu vďaka nižšej teplote.

14. Indikátor mimoriadne rýchleho umývania

Výberom funkcie mimoriadne rýchleho umývania skrátime dobu programu, čím sa zabezpečí hospodárnejšie využívanie vody. Rozsvieti sa indikátor mimoriadneho rýchleho umývania.

15. Indikátor mimoriadne tichého umývania

Vyberte funkciu mimoriadne tichého umývania, ktorá poskytuje citlivejšie a tichšie umývanie. Rozsvieti sa indikátor mimoriadne tichého umývania. Táto možnosť znižuje hladinu akustického tlaku pri umývaní.

16. Indikátory krokov umývania

Na displeji sa zobrazí indikátor zodpovedajúci stavu programu v prevádzke. Keď svieti indikátor sušenia, prístroj v závislosti od vami vybraného programu nebude vydávať žiadny zvuk po dobu 15 až 100 minút.

- * Umývanie
- * Opláchnutie
- * Sušenie
- * Koniec



POZNÁMKA: Detský zámok sa aktivuje/deaktivuje stlačením tlačidla výberu (7) na dobu asi 3 sekundy. Keď sa aktivuje, všetky LED diódy zablikajú a na indikátore zostávajúceho času (4) sa zobrazí nápis „CL“. Keď sa deaktivuje, všetky LED diódy a nápis „CL“ dvakrát zablikajú.



POZNÁMKA: Ak po výbere času oneskorenia a spustení programu vypnete prístroj, čas oneskorenia sa zruší.

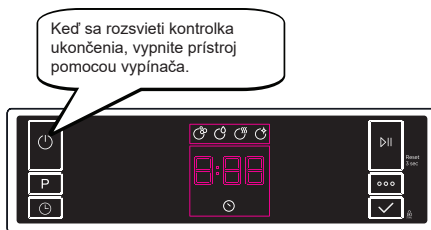
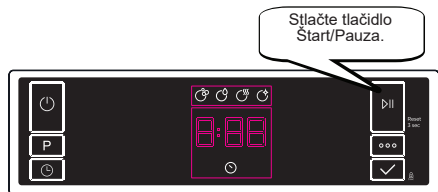


POZNÁMKA: Ak chcete uložiť ľubovoľný program ako obľúbený, súčasne stlačte tlačidlá výberu programu (2) a oneskorenia (3). Ak chcete vybrať obľúbený program, stlačte a podržte na 3 sekundy tlačidlo výberu programu (2).

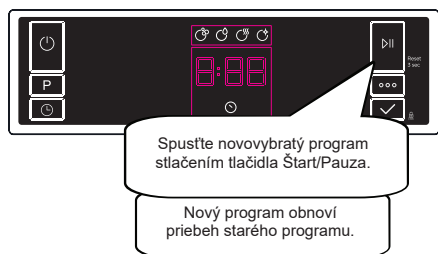
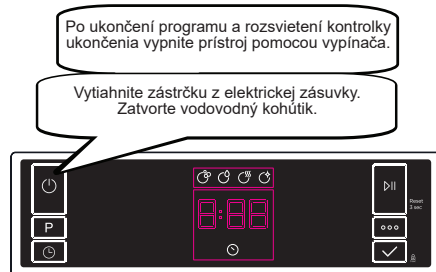
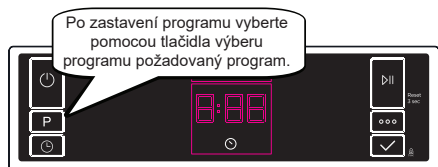
KAPITOLA 7: ZAPNUTIE SPOTREBIČA A VÝBER PROGRAMU

Zmena programu

Ak chcete počas behu prístroja zmeniť program.



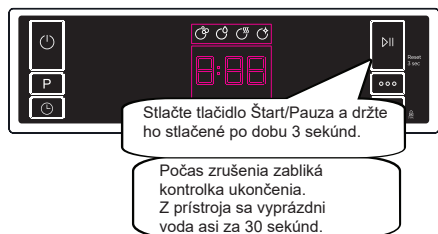
Vypnutie prístroja





 **POZNÁMKA:** Dvere neotvárajte pred dokončením programu.

Zrušenie programu

Ak chcete zrušiť program počas jeho behu.



 **POZNÁMKA:** Na konci programu umývania môžete dvere prístroja nechať pootvorené, aby sa urýchlilo sušenie.

 **POZNÁMKA:** Ak sa počas umývania otvoria dvere prístroja alebo dôjde k výpadku prúdu, po zatvorení dverí alebo opätovnej obnove napájania bude program pokračovať.

Ovládanie zvuku bzučiaka

(závisí od modelu)

Ak chcete zmeniť úroveň zvuku bzučiaka, postupujte podľa nižšie uvedených krokov:

1. Otvorte dvere a súčasne stlačte na 3 sekundy tlačidlo voľby (6) a výberu (7).

2. Keď sa rozpozná nastavenie zvuku, bzučiak vydá dlhý zvuk a prístroj zobrazí poslednú nastavenú úroveň od „S0“ do „S3“.

3. Ak chcete znížiť úroveň zvuku, stlačte tlačidlo výberu (7). Ak chcete zvýšiť úroveň zvuku, stlačte tlačidlo voľieb (6).

4. Ak chcete uložiť vybranú úroveň zvuku, vypnite prístroj.

Nápis „S0“ znamená, že zvuková signalizácia je vypnutá. Výrobné nastavenie je „S3“.

Režim šetrenia energie

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať režim šetrenia energie, postupujte takto:

1. Otvorte dvere a súčasne stlačte na 3 sekundy tlačidlo programu (2) a tlačidlo voľby (6).

2. Po 3 sekundách prístroj zobrazí posledné nastavenie, „IL1“ alebo „IL0“.

3. Keď sa aktivuje režim šetrenia energie, zobrazí sa „IL1“. V tomto režime vnútorné svetlá (ak sú k dispozícii) zhasnú 2 minúty po otvorení dverí a prístroj sa vypne po 15 minútach nečinnosti, aby sa ušetrila energia.

4. Keď je neaktívny režim šetrenia energie, zobrazí sa „IL0“. Ak je režim šetrenia energie neaktívny a dvere sú otvorené, vnútorné svetlá budú svietiť. Stroj bude vždy zapnutý, pokiaľ ho používateľ nevypne.

5. Ak chcete vybrať nastavenie uložiť, vypnite prístroj.

Vo výrobnom nastavení je režim šetrenia energie aktívny.

Funkcia Natural Ion Tech (závisí od modelu)

Táto funkcia zabezpečuje dodatočnú hygienu prístroja vďaka iónovej technológii. Funguje ako nezávislý program. Táto funkcia sa aktivuje stlačením tlačidla voľby (6) po dobu 3 sekúnd, keď je prístroj pripravený na použitie. Po 3 sekundách sa zobrazí nápis „lon“, ktorý indikuje, že je aktivovaná funkcia Natural Ion Tech. Po zobrazení nápisu „lon“ tlačidlo uvoľnite. Ak používateľ nezasiahne, 24 hodín po aktivácii funkcie Natural Ion Tech sa táto funkcia automaticky zruší.

POZNÁMKA: Ak prístroj vypnete, funkcia Natural Ion Tech sa zruší.

POZNÁMKA: Funkcia Natural Ion Tech nefunguje so žiadnym programom.

Crystalight (závisí od modelu)

Táto technológia, ktorá obsahuje iónovú a svetelnú technológiu, poskytuje dodatočnú hygienu. Zabraňuje nepríjemnému zápachu počas programu umývania, ktorý zahŕňa krok sušenia.

Funkcia Crystalight sa aktivuje alebo deaktivuje pred spustením programu stlačením tlačidla voľby (6) po dobu 6 sekúnd. Po 6 sekundách sa zobrazí nápis „U1“, ktorý indikuje, že je aktivovaná funkcia Crystalight. Keď funkciu deaktivujete, po 6 sekundách sa zobrazí nápis „U0“. Nastavenie Crystalight nasleduje po nastavení Natural Ion Tech.

Predvolené nastavenie je „U0“.

POZNÁMKA: Ak používateľ nedeaktivuje funkciu Crystalight na konci programu, zostane aktívna, kým sa prístroj nevypne.

POZNÁMKA: Ak je aktívna funkcia Crystalight alebo Natural Ion Tech, počas otvorených dverí svieti výstražná LED dióda Natural Ion Tech ako pri stmievaní.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie vašej umývačky riadu je dôležité na udržanie minimálnej životnosti. Uistite sa, či je nastavenie zmäkčovania vody (ak je dostupné) správne a či sa používa správne množstvo čistiaceho prostriedku na zamedzenie hromadeniu vodného kameňa. Priehradku na soľ naplňte, keď sa rozsvieti snímač soli.

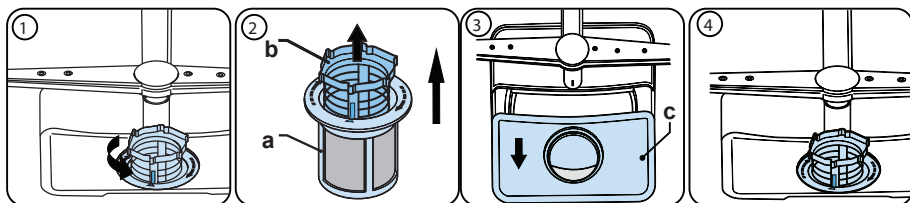
V umývačke sa časom môže nahromadiť mastnota a vodný kameň. V takom prípade:

- Naplňte priehradku na umývacie prostriedok, ale nekladajte žiaden riad. Vyberte program, ktorý používa vysokú teplotu a funguje pri prázdnej umývačke riadu. Ak umývačku neumyje dostatočne, použite umývacie prostriedok určený na použitie v umývačkách riadu.
- V záujme predĺženia životnosti vašej umývačky riadu spotrebič čistite pravidelne každý mesiac.
- Vlhkou handričkou pravidelne utierajte tesnenie dvierok na odstránenie usadených zvyškov alebo cudzích predmetov.

Filtre

Filtre a ramená s tryskami čistite minimálne raz týždenne. Ak v jemných a hrubých filtroch zostanú nejaké zvyšky potravín alebo cudzie predmety, vyberte ich a dôkladne vyčistite vodou.

- a) Mikrofilter b) Filter hrubých častíc
c) Kovový filter



Na odobratie a vyčistenie kombinácie filtrov ju otočte proti smeru hodinových ručičiek a odoberte ju zdvihnutím nahor (1). Hrubý filter vyťahnite z mikrofiltra (2). Potom potiahnite a odoberte kovový filter (3). Filter opláchnite dostatočným množstvom vody, pokiaľ sa zvyšky neočistia. Odmontujte filtre. Vymeňte filtračnú vložku a otočte ju v smere hodinových ručičiek (4).

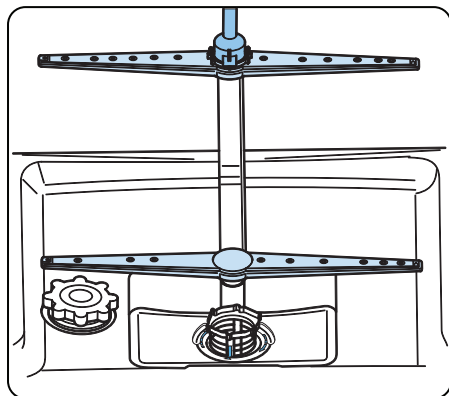
- Umývačku riadu nikdy nepoužívajte bez filtra.
- Nesprávne nasadenie filtra zníži účinnosť umývania.
- Čisté filtre sú nevyhnutné na riadnu prevádzku spotrebiča.

Ramená s tryskami

Dbajte na to, aby otvory trysiek neboli upchaté a na ramená s tryskami sa neprilepil potravinový odpad ani cudzie predmety. Ak sa niektorá z trysiek upchala, vyberte

KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČISTENIE

rameno a vyčistite ho pod tečúcou vodou. Na odobratie horného ramena s tryskami odkrúťte skrutku, ktorá ho drží na mieste, otočením v smere hodinových ručičiek a potiahnutím nadol. Uistite sa, či je matica pri opakovanom nasadení horného ramena na miesto riadne utiahnutá.



Vypúšťacie čerpadlo

Veľké zvyšky jedla alebo cudzie predmety, ktoré sa zachytili na filtroch, môžu zablokovať čerpadlo odpadovej vody. Oplachovacia voda bude potom nad filtrom.

⚠ Varovanie: nebezpečenstvo porezania!

Pri čistení čerpadla na odpadovú vodu dbajte na to, aby ste sa nezranili na kúskoch skla alebo špicatých nástrojoch.

V takom prípade:

1. Najprv spotrebič vždy odpojte od zdroja napájania.
2. Vyberte koše.
3. Vyberte filtre.
4. Vyberte vodu, prípadne použite špongiu.
5. Skontrolujte priestor a vyberte všetky cudzie predmety.
6. Namontujte filtre.
7. Koše vložte späť.

KAPITOLA 9: KÓDY ZLYHANIA A ČO ROBIŤ V PRÍPADE ZLYHANIA

KÓD CHYBY	POTENCIÁLNA CHYBA	ČO ROBIŤ
FF	Porucha systému na prívod vody	Uistite sa, či je ventil prívodu vody otvorený a voda prúdi.
		Odpojte prívodovú hadicu od ventilu a vyčistite filter v hadici.
		Ak chyba pretrváva, kontaktujte servis.
F5	Porucha tlakového systému	Obráťte sa na servis.
F3	Nepretržitý prívod vody	Zatvorte ventil a obráťte sa na servis.
F2	Vodu nie je možné vypustiť	Hadica na vypustenie vody a filtre môžu byť upchaté.
		Zrušte program.
		Ak chyba pretrváva, kontaktujte servis.
F8	Chyba ohrevu	Obráťte sa na servis.
F1	Pretekánie	Spotrebič odpojte a zatvorte ventil.
		Obráťte sa na servis.
FE	Chybná elektronická karta	Obráťte sa na servis.
F7	Prehrievanie	Obráťte sa na servis.
F9	Chyba umiestnenia prepážky	Obráťte sa na servis.
F6	Poškodený senzor ohrievania	Obráťte sa na servis.
HI	Porucha vysokého napätia	Obráťte sa na servis.
LO	Porucha nízkeho napätia	Obráťte sa na servis.

Postup montáže a opravy by mal vždy vykonávať autorizovaný servisný pracovník s cieľom zamedziť možným rizikám. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vyplývajú z postupov vykonaných neoprávnenými osobami. Opravy môže vykonávať len technik. Ak sa vyžaduje výmena komponentu, dbajte na použitie originálnych náhradných dielov.

Nesprávne opravy alebo použitie neoriginálnych náhradných dielov môže spôsobiť značné poškodenie a spôsobiť používateľovi značné nebezpečenstvo.

Kontaktné údaje na zákaznícku službu môžete nájsť na zadnej strane tohto dokumentu.

Hlavné funkčné originálne náhradné diely môžete podľa príslušného nariadenia o ekodizajne získať od zákaznickej služby počas obdobia aspoň 10 rokov od dátumu, kedy bol spotrebič uvedený na trh Európskeho hospodárskeho priestoru.

KAPITOLA 10: PRAKTICKÉ A UŽITOČNÉ INFORMÁCIE

Ak jedna z kontroliek programu svietí a kontrolka Štart / Pauza sa vypína a zapína

Dvere spotrebiča sú otvorené, zatvorte ich.

Ak sa program nespustí

- Skontrolujte, či je zástrčka zapojená do siete.
- Skontrolujte poistky.
- Skontrolujte, či je kohútik na prívode vody otvorený.
- Skontrolujte, či ste zavreli dvere spotrebiča.
- Skontrolujte, či ste spotrebič vypli stlačením tlačidla Zap. / Vyp.
- Skontrolujte, či nie je filter na prívode vody a filtre v spotrebiči zanesené.

Ak kontrolky „Umyvať / Sušiť“ a „Koniec“ blikajú

- Aktívne alarm - pretekaniu vody
- Vypnite prívod vody a kontaktujte autorizovaný servis.

Ak kontrolky nezhasnú po ukončení programu

Tlačidlo Zap. / Vyp. je stále spustené.

Ak v priestore na čistiaci prostriedok zostanú zvyšky čistiaceho prostriedku

Čistiaci prostriedok bol pridaný do priestoru na čistiaci prostriedok, ktorý bol mokry.

Ak na konci programu zostane v spotrebiči voda

- Odtoková hadica je upchatá.
- Filtre sú upchaté.
- Program sa ešte nedokončil.

Ak sa spotrebič zastaví počas umývania

- Vypadok napájania.
- Zlyhanie prívodu vody.
- Program môže byť v pohotovostnom režime.

Ak sa počas umývania ozýva hluk a spotrebič sa trasie

- Riad je vložený nesprávne.
- Ramená s tryskami naráža do riadu.

Ak na riad zostanú zvyšky jedla

- Riad je do umývačky vložený nesprávne, trieštivá voda sa nedostala na konkrétne miesta.
- Košík je preplnený.
- Riad sa nakláňa.
- Bolo pridané malé množstvo čistiaceho prostriedku.
- Bol zvolený nevhodný program, skôr slabý.
- Ramená s tryskami sú upchatá zvyšky jedla.
- Filtre sú upchaté.
- Filtre boli nesprávne nasadené.
- Upchatý odtok.

Ak na riade zostávajú belavé škvrny

- Bolo použité malé množstvo čistiaceho prostriedku.
- Nastavenie dávkovania na oplachovanie bolo nastavené na veľmi nízku úroveň.
- Nebola použitá žiadna špeciálna soľ, napriek vysokej tvrdosti vody.
- Nastavenie systému na zjemňovanie je na veľmi nízkej úrovni.
- Viečko priestoru na soľ nie je dobre zatvorené.

Ak riad neuschne

- Bol zvolený program bez sušenia.
- Oplachovanie bolo nastavené príliš nízko.
- Riad bol vybratí príliš rýchlo.

Ak na riad zostáva hrdza

- Kvalita nerezového riadu je nedostačujúca.
- Vysoký obsah soli vo vode.
- Viečko priestoru na soľ nie je dobre zatvorené.
- Príliš veľa soli sa pri plnení rozstrekne po stranách a do umývačky.
- Nesprávne uzemnenie.

Ak problém pretrváva aj po vykonaní kontrol alebo v prípade akéhokoľvek zlyhania, ktoré nie je popísané vyššie, kontaktujte autorizovaný servis.

LIKVIDÁCIA STARÉHO SPOTREBIČA

Tento symbol na produkte alebo balení znamená, že s produktom nesmie byť zaobchádzané ako s domácim odpadom. Namiesto toho musí byť dopravený na zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Prispějete tak možným nežiaducim následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie. Recyklácia materiálov pomôže chrániť prírodné bohatstvo. Viac informácií ohľadom recyklácie tohto produktu získate na miestnom úrade, u služieb pre likvidáciu domácich odpadov alebo v obchode, v ktorom ste produkt kúpili.

PP miska filtra v umývačke riadu obsahuje biocídny prostriedok na zabránenie množeniu baktérií.
Aktívna látka: pyrition zinočnatý (č. CAS: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

5234 1165 R61

SHARP

Be Original.